中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5-283378—80（三線）
經理部：5-281521—3（三線）
營業部：5-279307，5-280708
中國聯事處：5-225495，5-221238
電報掛號二七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精華一大張）
新聞紙第一八五六三號

儘管和談即舉行
鄧小平聲稱中越共戰爭隨時爆發

【北平十九日路透社電】中越共將於明天舉行第十二次和平談判，但預料將會爭論由那一個政權代表高棉出席國際間的組織的問題。

一如上次會議一樣（在哈瓦那不結盟高峯會議前舉行），明天的會議適在聯合國重大爭論的前夕舉行，預料雙方將就由誰人代表出席在昨天揭幕的第三十四屆聯合國大會的問題，展開劇烈的爭議。

中共支持被逐的普僕政權；而越共則堅稱韓善林政府應代表高棉人民。

聯合國大會國書委員會，現正密切注視該事件的發展，同時，亦將在週五日早晨提交報告。

相信中越共雙方會計算這次第十二次會議的時間，使它與國書委員會的報告，互相脗合，同時，又可以在事前規劃出他們的觀點，況且，北平外交界人士有些表示，逝約的爭論，可能是中共延遲召開中俄共關係正常化會議起碼一週的「技術性原因」。

中共代表團原定在上星期日前赴莫斯科，而會議亦應在聯合國討論高棉問題之際召開。現時相信該代表團將在本週日起程。

中越共關係正常化會談，是隨本年初邊境戰爭後召開，但所討論的事項，已遠離雙邊問題而集中在那個政權有權管治高棉的問題上。

在不結盟高峯會議前，雙方俱互指對方不是，但該高峯會議將該問題留待一九八一年在新德里召開的外長級會議時討論。

【香港十九日時事社電】據此間消息靈通人士透露，中共「副主席」鄧小平在今年七月召開的共黨軍事委員會的聚會上，以「參謀總長」身份就第二次中越共戰爭問題作出報告。

他說：「（一）以我們主觀願望來說，不希望花長時間再次進行沒有成果的消耗戰，但是戰場風雲瞬息萬變。（二）越南與半年前同樣仍具濃厚的火藥味，有一觸即發之勢，我們並不即行攻擊，等待兩季過後，在適當時機予越共嚴厲打擊，這也是中共軍事委員會的大多數想法。

他又說：「我方再度發動自衛反擊的作戰條件已準備完成」，他又表示：二——三月中越共戰爭時受損的部隊已大致恢復，作戰力已達戰前百分之九十，武器、彈藥已達基本水平。

舊協議不足三星期便屆滿
繼續使用土境基地
美土兩國恢復和談

【安卡拉十九日路透社電】土耳其與美國今天恢復會談，討論美國在安卡拉設置基地的問題。

兩國以前就這問題而達成的協議，尚有不足三星期的時間便告期滿。

土耳其與美國已花了九個月時間，力求擬出方案，俾美國能繼續使用此間的基地。土耳其境內有些美國基地十分重要，是用來監聽蘇俄方面有否遵守第二階段的限制戰略性武器條約。

土耳其政府消息人士說，他們期望能達成協議，但不會在十月九日目前協議期滿之前達成。他們表示，在協議限期屆滿的過渡時期，美國將仍會獲准繼續使用基地。

美國消息人士說，雙方最主要的歧見，牽涉二十多個基地的用途和機密問題，以及美國軍事與經濟援助土耳其的性質。

美國設於土耳其的監聽站已日益重要，因為自伊朗回教革命後，設於伊朗的類似監聽站已停止工作。

一句「不方便」
俄艦擬訪印尼
已遭斷然拒絕

【耶加達十九日美聯社電】印尼外交部發言人週三透露：印尼政府斷然拒絕蘇俄兩艘戰艦在印尼進行親善訪問。

訪問要求由蘇俄提出，發言人蘇哈桑給蘇俄的答覆是「不方便」。

蘇氏沒有透露詳情，但曾稱已向其他收到蘇俄同樣要求的東南亞國家協會會員國表示印尼的立場，包括馬來西亞、新加坡、泰國和菲律賓，新加坡是唯一沒有收到蘇俄艦隻訪問要求的國家。

「其他會員國都採同印尼的立場，我們的答覆是不方便讓蘇俄船艦在我國港口停泊，作親善訪問。」蘇氏說。

張世光赴沙國會議後稱
中沙將進一步
加强農業發展

【台北十九日中央社電】經濟部長張光世今天說，中華民國決定進一步加强和沙地阿剌伯王國間的農業合作，協助沙國開發當地農業資源。

他在經濟部對記者們說，在這次中沙經合會議中，雙方決議在農業合作方面，進行以下各項計劃：

——雙方對現有農業技術合作計劃下兩個農業技術團的工作表示滿意，並決定加強這種合作關係。這兩個技術團分別從事稻米、小麥、玉米、蔬菜、水果的培育推廣工作，乃水利推廣工作。

——協助沙國推行農業推廣計劃及小型的農村機械化。

亞洲蔬菜中心特邀請沙國參加為中心的會員國，細節由亞洲蔬菜中心及沙國農業部接洽。

張光世說，中沙兩國也決定加強在交通方面的合作，除了繼續加強在鐵路、公路、郵電、公共工程及交通人員的技術協助，也將和沙國交通部合作，從事電腦作業計劃及衛星電訊合作。

在貿易合作方面，中沙雙方將合作防止冒冒商標情事，交換商情資料，加強商品標準檢驗合作。

在工業電力方面，致力雙方民間人士合作投資發展配電與管理在巴哈區的電力系統，並將進一步合作。

張光世將在週末前往沙國[illegible]

「真理報」評論文章指出
倘存追領土企圖
日俄關係難改善

【莫斯科十九日美聯社電】俄共喉舌「真理報」週三稱，日本「官方圈子」的行動顯示日本就雙方關係仍然拒絕接受政治現實。

該報針對著日本要俄共歸還二次大戰後佔領的北方四島的要求。

該文章作者是真理報駐東京記者賽瓦，他特別指出日本外相園田直往北部水域之行旨在掀起「復仇主義」。他謂日本力圖收復該四個島嶼。

當譴責中俄共長期以來的路綫，即要改善與日本的關係，但任何把改四國關係與涉討領土相提並論的企圖將「受挫」。

他稱該等企圖「與兩國人民基本利益及促進和平相違背」。

該篇評論要稱日本執政的自民黨在日俄關係方面一直慫恿中共的利益，親右份子、國家主義及復仇主義的組織。

中共喉舌抨擊共幹壓榨工人

【北平十九日法新社電】中共報章今日指控工會在工人「利益受侵犯時」不能好好地對付官僚主義。

工人日報今日報告「某些地方」的幹部「嚴重地無視不理會工人的生活條件，他們侵犯工人的利益及壓制民主」。

該報警告：「這是否表示工會沒有甚麼可維護或沒有代表性。」

工人日報呼籲工會官員不應相信實行「經濟主義」或「工會主義」。該文章時該主義被批評為「修正主義」，多人因此受到清算。

據該報說該主義現在雖然再度抬頭，但有些幹部卻加以阻撓。

下月赴比之行突取銷
錫漢諾克打退堂鼓
棄組高棉聯合陣綫

【北平十九日美聯社電】錫漢諾克親王星期三日宣佈，已取消原訂在十月底於布魯塞爾舉行的高棉聯合陣綫會議。

這位前高棉國家元首在北韓的平壤拍發電報給北平的美聯社，表示已無條件拒絕在將來主持任何聯合陣綫的活動。

他亦表示，除了中共及北韓外，在一九七九及八〇年間將不會前往海外各國。

錫漢諾克表示，參加布魯塞爾會議的數名代表，曾決定要向他施加壓力，迫使他放棄官銜及皇室身份。

他說，事實上在一九七〇年諾龍推翻他的政權後，他已一無所有，及至赤柬軍上台，他還有的特權，特權及財產亦被奪失殆盡，他現今只僅存親王的名銜，而這個名銜更純粹只有感情的價值。

錫漢諾克表示，將永不會再要求恢復高棉的君主制，但必須基於一項條件，就是此事不會背叛高棉，該國人民或國家的佛教信仰，否則他會竭盡全力為保持高棉君主制而努力。

赤柬軍自從蘇俄支持的越南軍驅逐出金邊後要求錫漢諾克領導一民族聯盟組織，但錫漢諾克以赤柬在過去曾執政期間殺害無數他的部屬而拒絕接納要求。

他更指責贊助布魯塞爾會議的人是企圖破壞他的名聲，而他堅稱指責…[illegible]

結束訪沙三日行程
院長孫運璿已返國

【吉達十八日中央社電】行政院長孫運璿今天結束他對沙烏地阿拉伯的三天正式訪問，搭乘專機返國。

孫院長在機場受到軍禮歡送，由阿布都拉親王領導的沙國政府高級官員多人，我國駐沙國大使薛毓麒及僑社代表皆在機場送別。

阿布都拉親王首先前往賓館陪同孫院長前往吉達哈姆拉王宮會晤法德王儲，並向這位沙國領袖辭行。這是在此次訪問中他們第二度會晤。孫院長曾於十六日和法德親王會晤了一個半小時，昨天又會談五十分鐘。

孫院長即由阿布都拉親王陪同前往機場，當車隊抵達機場大門時，在機場外一直揮舞著國旗歡送孫院長的華僑一擁手。

孫院長由阿布都拉親王陪同步入機場，會見沙國官員表，在場的沙國政府官員有內政部長那愛夫親王，財政部長亞巴威特、工業暨電力部長艾戈沙比及商務部長蘇萊姆。

隨同孫院長訪沙的有外交部長蔣彥士、經濟部長張光世、參謀總長宋長志、行政院新聞局長宋楚瑜等人。

孫院長和沙國簽署了一項聯合公報。

近代宗教史上首次
教宗召紅衣主教
11月赴教廷會議

【梵蒂岡十九日美聯社電】梵蒂岡消息人士星期三日透露，教宗若望保祿二世已邀兩世界各地羅馬天主教的紅衣主教在十一月出席「特別」會議，據消息人士形容這次紅衣主教特別會議是近代教會歷史中史無前例的。紅衣主教通常只會在須選舉教宗，或出席教宗召開的教議會上院委任新紅衣主教才會聚首一堂。

這次十一月召集紅衣主教目的未悉，但外界推測，可能是教宗對教會的狀況作出報告，或者是該國際的教宗在成為教宗後第一年時間各地作出報告。

有著大約計算[illegible]

加州首次委任公開同性戀者出任高院法官

【洛杉磯十八日路透社電】加州首次委任一名公開同性戀者為法官[illegible]

[illegible]（右）對阿克斯雷將軍（左）及甘艾斯將軍（中）的[illegible]（美聯社圖片）

談判破裂工潮持續
勞斯萊斯公司關閉九個工場
三萬時薪工人被暫時解僱

【倫敦十九日路透社電】飛機引擎製造商勞斯萊斯公司工人今天返回工場時，發現九間工廠已關閉，該公司已經關閉英國及蘇格蘭的九個工場，直至全國性之工程糾紛解決為止，至今已有三萬名時薪工人遭暫時解僱。

一名工會負責人說：業務經理對高薪工人的[illegible]

工程師及十七個工會增加假期等要求，約二百萬名工人參加罷工，與過去七週來，工會首安排一至兩日罷工，以支持他們的要求，代表六千五百間公司的聯會[illegible]

黃金唔值錢？
巴黎一左報
用金印報名

【巴黎十九日美聯社電】正當金價狂升之際，巴黎一份左翼報紙星期三日使用金來印報紙名稱，並要求讀者會購買該報，因為每一份報紙含有零點四公克的黃金。

該份左翼報章「解放報」對讀者表示，每份「解放報」在街上售價二點五法郎（零點五九美仙），實際價值達二十點五法郎（四點八美元）。

倫敦星期二黃金收市價是每盎士三七三美元，據一名金市經紀表示，金市隨著狂升[illegible]

學生無法被派學位
大字報公然號召
今到市委會示威

【北平十九日路透社電】北平民主牆今天出現一張大字報，要求那些最近報考大學入學試合格而未被派學位的學生，明天在北平市委會的總辦事處門外進行示威。

大字報表示：「我們呼籲那些對北平市委會仍存幻想的學生團結起來，團結一致，爭取我們進入大學的權利。」

該張大字報署名是「一群未被接受的學生」，並稱他們的考分成績是在大學入學資格之上，並[illegible]

約有六百萬人在七月份參加大學入學試，但只有三十萬人獲得學位。

阻建水力發電堤壩
挪威數百工人
鐵鍊互鎖示威

【挪威阿爾塔十九日路透社電】警方今天已放棄驅散數百名以鐵鍊互鎖著身體的示威者，該些示威者在挪威北部一處擬建水力發電堤壩的地點舉行示威，企圖阻止該處興建一水力發電堤壩。

約有八十名示威者星期一日各被罰款達二千五百克朗（五百美元），但他們立即返回地盤，繼續進行示威行動，而當地司法部下令約四十名警察帶大到場戒備。

但該批示威者現時獲得數百名來自挪威其他地方的同情者支援，而警方表示，他們若要採取行動要等待司法部的新指示，特別法庭處理局面。

司法部未發表表示，當地警察可以按形勢自行處理局面。

示威者是以鐵鍊互相鎖著身體，而這些鐵鍊是被牢牢地鎖[illegible]

[illegible]與工會的糾紛，於昨晚破裂，談判時日期未定。

前泰外長他納表示
避免與中共對抗
俄不會介入高棉

【曼谷十九日法新社電】前泰國外長他納今天表示，現時中南半島局勢不會引起中共和俄共對峙。

他認為蘇俄很可能會支持高棉的韓善林政權，但他相信蘇俄不會干預越南，亦不會深地加入高棉紛爭。

他相信蘇俄不會有與中共對峙，反之，馬雀古的蘇聯爭取有可能。

王幼平週日訪俄
謀改善惡劣關係
會議程序至今未定
預料雙方難有成果

【北平十九日路透社電】中共「外交部」一發言人今日表示，參加行將召開的中俄共改善關係會議的中共代表團，將於星期日飛往莫斯科。

該發言人說，以「副外長」王幼平為首的四人代表團，將由一批專家陪同，乘搭每週一班的莫斯科航機前往。這批中共代表團原在上週起程，但由於「技術性原因」而未能成行。

王幼平在本年初未提升為「副外長」前，曾任中共「駐俄大使」。

他的談判對手將是蘇俄外長伊里契夫，他是蘇俄外交部的主要談判手，但現時在北平展開的關於越南問題會議，至目前仍未有成果。

莫斯科會議預料會討論範圍廣泛的雙邊問題，且會包括中俄共的邊界爭論在內。

消息人士上週不過，會議的程序仍未訂定，亦未決定會議是否在莫斯科舉行，或輪流在莫斯科和北平兩地召開。

以前在中共「駐俄大使」，現任中共「副外長」王幼平為首之代表團的十九名團員中，包括五名「政府」要員在內。

該代表團原定在上週日前往莫斯科，但在最後一刻取消，因為雙方仍然在預先會議的「技術性原因」。

雙方暫時仍未宣佈會議第一次舉行的日期。

首先，會談目的是第一次會議的已經達成的已取得成果，而後是第一次會談的議程上，但還有中共及俄共[illegible]

張貼漫畫小字報
華鄧幹部互攻訐
批判毛某思想亦展開

【台北十九日中央社電】北平、天津等地，近期不斷有華國鋒、鄧小平等的徒眾張貼標語、漫畫、小字報等，向對方進行攻訐。

此間有關方面獲得的消息指出：今年七月一日（共黨「建黨紀念日」），北平「汽車衝配廠」曾出現用大字書寫的「毛澤東的罪惡滔天！」「展開批判毛澤東思想的運動！」等標語。

八月在北平，又出現大型漫畫，畫着鄧小平翹起二郎腿躺在車上搖着扇子，一副悠然自得狀。

九月在天津，有攻擊鄧小平是修正主義論者的小字報，其中說：「鄧小平是一個出色的政治演員，他對外國人說想退休，但不過是遮人耳目，對一個熱衷於權力的政治家來說……」

普僕派遣代表
出席聯大會議
越南表示不滿

【聯合國十八日法新社電】越南今天對普僕政權遭遣派高棉的普僕政府派代表出席聯合國大會表示異議。

越南駐聯合國大使何文奎在開會前向越南國家代表團表示，赤東的代表除了代表自己，根本無資格代表任何人。

他要求聯合國大會採取必需步驟，為高棉的合法政府韓善林政府的代表出席，亦即是指越南支持的韓善林政府。

沙國決派遣大使駐我國

【吉達十九日中央社電】沙烏地阿拉伯政府，已決定派遣一位常任大使駐節中華民國。

這是中華民國行政院長孫運璿於本週稍早在吉達和沙烏地阿拉伯王國法德親王會晤時達成的決定。

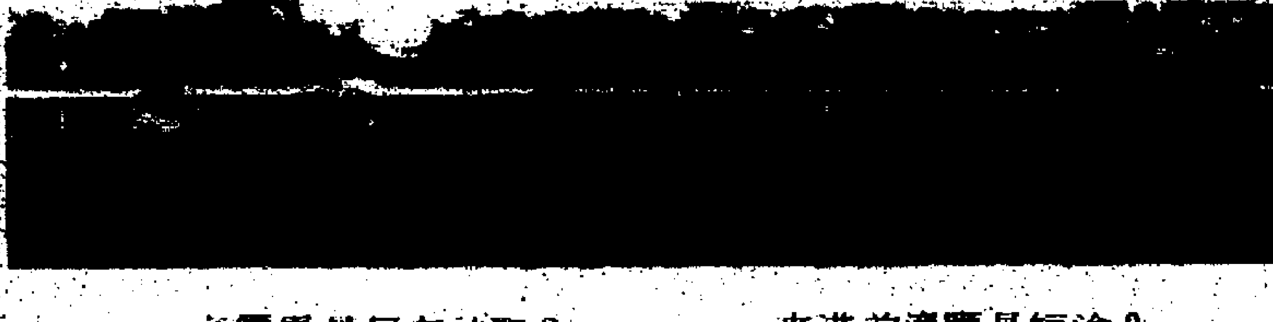
目前沙烏地阿拉伯在台北沒有大使館，但是大使是由沙國駐日大使兼任而且官邸設在東京。

在法德親王會晤時，[illegible]

初八架戰機已降新加坡參加大演習

【新加坡十九日法新社電】紐西蘭空軍部隊八架戰機已抵新加坡，參加在新加坡舉行的聯合防衛計劃演習。今天降落新加坡的紐軍八架飛機及二百名機員，將會在馬來西亞及新加坡、馬來西亞及澳洲的空軍部隊進行空防演習[illegible]

工商晚報
1978—1979年度 高價馬特輯
捲土重來！
張基 馬士 精心主編



高價馬是何方神聖？
血統質素孰優孰劣？
來港前適應長短途？
現居班次是否有利？
每本只售五元
馬季開始 請即購閱
出售地點：各大報攤及下列地點均有代售
（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處
售賣時間：每日上午九時至下午六時
郵購辦法：
只需填妥右列表格，連同以「工商日報有限公司」抬頭支票或等值郵票（面額須低於五角），寄香港郵箱六十二號，即行按址寄上。
「高價馬特輯」郵購表格
$5.00
姓名 電話
地址
簽署 日期
（附上郵票/支票 元．共購 本）

台灣省菸酒公賣局出品
玫瑰露酒 高粱酒 台灣米酒 紹興酒 五加皮酒
虎骨酒 參茸酒 茅台酒 竹葉青酒 陳年紹興酒
總經理 裕興隆酒行

遺失啓事
本號現沽單兩張2881，2882遺失，特此聲明作廢。
恒發隆五金號啓
九龍[illegible]

戰車往來頻仍・滲透顛覆復熾
中共發砲轟寮 邊界再呈緊張

【河內十九日法新社電】越南陸軍「人民軍隊報」今天報導，中（共）與寮國間之邊境，情況經已緊張起來，因爲中共經已開始在該區進行軍事活動。

該越南記者在一篇「邊境來鴻」的報導中形容稱：邊區蒙良省經已成爲前綫的「熾熱地點」。

該報導又稱，中共軍車往來的聲音，可從戰壕中聽到，此外亦可聽到口徑一三零毫米大砲締常川火之聲。

該報導續稱：中共部隊「以打獵爲藉口」，多次進入寮國。

該報又說，中共的顛覆分子經已滲入邊區，在人民中散播謠言，製造混亂，此乃「心理戰術」。

該報導最後謂：「其中一項謠言是這樣的，寮國乃一小國，人口祇有三百萬人，而中共差不多有十億人，如果每一中共人民吐一口痰，都可使整個寮國沒頂。」

掉落機翼發現有裂痕 美航署緊急下令 檢查DC九客機

脫落機翼 美國航空公司一架七〇七貨運機，星期二日在飛行中有五塊着陸標翼脫落，毫無損毀地墜落伊利諾州的巴拉丁，國家交通安全局一名調查員（左）在檢視其中一塊着陸標翼。

【華盛頓十九日美聯社電】美國聯邦航空署週三下令所有使用DC一九型飛機的航空公司，檢查該種飛機的外殼是否有裂痕。

週一的一宗意外使當局迅速頒下該度命令，一架綏波士頓飛往新斯科亞的DC九型加拿大航機機尾一錐形部份在途中脫落，該機機艙壓力失調及在控制上出現困難，該機折回及在波士頓安然著陸。事後在飛機外殼發現了裂痕，隨後亦在其它兩架加航DC九型飛機發現了同樣裂痕。

美國航空公司擁有飛機包括三百架DC九型，一部份引擎及由德格拉斯公司生產的短程至中程噴射機。

我國三季外貿 逾二百億美元

【台北十九日中央社電】根據政府預測，今年我國第三季（七至九月份）的通關進出口貿易總額，將達八十三億一千餘萬美元。

連同今年第一、二季，亦即上半年的實際進出口金額一百三十九億七千多萬美元，今年前三季的對外貿易總值將逾二百二十二億九千多萬美元。

據初步估計，累計至九月初爲止於我國今年對外貿易值已超過二百億美元。

依據預測：第三季出口貿易值將爲四十二億四千三百萬美元；進口值爲四十億七千多萬美元。當季的貿易出超將只有一億六千多萬美元。

按政府擬訂的今年全年對外貿易目標爲二百七十億美元，其中，出口爲一百四十億美元，進口爲一百三十億美元。

政府經濟貿易主管官員最近指出：今年對外貿易將會超過三百億美元。

如果前三季實際出口能達到預期的數值，同時，今年的最後一季進出口貿易再度進入旺季，全年進出口貿易達到甚至超過三百億美元，將毫無問題。

日解決能源荒又一大突破 以火山灰配合提煉 石油質量均可提高

【東京十九日路透社電】日本一團體今日聲稱從原油抽取實貴的石油產品時，獲得一項重大的突破，他們在提煉過程中，利用火山的灰燼。

一發言人說，佐世保重工株式會社及久里爲船塢聯合科技研究所證明，只要利用一種由火山溶巖抽取出來的催化劑，從一桶原油提煉出來的中等精華，比常規提煉方法可增加一成產量和五分之一的價值。

這些中等精華包括汽油，加熱油和噴射機燃油等，它們都是石油產品中最能獲利的產品。

該日本團體的一名發言人說，這項試驗的結果，正鼓勵企業家在明年建造一個更大的廠房。

他表示，該團體計劃將這種方法介紹給日本石油提煉公司和中共，看看是否可以利用這種方法來提煉中共「大慶油田」的重質原油。

由於中共石油含臘成份高的緣故，要將之提煉成石油產品，其成本則十分昂貴，因此，日本多個煉油公司對輸入中共石油，俱感到十分勉強。

阿富汗局勢有暗湧 前總統又傳未喪生 俄傘兵集結南部似圖直接介入

【新德里十九日美聯社電】阿富汗總統戴華基已死亡的消息，至星期三日仍未獲得證實，而一名外交消息人士引述喀布爾一名可靠的阿富汗消息人士說，六十二歲的戴華基仍然在世。

巴基斯坦電台星期二日引述喀布爾的消息說，戴華基星期五日在首都喀布爾的官邸一場槍戰中彈身亡。

但阿富汗官方電台廣播並無提及戴華基的境況，只宣佈因健康欠佳，已移交國家及黨所有職位給總理艾民。

印度一名阿富汗事件專家對於戴華基的死訊深表懷疑。

一名不願透露身份的消息人士說，執政黨既以十七個月的時間把戴華基塑造成偉大領袖，將會很困難地解釋他何以會突然失蹤。

【華盛頓十八日法新社電】美國消息今日在此間說，蘇聯人介入情形日趨嚴重的阿富汗，似乎已成爲蘇俄的另一個越南。

消息指出，與回教騎事者作戰的阿富汗叛亂份子，目前在進行軍事行動前，需要取得蘇俄官員的准許。

他們說，蘇俄顧問現已控制阿富汗的主要機場，而蘇俄降傘部隊在蘇俄南部被備隨時出動。

消息說，他們無法解釋在喀布爾發生的更換領導人事件。在該事件中，總統戴華基被殺，獲得政權的是阿富汗強人艾民。

人民日報猛烈抨擊 共幹官僚腐敗無能 開會無目的浪費公帑億計

【北平十九日法新社電】官僚主義日今在中國大陸再次受到攻擊，中共「官方」報章譴責召開漫無目的之「行政會議」時的龐大浪費，同時，又攻擊腐敗的共幹。

「人民日報」在首頁揭露稱，據「財政部」表示，去年的中共「行政會議」耗費「人民幣」三億七千七百萬元（一九六五年同期的三倍。

該共黨報章說，「商業部」已採取行動來減少開會的次數，同時，它又呼籲其他「部門」作出相應的措施。

一篇讀者來函亦攻擊「商業部」過於浪費，而事實上，那些會議通常都是假遊客勝地召開的。

社論
阿富汗左傾政權的宮庭革命

阿富汗自去年四月二十七日發生政變，擁立戴華基爲總統，組成親俄政權，趕走西方勢力，實施共黨的政制和殘酷的統治，因而引起各省回教徒的反抗，紛紛組織游擊隊，佔據地方，以與新政府鬥爭，導致阿富汗的二十九個省份中，有二十三個省份或統體、或部份落入叛軍和游擊隊手中，勢力日趨擴大。八月間庫納爾省的要塞又遭攻陷，南部帕巴提亞省駐軍復遭伏擊，使政府軍受到極沉重的損失。戴華基的親共政權已在萎縮動搖中，距離垮台之期不遠。因此，西方的國家，尤其是美國，特發出嚴正的警告，要求蘇俄不可干預，不可插手，應由阿富汗各族人民自行決定其國家的體制和前途。

在這樣的情勢之下，阿富汗突然發生政變。這次的政變却並非回教徒叛軍所策動，反是出自執政黨的人民民主黨那些狂熱親俄領袖，即現政權的總理艾民所佈置策劃。據外國通訊社從巴基斯坦發出的消息，收聽到阿富汗首都喀布爾電台的廣播說，阿富汗執政的人民民主黨中央委員會，經四小時會議後，艾民被任命爲該黨總書記兼革命委員會主席。至於總統戴華基的下落如何，官方的公佈說是由於健康欠佳而辭職，但從伊斯蘭堡外交界人士所獲得的情報，却是血腥的政變，專擅的屠殺，新聞甚少。原來上星期五日現政府的內閣已宣告改組，親戴華基的三名部長，如最主要的前任國防部長瓦坦賈爾等被一律清除出閣。戴氏反對無效，私怨更增，復於同一日在總統府召集執政黨會議時，竟被某右派的武裝暴擊（所稱右派，實屬可疑），發生一場激烈的槍戰，總統戴華基受重傷不治，而兩名被排除的部長亦在戰鬥中喪生，另一名被免職的商業部長則幸能逃離喀布爾，參加叛軍方面去。喀布爾所廣播戴華基因病辭職之說，似完全屬於僞造假託。莫斯科的「眞理報」在星期一日第一版的報導中，已刊登了阿富汗共產黨（亦即人民民主黨）中央委員會以總理艾民取代總統戴華基的決定，一方面表示蘇俄反應的快速，早知內情，另一方面表示了蘇俄支持這次「宮庭革命」。

可憐戴華基以一個頗有名望的阿富汗詩人和政治家，偏走左傾親俄路線，對莫斯科俯躬盡瘁，唯命是從，不顧國內人民的反對，堅持一面倒的政策。像月初他出席古巴的不結盟會議，返國時仍到克姆林宮朝覲，而聆聽示，可謂忠實的僕從，乃不及半月，竟被自己的戰友受蘇俄的支持而轟下台來，且身死槍下。做共產黨傀儡的下場多是這麼辛酸不幸，使人憤且寒心，戴華基僅是其中一例而已。艾民的蒙得蘇俄寵植，以代替戴華基，據說艾民的黨性甚強，過去是在阿共黨中負責特務工作，冷酷殘忍，手段毒辣，與他合作過的友黨和人士，一朝意見不合，便立刻清除，不容存在。艾民任總理後，短短的幾月時間已殺了成千名罪名反動的國內智識分子，所以艾民的統治手段更易招致人民的叛變和反對。

新的艾民政權，當然更加傾向蘇俄，而蘇俄也必大力扶翼艾民。但是這樣是否可以把阿富汗的局勢改變過來？答案是否定的。現蘇俄已盡量以軍援武器供應阿富汗，派遣了五六千名軍事顧問和若干空軍隊伍，仍無法阻擋回教游擊隊的攻勢；除非眞的派遣俄軍親自參戰，纔可扭轉頹勢。但是這樣露骨的行動，克姆林宮是否悍然敢爲，不顧國際上的指摘非難？阿富汗雖是一個祇有一千六百萬人口的落後山國，地瘠民窮，但是很具戰略價値。它居於西北亞的邊陲，阻擋着蘇俄的南下路綫，地位很爲重要，以前美國花了幾億美元的軍經援助，就想支撐它成爲西方就近抗蘇的一顆棋子。現在西方勢力雖被排除，但仍有多少影響存在的。而且回教民族富有反共的傳統，在阿富汗四鄰的伊朗、巴基斯坦兩國，也是回教國家，正以客納回教游擊隊與阿富汗左傾現政府交惡，戰爭時期可以觸發。結不論經濟困竭等問題，單祇就回教的內外壓力，已使艾民新政權恐難久持了。

菲外長晤美大使 菲律賓外長羅慕洛（右）星期二日在聯合國與新任美國駐聯合國大使麥亨利會面合圖。

中共「副外長」 章漢夫獲表揚 七年前被迫死

【北平十九日路透社電】中共歌頌一名前漢名「國外長」，他在七年前在「殘酷迫害」中喪生。

「新華社」說，昨日在「八寶山革命公墓」內爲章漢夫舉行一個紀念集會。他在一九七二年一月一日去世，卒年六十六。

該社讚揚章漢夫是一名老練的「無產階級革命戰士」，又說他是一名能出色地處理外國事務的「好幹部」。章漢夫在一九四九年上任以來，曾到世界各地訪問。

參加大選行苦肉計 刺傷大腿搏同情 日青年無端送命

【大阪十九日路透社電】日本警方今天表示，一名四十一歲將會成爲大選候選人的男子，故意用刀刺傷大腿，企圖赢取同情票，但因傷重不治。

該男子名伊藤，在大阪經營餐館，較早時曾對記者表示，會以獨立候選身份參加大選。

當星期一日大選運動正式開始之後，伊藤被發現倒斃在街上。警方當時認爲伊藤遭暗殺，因他曾對記者表示可能會遭反對派人士暗殺。伊藤曾是青年聯盟的成員，後來參加一右翼組織。

但伊藤的一名伙伴稍後對警方表示，伊藤曾計劃傷害自己，然後對警方宣稱遭反對派襲擊，企圖搏取選民同情而投他一票。

伊藤因用力過猛，在刺傷大腿後離開汽車不久，便流血過多而死亡。

威爾遜抨擊華府 竟容忍中共擴張 稱西方已認清共黨國本質

【德薩斯州盧博克十九日美聯社電】前英國首相威爾遜抨擊美國容忍中共擴張勢力。

他說：「我不信任他們，他們的共產主義跟蘇俄的一樣。」

週三晚在德州工業大學演說時，威爾遜透露西方國家對中共態度已有改變。

他表示，關注全球的「忠奸」觀念，蘇俄一向被認定是「奸」的，「因蘇俄憎恨中共，所以中共是『忠』的」。

威爾遜表示強烈反對這種想法。

「由於現時中共勢力不强於蘇俄，開戰一事，蘇俄是會三思而行的。」

「故此，蘇俄宣戰的機會不大，況且它們雖演很虛弱。」

威爾遜又相信中（共）美建立盟約一事令蘇俄不安。

行刺印總理 大學生被判 四年苦工監

【新德里十九日美聯社電】一名廿三歲大學生，週三被判四年苦工監，罪名是企圖行刺印度看守總理查倫星。

柯嘉華法官宣佈他罪名成立與罪時謂，納審撞倒他人地方，罪名亦告成立，被判罰款十二點五美元。

法官又謂：「此案事實清楚地指出，這是預謀行爲，行兇者的性格經已無可救藥。」

案情透露，去年十二月，納審從西印度比哈省奧沙鎮購買了一件鋒利的衛形武器，是到新德里查氏寓所後花園中殺害他，當時查氏及德西總理前政府中之一名前列離心分子。

七十六歲的查氏上月對法庭說，被告於十二月廿四日，一面以利器向他撲擊，一面高叫「我要毀滅國大黨」，納審否認控罪。

顧問促卡特 快宣佈競選

【華盛頓十八日路透社電】民主黨一位高級官員今日稱：卡特總統屬下一些具領導性的政治顧問，紛紛敦促他盡快宣佈其競選連任的候選資格。

國民黨四中全會 已定十二月舉行 將以新決心力求上進

【台北十九日中央社電】中國國民黨中央常會今天決定，中國國民黨十一屆四中全會，定今年十二月十日起在陽明山中山樓舉行。中央評議委員第四次會議也將在這個時間內同時舉行。

四中全會主要的議題：

(一)以復興基地建設經驗，策進光復大陸重建國家案。

(二)策定復興基地長期建設計劃方針案。

(三)加速政治建設，擊破敵人統戰，促進全民大團結案。

(四)強化海外對敵鬥爭工作案。

(五)中國國民黨在當前革命形勢中之重任務案。這次全會將聽取黨務、行政、軍事等重要工作報告……

比銀幣還小的青蛙

澳洲發現一種青蛙比一枚銀幣要小，介乎烏龜與青蛙間的稀有青蛙，該種青蛙身部有硬殼，前臂強大，供掘穴之用，祇吃白蟻，相信僅在澳洲西部發現。（美聯社圖片）

漢城三美軍涉嫌綁架行劫與強姦

美軍方要調查‧韓擬依法檢控

【漢城十九日合衆國際社電】此間美國軍方發言人稱，三名美軍週三接受當局調查，被控強姦、綁架及行劫罪名。

該發言人稱，兩名南韓婦人指該三名大兵劫持、行劫及凌辱她們，事發於週日晚上，地點是美軍第八師營地內。

但發言人拒絕透露該三名美軍的身份，直至調查完畢爲止。

漢城南韓法庭消息稱，其中兩人是中士，另一人是一等兵。

消息稱，南韓檢察官正考慮依美軍於一九六五年簽訂之協議，運用司法權力，審訊該三名疑犯。

另一法庭消息來源講，該三名美國兵於週日晚上十時半左右，在他們司令部附近籍途截劫上述兩名婦人，強迫她們登車，然後駛往陸軍宿舍。

西德大舉掃毒 數十美兵被捕

法蘭克福有販毒集團卅個

【西德法蘭克福十八日路透社電】第一次聯手對付販毒集團的，西德及美國憲兵聯合隊今日說，在一項掃蕩行動拘捕一百四十七人。

在八週的聯合行動被拘者之中，有四十三名美國大兵及三名美國平民。

被拘留的許多是土耳其人、阿刺伯人及非洲人。

警方說，最少有二十至三十個自立門戶的販毒集團，在法蘭克福活動，這地方是歐洲的主要販毒中心之一。本市的毒君子每月吸毒耗費達一千萬馬克（五百五十萬美元）。

警方說，經營販毒者許多是土耳其籍的庫爾德族人及約旦人與摩洛哥人。本市大約有二千名吸毒者，大多數是駐防此間的德軍及美軍。

阿斯匹靈新用途 可治輕微心臟病

研究員已向醫生建議採用

【華盛頓十八日路透社電】阿斯匹靈可能會對心臟病有治療特效。

阿斯匹靈向來是迅速減輕頭痛的藥物，並是對付小兒發熱或老人關節炎的主要藥物。

研究人員現在相信它有更多的用途。

由於証據令人鼓勵，事實上有越來越多的証據顯示小份量的阿斯匹靈可能會有防止諸如心臟病等心血管性疾病的作用。

美國藥物局正考慮准許阿斯匹靈生產商介紹醫生用它來對抗輕微的心臟病。

該類輕微的心臟病可能使人暫時頭暈眼花或手腳感到刺痛，這些病徵通常是更嚴重的心臟病的先兆。

藥物局的一個專家諮物委員會最近建議准許美藥商人告訴醫生阿斯匹靈對輕微心臟病患者有幫助。

女性通常很少會患心臟病，但過了卅歲以後的男子則較易患上心臟病，醫生相信因爲是西方人吃肉習慣所致，肉類含有高度的脂肪及膽固醇。大部份的心臟病發作是心臟得不到氧氣所致。

分割成功的連體嬰張忠仁、張忠義兄弟，已於十八日下午四時，從台大醫院的恢復室，搬回他們在分割前所住的二〇三病房休養，兄弟倆是在本月十日在台大醫院接受分割手術。

圖一：忠仁（右）、忠義（左）兄弟分睡兩張床，由護士小姐推出恢復室。

圖二：忠仁、忠義兄弟搬回二〇三病房時，病房前走廊擠滿了關懷的民衆。

圖三：忠義搬回二〇三病房後，自己會用手拿了一部玩具小汽車玩。（中央社）

忠仁忠義情況尚佳 高雄市長親臨探視

【台北十九日中央社電】忠仁，忠義是高雄市人，他們的市長王玉雲今天第一次到台大醫院來看他們，歡迎他們將來回高雄。

主治醫師陳維昭說，忠仁、忠義的一般情形還好，只是昨夜哭過還會發燒，今天已退，忠義是體溫三十六度八，忠仁三十七度八，還睡着冰枕，忠義的呼吸，每分鐘四十，忠仁五十四，脈搏每分鐘忠義一百二十四，忠仁一百二十八，血壓是忠義高一百零四，低七十，忠仁高一百零六，低六十七。

忠仁因爲有點不舒服，比較吵，自己胃口不好，也不顧忠義吃東西，忠義喊餓吃稀飯，忠仁一旁哭吵要他不要吃，還纏着黃滿子抱他。他們的父親張義盛也守在房外，有時進去看看。

王玉雲夫婦由台大醫院院長楊思標、外科陳秋江教授陪同到病房，先送束花和兩盒禮物，再謝謝楊思標。他說：台大醫院對忠仁、忠義的照顧和分割，恩情太大，他代表高雄市民道謝，也希望忠仁、忠義將來回高雄，由高雄市全力照顧。

外科主任洪啓仁，和泌尿科主任許德金等，都來探視，醫師們雖是手術責任完成，但對他們的關懷並未停止，明天將爲他們開會，討論治療和復健的事。

英國最大教育組織決定 由八一年初開始 禁用籐條懲學生

【倫敦十九日路透社電】倫敦中心區一千一百家學校將從一九八一年二月起禁止打籐，但其他區域教師仍可以用籐條懲罰頑皮學生。

這個決定是由內倫敦教育協會昨晚作出的，它是英國最大教育組織。

該機構官員蘇花女士說：「痛苦不應在文明社會存在，學校鞭打學生是一種冷血行動，這與家中父母的掌摑大有不同。」

打籐仍然是英國人爭論問題之一，反對籐耕者認爲它是錯誤無效的行動，而支持者就認爲它能收紀律作用。

歐洲人權法庭仍然在處理兩宗教師是否有權鞭打學生的案件，原訴人爲家長，認爲打籐有辱學生。

據一個反對打籐團體透露，英國和愛爾蘭是歐洲唯一兩個國家相信打籐對學童有益。

內倫敦教育協會乃由反對派工黨所控制，已禁止學校鞭打五歲至十一歲學童。

明年蘇俄奧運會 我國中共齊出席 王震竟稱「合理」

【北平十八日美聯社電】據今天此間消息，中共「副總理」王震說，「兩個中國」參加明年在莫斯科舉行的奧運會是「合理的」。

在大陸全運會開幕後，王某星期日會晤國際奧委會的委員時這樣說。

但據聞王某會對國際奧委會的代表說，台灣必須使用它自己的旗幟和停止自稱爲中華民國。

觀察家指出，中共尚未正式決定是否參加一九八零年在莫斯科舉行的奧運會。

同時，國際奧委會正設法找尋一個可以使兩個中國都能參加比賽的辦法，但中華民國已於上週拒絕了有關要它改變國名、國旗及國歌的最新計劃。

代表五百多名在華美商致電白宮 台北美僑商會促卡特 維持中美各條約有效

【台北十九日中央社電】台北美僑商會會長派克，今天代表在華五百多位美商致電給美國總統卡特，對於卡特政府意圖終止「中美空中運輸協定」的意願，表示嚴重關切，並且促請卡特政府非常謹慎，維持現有中美各項條約協定的繼續有效。

派克今天中午在美僑商會的例行月會中宣讀致卡特總統電文，這項電文已於今天上午發出，同時以副本給予幾位在制定「台灣關係法案」時具有影響力的國會議員。

電文中指出，美國國務院已代表在廣州宣布將終止中美空中運輸協定，代以一個「非正式、非官方的安排」，這項意圖引起台北美僑商會的嚴重關切。派克說，在參院外交委員會作証時，國務院的法律顧問曾一再保証，在「關係正常化」時，除了中美共同防禦條約及有關協定將在今年底終止外，中美之間的條約以及其他國際協定仍將有效。

派克引述美國助理國務卿郝爾布魯克的話指出，卡特政府將終止所有中美兩國正式協定，並將它們改爲非官方的審議，而航空協定的「替換」只是第一個步驟。

電文強調，這些協定是美國與中華民國關係的重要部份，不可以因爲某些未明說的理由及技術的[illegible]

他說，在華美商最關切的是有關影響商務活動的各項協定的實質內容。所謂「以非正式、非官方安排來替換一項條約，只是一種形式上而非實質上改變」的說辭，在華美商不能接受。

派克表示，美商的關切不只是航空協定而已，特別是其他許多重要的商務協定，包括中美之間友誼，商務及航行的重要條約。

他說，在台灣關係法案中已明白指出，中美之間現有條約在兩國的法院具有法律效力。但由美國在台協會與北美事務協調委員會所訂的「非正式與非官方安排」是很不確定的，因此，有關未來代替兩國所提的產業不能說，只是一個形式問題而已。

電文中說，假定是符合美國國家利益而且不犧牲台灣或美國在華利益，在華美商不反對美國與中共所達成的航空協議或其他的協定。

電文中促請卡特總統指示國務院以及美國在台協會，遵守承諾以及國會決議，維護台灣關係法案的內容，維持所有現存的中美商務條約及行政協定繼續有效。

恐懼心理與錯誤觀念引致 非洲四百萬痲瘋病人 得不到正常醫藥治療

【賴比瑞亞門羅維亞十九日法新社電】相信非洲有四百萬名痲瘋病人，人們對他們的錯誤態度及恐懼阻止了該批痲瘋病人獲得治療。

全世界的痲瘋病人有三分之一是在非洲，但西非十一個國家沒有一個可以接觸到超過半數的痲瘋病人。該十一個國家剛剛在此間結束了一個有關痲瘋病的會議。

雖然人們對痲瘋病人不再持着中古世紀時的態度，把他們看作是被神咒詛的人，要他們集居遠處及逼他們搖響鈴子，然而他們仍然被不瞭解痲瘋病的人所咒詛，這使到很多國家要遲到近幾年方能推行大型的醫療計劃。

該計劃首先在一九七三年於塞拉勒窩推行，該國是西非痲瘋秘書署的基地。該國自一九七七年起開設診療中心，一九七八年內共診療了一萬四千七百四十二宗病症。

達賴喇嘛訪美難民中心　逃亡海外的西藏宗教領袖達賴喇嘛（中），週三日訪問麥斯頓越南難民中心的佛寺。他與難民中的佛教徒暨話，並爲他們的平安祈禱。（美聯社圖片）

「聖血」變液體 那不勒斯信徒歡呼吉兆年頭

【那不勒斯十九日美聯社電】數以千計那不勒斯人，週三歡呼及高興到流淚，因爲據說是第四世紀殉難聖人眞子里斯的血變成液體，他們認這象徵那不勒斯會有好的一年。

那斯主教在教堂內主持儀式，五千名信徒於黎明時就來到教堂。[illegible]六十五分鐘後，該聖人的血液就變成液體，那些（尤其婦女）就高呼這是「奇蹟」，如果該聖人的血不變成液體則是年會[illegible]爲不吉祥的年頭。

那不勒斯[illegible]那不勒斯人，[illegible]在小義大利[illegible]

中共又有怪論 接吻前要三思

警告會傳染肝炎病毒

【北平十九日法新社電】中共的年青愛侶在接吻之前要三思。

工人日報今日刊登一篇題目爲「接吻——健康作賭本」的警告性短文。

該報稱，健康的人當中有百份之六至十的人發現有B型肝炎病毒。

根據一九七七年的一份報告，除中共以外全世界有一億七千五百萬人染有該種病毒。

工人日報稱：「這是一個可怕的數字，你大可稱那些人是危險人物」。

該報稱，他們「隨時會來害他們的愛人，因爲該種病毒存在於人的所有部位，特別是口水。」

該報稱，B型肝炎患者人數正在不斷增加。

工人日報指：「該病毒存在於口水便很易傳染別人，因此接吻是危險的行爲。」

「接接吻時病毒會口水傳到對方，然後經口腔進入血液，使對方患病。」

該報的結論稱，「成人及兒童一定要戒除接吻的習慣。」

澳洲人酗酒累事

半數交通意外醉酒所致 中酒毒死亡率增加六成

【坎培拉十九日合衆國際社電】在澳洲，兩宗致命路面意外中，有一宗是醉酒所致的。

衛生部長辜特週三在國會提交一份報告。

報告顯示：一九六七年至一九七七年中，醉酒死亡率增加百分之六十，因其他原因致死的下跌百分之十七。

同期，每兩宗交通意外中，就有一宗是關於醉酒，此外，三分之一兇殺案及五分一自殺案都因醉酒所致。

酗酒精神病和肝硬化等症候亦增加百分之六十。

在這十年中，酒類消耗量上升百分卅六，啤酒上升百分二十，[illegible]酒百分一百零二，烈酒百分六十三，每人平均支出增加百分一百七十六，共達二百卅三美元。

十年總消費爲卅二億七千七百萬，比澳人消費高出百分之六。

在年尾，全澳洲一千四百萬人共飲用了二百[illegible]萬公升啤酒——每人二百卅九公升[illegible]和近四萬四千公升烈酒——平均每人十八枚。

報告指出，每日八十克酒精足以令一個人陷於危險情況。

八十克酒精約等於三罐半品脫啤酒，或六安士烈酒，或廿安士淡酒和一樽紅酒。

去年澳洲獲得酒稅達十二億一千一百萬美元。

會創世界紀錄 東德泳將 投奔西德

【西德新聞加特十八日法新社電】於一九七一及一九七四年的期間內，曾經世界及歐洲錦標賽中，贏得五面金牌及一面銀牌的東德泳將選手傑斯特，已投奔自由。這個前女子一百公尺蝶泳的世界紀錄保持者，已於八日前由南斯拉夫逃抵西德，但是投奔自由的消息，今天才被公佈。

在奪取競賽期間中，她是因爲受到比賽及訓練的壓力而逃亡的。

她說，在東德，青年游泳員要受到嚴格的「訓練」，和無法知道她們給予服用的食物或藥品到底是甚麼。

美國原子煉油廠 一批鈾神秘失踪

據稱至少有九公斤以上

【華盛頓十八日美聯社電】美國核子管理委員會星期二下令在田納西州一原子煉油廠立即關閉，因該廠報道稱失了一批可作原子炸彈的鈾。

該廠位於田納西州厄文市，該廠至少失去九公斤的高度加濃鈾。

核子管理委員會發言人說，這種鈾可用來製造核武器。

他拒絕證明究竟有多少鈾失去，但稱，此屬秘密。

但按規定，該廠在關閉後七十二小時內，須清點存貨，至少可能失去了九公斤或以上的高度鈾。該廠規定每兩個月須清點一次。

饑荒戰亂‧居無定所 棉泰邊境瘧疾流行 缺乏醫藥死亡率高

【曼谷十八日中央社電】此間今天獲報，除了全面性的饑荒外，在靠近泰國邊界高棉內至本月的高棉邊界地區，瘧疾正在迅速蔓延。

該區每天至少出現七、八件瘧疾病例，患者大部份是老人、婦女及兒童。據報，雨天時的死亡率相當高，由於缺乏醫藥品及救援，使得情況更爲惡化。

由越南人佔領的部隊，正不斷向高棉及泰國邊界逼近，集結在該區爲數大約二萬名的高棉人，自從邊界衝突以來，已無處可去。

雨季過後，越南人佔領的部隊料將加強對當地殘餘高棉軍的攻勢。

解款車公路大灑金錢

【內華達州蘇利十九日美聯社電】在一條通往這個西部小鎮的公路上，由於一架來自丹佛聯邦造幣廠的卡車滑落了部份貨物，使三分之一公里的路面佈滿了金錢。

內華達公路巡邏隊說，四十六歲的大衛週二日早晨運載着價值十萬美元二十五仙的錢幣前往舊金山途中，他的卡車衝向一架停在路旁的貨車，使拖車的門打開了。

那些二角五分錢幣向路面灑落出來，警察當局拾取了[illegible]，同時，當地的居民亦協助警員清理餘下數額。

數十扒手改行搶的士

【耶加達十九日法新社電】安塔拉通訊社今天報導，五十五名曾當扒手的男子昨前往爪哇首府泗水的市長，表示已知錯，放棄再做犯法的事。

該批扒手的發言人對市長說，很多曾當扒手的人是高中畢業生，現時已轉行當的士司機。

市長對於該批扒手改邪歸正甚表欣慰。安塔拉通訊社表示，該批扒手屬於「卅三集團」，但並未解釋該集團名字的意思。

飲啤酒食煙肉生癌病

【芝加哥十八日法新社電】據一項獨立研究報告說，那些喜愛煙肉和啤酒的人，很可能會患上癌症。

據稱由萬頓一實驗室表示，啤酒所含的致癌物質硝化胺的成份，比上月美國科學基金研究報告上所顯示的多了一倍。該報告在今日由芝加哥電視台以報導。

硝化胺是若干種食物在生產過程中的天然化學副產品，如煙肉等，但煙肉早已受到美國農業部的管制。

同時，根據華盛頓的科學家說，一瓶啤酒所含的硝化胺，是一片煙肉的七倍。

婦人攜子女投井諫夫

【吉隆坡十九日路透社電】馬來西亞柔佛法庭今天獲悉，一名非工業婦人，由於受到丈夫多年虐待，抱着三名兒女，投入村裏一個井中，企圖自殺。

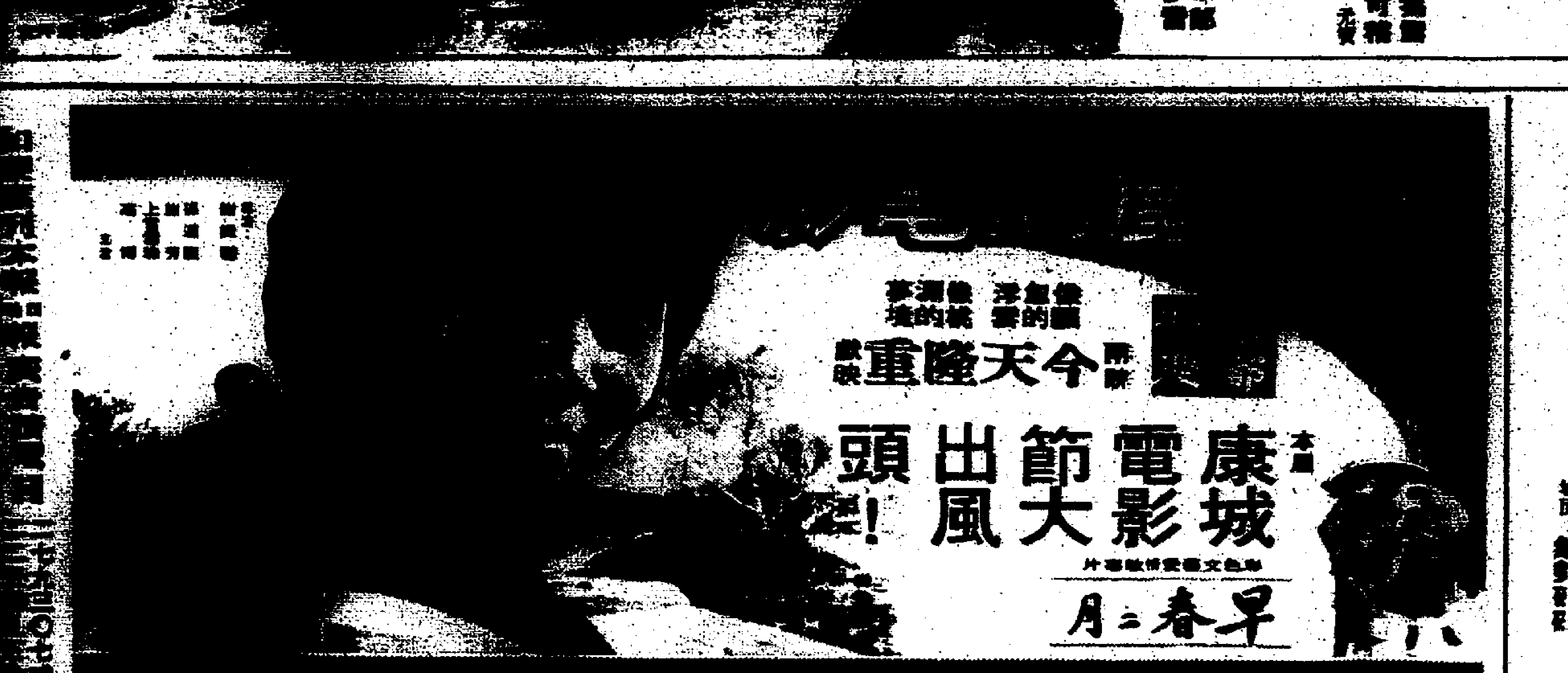
案情透露，婦人名叫阿埔母，她要自殺，因爲已經到了忍無可忍的地步。

他的丈夫是一名嗜酒狂徒，經常虐待她，並取去兒女的醫藥費買醉。

九個月大的嬰孩在井中溺斃，但其餘則爲村民所救，因爲她的五歲兒子爬出四十五尺（十四公尺）高的井尋求助。

法官准她保外出。

新報午夜場優先評：屬女人分明雅俗共賞



美財政部賣金反應佳
港金闖二千四百關
波幅大上落達192元

【本報訊】昨日本港金市變幻無常，早盤九九金每両以二三四〇．〇元開市後，一度搶高至二四〇五．〇元，午市在大量沽家拋售之下，價位一度跌破前市收市價，最低每両成二二一三．〇，較之前市尾盤僅出四元，及後見低，吸納者衆，卒以二二五三．〇收市，較之前市尾盤僅升三十六元。

由於近日國際金市漲勢過急，而大批外商盤在港金見高拋售，使港金昨日之市勢有若玩帽子戲法，價位驟升驟跌，一日間之波幅竟達一百九十二元之多，雖然未敢言絕後，亦可謂空前所未見。

金銀業貿易場昨日亦將「打大鐘」之價兩度更改，本來已佈由昨日開始將停市之隔市溢價由一百五十元改爲二百元正，但午市收市前再將停市價由二百元改爲二百五十元。而美國紐約及加拿大期金市場，亦將隔市「停板」價由十美元改爲十五美元。

連日國際外勢持續，昨日更火乘風勢，早市乘美國財政部賣金反應好，引起大招買家入市，及後大幅下降，走勢飄忽。

週二美國財政部第十七期黃金拍賣結果：共售七十五萬安士，售價由三七七．五〇至三七九．〇〇元（上期三〇〇．八八至三〇一．五〇元），平均售價三七七．七八元（上期三〇一．〇八元），落標總額二百六十萬安士（上期二百三十萬安士），落標價三一〇至三七九元（上期二七〇至三〇一．五〇元），此次拍賣落標人數一十（上期十八），共四人中標：計加拿大諾威銀行出價三七八．〇〇元投三十七萬五千安，得三十七萬五千安，瑞士信貸銀行出價三七七．五〇元投三十七萬五千安，得三十三萬九千安，瑞士銀行出價三七八元投三萬安，得三萬安，瑞士聯合銀行出價三七七八元投三千安，又三七九元投三千安，共得六千安。其他落標客包括西德第古沙公司，出價三一〇投九千九百安，捷能銀行出價三七四．九四至三七五．〇二元投七十二萬三千安，下期拍賣定十月十六日舉行，數量七十五萬安士，八九九至九一七成色。

據金銀業貿易場理事長胡漢輝指出近期金市投機之風過熾，非專業人士盲目跟風會易招損失，金價長線雖好，但在漲勢過急之下，獲利回吐在所難免。

百利達投資集團梁先生則認爲金市長線仍看好，但漲勢過急獲利回吐必會有調整期，形成昨日本港金市有史以來罕見之市勢。

滙業集團區先生則認爲近期金市急升，主要爲受大量早期沽出「空頭」被「扶倉」影響，所以要在高價被迫大力「補倉」，使金價急升。

新鴻基證券梁先生解釋近期金市暴升，主要爲市場供求問題，同時有大量中東資金流入市，人心對美元無信心，大量搶購金以彌補在兌美元之損失。

至於黃金今後之動向，據美國一位著名之黃金經紀稱，金價會升到破每安士四百美元不難，每安士回落至三百美元亦不出奇，無人能作出預測，據其解釋爲中東及其他大量的美元持有者不顧意把他們的美元，轉換成其他貨幣，特別是西德馬克及瑞士法郎，所造成的結果。

狄克．皮里拉又說：同時，歐洲人，包括德國人及瑞士人在內也因就心影響他們本國貨幣，因而大量買金。

狄克．皮里拉在世界各地經營貨幣及黃金買賣。「狄克通訊」說：「阿剌伯人每年有七百億美元的盈餘，他們對外滙的波動非常關心，這是可以理解的。他們不想冒風險。目前，他們寧願穩穩地用黃金作本位。」

阿剌伯人的眞正恐懼，美元的下一次狂跌，會使石油出口國組織的收益歸於烏有。因而危及他們所持有的美國財政部證券及破壞出口市場。所以，他們也搶購黃金，有些則購入白銀。

金價會漲至何種程度？這種選擇性買賣遊戲不能永遠繼續下去。在此高水平下，買賣雙方俱非常緊張。獲利回吐是無可避免，白銀亦出現此情形。但從這些貴重金屬將來的利潤，可投資在那裏呢？美元？可能。對美元抱樂觀態度者，此舉是可能的，由於美元繼續穩定，但較多的利潤將轉投其他貨幣。黃金達此價格，對很多人來說，馬克及瑞士法朗價值似乎偏低。

本港金市，前市尾盤爲二二一七．〇，昨日上午開市報二三四〇．〇，最高成二四〇五．〇，最低成二二一三．〇，收市價二二五三．〇，驟日波幅爲一九二．〇。息價訂去息六．六三元，上牌現貨無交收。公價定二三五〇．〇。

下午開市報二三三九．〇，最高成二三三九．〇，最低成二二二一．〇，收市價二二五三．〇，比前市升三十六元。

週二外國行情，金價方面：倫敦報三七五．七五美元（升二一．四〇美元）。瑞士入價報三七〇．〇〇美元，出價報三七三．〇〇美元（升一一．八九美元）。巴黎報三七七．三〇美元（升一一．九．五美元）。加拿大期貨報三六八．〇美元（升停板）。美國紐約報三七四．四美元（升停板）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．一五二五美元（縮〇．〇〇〇八美元）。美國告老士報二．一五四〇美元（縮〇．〇〇二〇美元）。

美鈔報穩，大鈔報五．〇六〇，普鈔報五．〇五五。美電最高成五．〇七五，最低成五．〇七〇。通天單最高成五．〇六二，最低成五．〇五六。日元平穩，大紙報二二七．五〇，細紙報二二六．五〇。西德馬克報二七九．〇。法國法郎報一一九．〇。瑞士法郎報三〇九．〇。英鈔報二二七．五〇。新台幣報一三五．〇。

每日股市
公用股走勢甚爲出色
股市早挺晚穩交投增
指數微揚〇．六報六〇六．八

【本報訊】市道早挺晚穩，走勢頗呈反覆，但市情表現尚屬硬朗。投資者乘勢繼續再吸，所以買盤一早已源源不絕，各股做價均較前躍升二、三價位，而個別股份走勢亦異常堅挺，表現秀麗。但由於現時市面仍然在消息乏傳之情況下揚升，所以每當升至較高價時，市面即出現強勁之回售壓力，使股價回退。而一些人士認爲，大市走勢十分健康而穩好，預料今後數日市道仍會挺升。指數反覆微揚零點六零。四會總成交額九千六百八十三萬元。

市道開初，買盤又緩緩湧入，投資者在超越六百關後信心大爲強穩，紛告入市吸納，另一方面由於個別股份表現狂勇，遂使市情一片趨升走勢，交投殊旺。十一時指數又挺升五點一七。市況中段，市情依然保持穩定，各股做價繼續俏挺，其後受回吐壓力乘時推現下，致使進展中之大市稍告放緩，股價微退。上午收市時指數只微揚二點七二。下午開盤，獲利回吐壓力仍不斷湧現，使一般做價又反覆回落，最後大多數股份只企守上日價位而已。

大市中表現較爲強勁者：均益倉昨日恢復買賣，走勢仍穩，最高升三十二元七角半，最低跌回卅一元七角半，最後以卅二元七角五分收市，較未停牌前躍升七角五分。另外電話公司最低開市二十四元四角，最高一度攀上廿四元七角，最後以廿四元五角收市，較上日只倡上一角而已。而會德豐（A）保持堅穩，最低成三元三角七分半，最高挺上三元四角二分半，最後收三元四角，微揚七分半。

較爲活躍的股份：港燈依然出色，最高搶升至四元八角七分半，最低反覆退回四元七角五分，最後以四元八角收市，較上日升一角。而大昌亦甚平穩，最高一元八角六分，最低挫下一元八角一分，最後以一元八角二分收市，跌一分。新世界最高成二元七角五分，最低企守二元六角七分半，最後收二元六角七分半，微跌五分，而置地最高挺上九元五角五分，最後挫至最低之九元三角五分收市，退下一角。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三一六七點六九升二三點一一，公用事業類三二九一點三六升二四點四，地產建築類三五五九點五六跌四〇點一八，工商企業類一九九九點八七升一七點二〇，倉塢類八九二〇點四五升六四點三七，酒店類二七一九點八八升四點六二，投資類三五四點二一，航業類一〇五九點八四，紡織類一七七八點九四跌三，橡膠類三〇三三點二一，跌一二七點六二。

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期三）爲九〇．二，比前九〇．二無變。

拆息率攀升成一分〇五

【本報訊】銀行同業拆息攀上一分水平，這主要是市面需求多刺激。廿四小時通知拆息由前市八厘半升至一分〇五。

隔夜錢拆亦揚升至一分〇五水平。

歐洲美元利率：一個月成一分一厘六二五；三個月、六個月和十二個月成一分一厘八一二五。

香港扮演角色 遠東區集散地
英貨品經港到日本中共

【倫敦十八日電】來自英國的消息透露，香港在此間舉行的一個高級經濟會議，正在計劃使香港成爲英國產品運往遠東的集散地，特別是日本及中共。

在該會議中，代表闡述香港是太平洋區及美國西岸最佳市場，該會議在爲期三天的訪問中舉行。

訪問團會晤倫敦工商總會主席比德耶爵士、英工業聯盟主席約翰格林布和夫，及英海外貿易委員會主席林城奇，並將會見卡寧頓勳爵。

公司派息

周生生 中期息五分，截止過戶日期十月十一日至十月二十日。

南海紗廠 中期息三元二角五分，截止過戶日期十月五日至十月十五日。

歐洲金漲勢轉弱
倫敦初成376美元
各地美元受挫跌幅頗大

【倫敦十九日美聯社電】星期三歐洲金價仍躍升，投資者趨趄不前。美元在世界外滙市場則疲弱。

歐洲金價自週二破天荒的猛升廿美元之後，週三金價轉穩。

金商提出警告時指出，金市呈現淡靜，要提防技術性調整而下跌。

倫敦金價開市定價爲三七六美元，比開市三七一美元和前收市價三七二美元穩見攀升。

蘇黎世金價報三七三美元，與前市三七三．五〇美元相去不遠。

美貨金反應之佳，似乎週三歐洲金市並未受刺激而大漲，投資者多持審慎的態度，若干分析家預測，金價將很快闖至四百大關。

美元在西歐外滙市場開市時報價如下：括弧內是前收市價。

在法蘭克福：一美元兌一．八〇七三西德馬克，（一．八〇八八）美元下跌。

在蘇黎世：一美元兌一．六二五四瑞士法郎（一．六二六五）美元稍見敬順。

在巴黎：一美元兌四．二二二四法國法郎（四．二二五〇）美元微挫。

在米蘭：一美元兌八一二．八五義大利里拉（八一三．四〇）美元走勢不妙。

東京美元兌二二三．六七五日圓，比前市報二二三．六〇日圓，美元略見微升。

套裝配件設計新穎
絲帶花產銷轉旺 歐洲需求殷

【本報訊】本港絲帶花製造業現已一洗頹態，把籠罩着該業達數月之久的陰霾驅散，接獲大多訂單，使爲數達三千多家大小絲花廠頓呈生機，所接獲若干大廠的訂單數量已足夠本年餘下的三個月生產。

據業內人士透路，殷近能夠成功地接獲大量的出口訂單主要關鍵是由於新設計吸引起顧客興趣，因而使貨品再度暢銷。

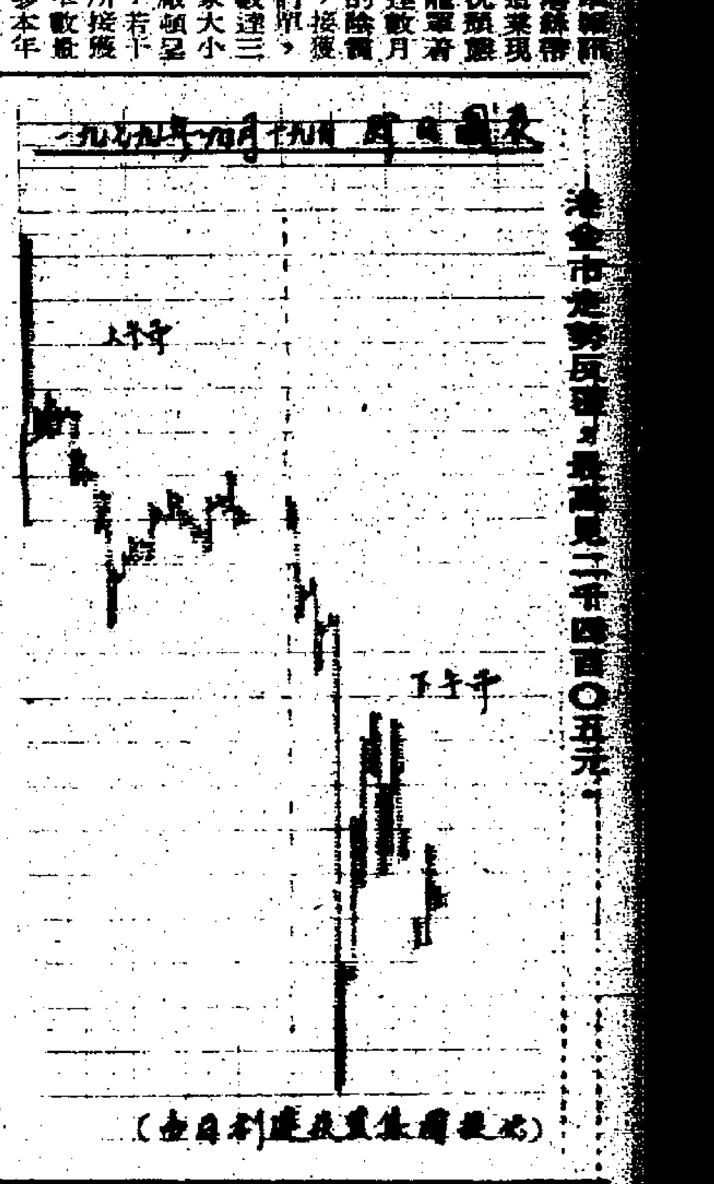
據解釋，此項新設計其實很簡單，只是模仿模型玩具的自行裝配設式而已，即將轉成絲帶花的各部分如花瓣、枝、葉等全套配件，不經裝配好便入盒，而附有多種變化的裝配說明書，使購買者自行按圖拼成自己所喜歡的花式。此種套裝半製成品，不祇增加購買者興趣，還可以降低生產成本，以及減輕某些地區的進口稅率。

本港絲帶花的主要出口市場爲美國、西德、法國、日本，小部分輸往中東，仍在陸續開拓其他市場中。

據統計資料顯示，今年首七個月，出口的絲花總值爲一億八千三百六十六萬元，較去年同期的一億零四百六十三萬元，增加了七千九百零三萬元，增幅爲百分之七十五。其中美國佔六千九百二十萬元，較去年同期只增加百分之七，已從去年的佔出口總量二分之一降爲三分之一，顯示呆滯不前，業績未如理想。

但西德、法國、日本等在今年首七個月進口本港絲帶花數值却大幅度增加，業績很可觀。西德爲三千七百五十七萬元，較去年同期的一千一百六十八萬元，增幅爲百分之二百廿一點六；法國爲一千三百三十八萬元，較去年同期的二百一十七萬元，增了百分之五百；日本爲一千六百二十萬元，較去年同期的六百九十四萬元，增幅爲百分之一百三十三。

本港出口的絲帶花，以高質取勝，酷肖鮮花，品種包羅萬有以適合各地人士喜愛，有些高級絲帶花更配有鮮花香味，更獲顧客欣賞。不過此類製品成本較高，售價却不能太貴以影響銷路，因此利潤微薄。而中下價貨則因鄰近地區如台灣、南韓等工資及原料成本均較本港低廉，對於普通貨品競銷上佔了優勢。本港的絲帶花業拓展前途，仍然着重在不斷提高技術水準及新穎設計上多動腦筋。



（港金市走勢反覆，最高見二千四百〇五元。）

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 608.92	上午 2806.68	上午 522.10	上午 524.89	上午 572.78
下午 606.80	下午 2799.63	下午 519.64	下午 522.85	下午 568.81
升0.60	升7.15	升0.69	升0.91	升0.13

四會總成交額：九千六百八十三萬元（香港交易所佔一千八百三十一萬元；遠東交易所佔四千五百二十八萬元；金銀交易所佔三千三百〇六萬元；九龍交易所佔十八萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	13.70	13.70	13.70	13.60	+0.10	236,582
恒生銀行	83.00	82.50	83.00	82.00	——	15,250
東亞銀行	56.50	55.50	55.50	55.50	——	600
海外信託銀行	3.55	3.55	3.575	3.525	——	307,000
友聯銀行	6.50	6.50	6.50	6.45	+0.05	10,000
（公用類）						
港燈集團	4.75	4.80	4.875	4.75	+0.10	535,751
九龍電燈	21.00	20.90	21.30	20.90	——	56,321
中華煤氣	21.40	21.40	21.70	21.30	+0.20	22,500
電話公司	24.40	24.50	24.70	24.40	+0.10	41,439
中華巴士	36.50	36.00	36.50	36.00	——	1,800
九龍巴士	4.25	4.275	4.275	4.25	+0.025	210,600
油蔴地小輪	31.75	31.50	31.75	31.50	——	9,000
香港電車	9.20	9.20	9.20	9.20	——	11,000
（倉塢類）						
九龍倉	36.00	35.75	36.50	35.50	+0.25	38,062
九倉債券七厘七五	72.50	72.50	72.50	72.50	——	119
九倉認股權證	113.00	116.00	116.00	113.00	+5.00	1,920
均益倉	31.75	32.75	32.75	31.75	+0.75	93,000
安全貨倉	2.425	2.425	2.425	2.425	——	6,000
（航業類）						
亞洲航業	6.40	6.35	6.40	6.35	——	62,000
會德豐船務（A）	4.40	4.35	4.40	4.325	——	39,093
會德豐船務（B）	0.415	0.415	0.42	0.415	−0.005	28,693
[illegible]	0.65	0.66	0.66	0.65	+0.01	22,000
中華造船廠	0.80	0.80	0.80	0.80	−0.01	4,000
萬邦航業	3.90	3.90	3.95	3.90	——	18,000
[illegible]	4.25	4.20	4.25	4.20	——	62,000
華光航業	3.45	3.50	3.50	3.45	+0.05	13,392
[illegible]	0.82	0.82	0.82	0.82	——	4,000
東方貨櫃	3.30	2.75	3.25	2.75	+0.25	487,200
（建築類）						
保華	1.68	1.68	1.69	1.68	——	223,200
新昌	1.34	1.34	1.34	1.33	−0.01	30,000
大昌（公和）	3.20	3.20	3.20	3.175	+0.025	53,000
青洲英坭	39.00	39.25	39.50	39.00	——	12,400
安達臣大亞集團	3.50	3.45	3.50	3.45	−0.05	78,000
（投資類）						
聯合企業	6.10	6.15	6.15	6.10	+0.05	58,000
怡和證券	7.40	7.40	7.45	7.30	+0.20	115,000
新鴻基證券	2.30	2.325	2.375	2.30	+0.025	314,000
（地產類）						
置地公司	9.55	9.35	9.55	9.35	−0.10	722,550
置地債券認股權證	865.00	840.00	865.00	835.00	−10.00	1,735
置地債券八厘	64.2%	64.7%	64.7%	64.2%	+0.2%	23
置地認股權証	5.80	5.60	5.80	5.60	−0.10	903,770
[illegible]	1.54	1.54	1.54	1.54	+0.04	8,000
[illegible]	1.10	1.10	1.10	1.10	−0.02	4,000
[illegible]	1.20	1.20	1.27	1.20	−0.05	18,000
馬生興業	1.38	1.35	1.35	1.33	+0.07	8,600
永泰建業	4.56	4.65	4.65	4.55	+0.125	189,000
[illegible]	2.425	2.425	2.45	2.425	——	137,000
[illegible]	1.18	1.18	1.18	1.20	−0.01	80,480
長江實業	14.60	14.40	14.70	14.40	−0.10	169,000
[illegible]	4.90	4.925	4.975	4.90	+0.05	133,000
金山地產	1.15	1.15	1.15	1.15	−0.05	2,000
恒生工業地產	0.35	0.35	0.35	0.35	−0.01	18,000
大昌地產	1.85	1.82	1.88	1.81	−0.01	1,945,000
嘉年地產	1.02	1.00	1.02	1.00	——	89,560
聯邦地產（A）	2.50	2.50	2.525	2.50	——	317,000
聯邦地產（B）	0.47	0.47	0.47	0.47	——	56,000
[illegible]	11.10	11.00	11.10	11.00	——	5,600
[illegible]	0.65	0.66	0.67	0.65	+0.01	59,000
[illegible]	1.72	1.72	1.73	1.71	+0.02	152,000
[illegible]	1.64	1.64	1.64	1.64	——	6,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
大生地產	1.51	1.50	1.51	1.50	——	201,000
大寶地產	0.65	0.65	0.66	0.65	——	446,000
華光地產	1.11	1.10	1.12	1.10	−0.01	674,000
[illegible]	1.30	1.28	1.30	1.27	——	104,000
[illegible]	0.74	0.74	0.74	0.74	−0.04	4,000
太古地產	4.275	4.25	4.30	4.25	——	466,600
合和地產	6.50	6.65	6.70	6.50	+0.20	403,800
新鴻基地產	12.90	12.70	12.90	12.70	−0.10	210,640
恒隆地產	7.05	7.05	7.20	7.05	——	109,375
[illegible]	0.79	0.78	0.79	0.77	——	144,000
統一機構	1.40	1.40	1.40	1.40	——	2,000
夏利文	0.77	0.78	0.78	0.75	+0.03	22,000
協成行	1.33	1.34	1.34	1.33	+0.01	30,000
廖創興	1.67	1.68	1.68	1.67	+0.02	79,500
萬生	0.23	0.23	0.23	0.23	——	16,000
[illegible]	0.60	0.60	0.60	0.60	−0.01	2,000
[illegible]公司（A）	3.55	3.575	3.575	3.55	−0.025	210,000
明輝發展	0.80	0.80	0.81	0.80	——	84,000
利興發展	1.50	1.50	1.50	1.49	——	113,000
[illegible]	1.21	1.19	1.22	1.19	−0.01	384,000
世界發展	1.22	1.23	1.22	1.22	——	186,000
世界發展認股權	0.19	0.20	0.20	0.18	——	224,000
遠東發展	2.25	2.25	2.275	2.25	——	179,000
[illegible]	1.83	1.86	1.86	1.81	+0.02	208,000
新世界發展	2.725	2.675	2.75	2.675	−0.05	1,178,400
（工商類）						
怡和公司	12.20	12.10	12.40	12.00	+0.10	546,285
和記黃埔	5.30	5.30	5.35	5.20	+0.10	834,270
和記黃埔認股權證	0.82	0.82	0.82	0.82	——	43,832
太古洋行（A）	8.40	8.40	8.45	8.40	——	201,885
太古洋行（B）	1.53	1.52	1.54	1.52	−0.01	72,300
會德豐（A）	3.40	3.40	3.425	3.375	+0.075	368,852
[illegible]	2.15	2.15	2.15	2.15	+0.025	4,000
[illegible]	6.20	6.20	6.20	6.20	——	3,000
聯合汽水	7.00	7.10	7.10	7.00	——	11,600
食品工業	0.75	0.75	0.75	0.75	−0.01	2,000
邵氏公司	4.10	4.10	4.10	4.10	−0.10	30,000
永安人壽	1.89	1.80	1.80	1.80	−0.02	105,000
[illegible]	6.70	6.60	6.70	6.60	−0.10	8,000
周生生	1.33	1.34	1.34	1.33	+0.04	8,000
[illegible]	0.1525	0.15	0.1525	0.15	−0.0025	71,000
[illegible]	4.70	4.70	4.75	4.70	+0.10	13,500
生力啤	7.50	7.40	7.50	7.40	——	4,800
英之傑企業	2.65	2.65	2.65	2.65	——	38,000
[illegible]	4.20	4.225	4.225	4.20	−0.025	14,000
[illegible]	0.80	0.76	0.80	0.76	——	18,748
立興	2.375	2.375	2.375	2.375	——	15,000
[illegible]	2.40	2.35	2.40	2.325	−0.025	51,000
（百貨類）						
永安公司	4.45	4.45	4.45	4.45	−0.025	4,000
[illegible]	2.10	2.10	2.10	2.10	——	5,000
連卡佛（A）	6.60	6.55	6.60	6.55	−0.10	51,880
連卡佛（B）	0.64	0.64	0.64	0.64	+0.04	10,600
（紡織類）						
南豐紗廠	11.70	12.00	12.00	11.70	——	8,761
[illegible]	9.20	9.20	9.20	9.20	+0.10	8,000
[illegible]	5.00	4.95	5.00	4.95	−0.025	19,000
[illegible]	2.95	2.95	2.95	2.95	−0.05	3,200
長江製衣	11.50	11.30	11.50	11.20	——	14,832
[illegible]	20.50	20.50	20.80	20.50	+0.10	96,532
（酒店類）						
大酒店	19.00	19.00	19.20	19.00	+0.20	11,400
[illegible]	1.19	1.19	1.19	1.19	+0.02	2,000
[illegible]	3.525	3.425	3.525	3.425	−0.075	202,000
[illegible]	1.53	1.54	1.54	1.53	+0.01	14,000
[illegible]	25.60	25.60	25.60	25.60	——	1,000

本港金鈔外幣行情表

九月十九日（星期三）

（九九足金）	
開市	2340.0
收市	2253.0
最高	2405.0
最低	2213.0
（白銀）	
開市	710.00
收市	710.00
最高	710.00
最低	710.00
（美鈔）	
大鈔	5.060
普鈔	5.055
（美電）	
最高	5.075
最低	5.070
（通天單）	
最高	5.062
最低	5.056

（日元）	
大紙（萬計）	227.50
細紙（萬計）	226.50
（其他外幣）	
英鎊	11.05
澳洲元	5.69
加幣	4.36
加元	4.24
星幣	0.63
大坡紙	2.40
細坡紙	2.39
馬來西亞元	2.33
新西蘭（百計）	52.00
菲幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	278.00
法國法郎（百計）	119.00
瑞士法郎（百計）	309.00
泰幣（百計）	24.70
英鈔（萬計）	214.00
新台幣	135.00
人民幣	30.12

美貼現率調升一分

【華盛頓十八日電訊】美國與歐主要工業國財政部長及中央銀行高級人員在巴黎秘密會談後兩天，在今天決定再次增加利率，保護美元。

美聯邦儲備局今日宣佈，提高貼現利率，由一分點五厘增至一分一厘，貼現率是聯邦儲備局向成員銀行的貸款收取利息的標準，這大提高貼現率，將引起銀行再次增加利率。

同時，紐約期金市場將黃金交易的保證金增加一倍，以限制最近數天甚爲猖獗的投機活動。

今日較早時，美財政部宣佈，每月黃金拍賣共七十五萬安士，而由於黃金流往加拿大及瑞士銀行，這次金價升至每安士三百七十七元七角八分。

今日是兩個月內第二次提高貼現率，是新任聯邦儲備局局長雅加限制存款的部份計劃，該計劃的目的，是使到反通貨膨脹的政策更有效及可信，特別是在外滙市場。

通脹率現在接近百分之十四，官方稱，大部份原因是石油價格的影響。

最近一次提高貼現率，被美國西德作相似的增加而減弱，被引起美國的指控，這爭論在最近主要工業國財政部長及中央銀行高級人員召開會議中排除。

這個貨幣政策已被白宮及財政部通過。

滙豐銀行要員說
本港製衣工業之發展
賴於訓練高級技術員

【本報訊】香港上海滙豐銀行總經理韋彼舒今日指出，本港製衣業唯有連續不斷地訓練高級技術員始能繁榮及發展。

他在製衣業學會之午餐會之演說中說，本港製衣業要應付本地及海外之各種挑戰，務必具備高度之靈活性及適應性。

他說，要做到這一點，除了必須持久性地訓練培養有業之職員外，亦必須提高行政管理及採用最先進之技術。

本港製衣業固然有能力提高產品質量，唯對於採用先進設備及訓練能掌握最先進技術之人員則不夠重視。

本港製衣業儘管依然能跟上世界水準，唯未來數年內製衣業之技術將包含更廣泛之意義，即包括整個生產管理、組織紀律性、市務、貨倉、交通及推銷等各方面。

上述各項都均需要訓練有素，工作效率高之人員始能順利進行。

各製衣廠目前通過各種方法仍能滿足現時之各種要求。儘管如此，本港製衣業與世界各地之製衣業一樣，務必重視保護製衣技術之繁榮發展，以對製衣業能繼續發展。

韋彼舒說，本港製衣業未來之走勢完全依賴於採用最先進之管理技術及市務研究。

他說，製衣業有責任接受這種挑戰，同時亦有責任使公衆及政府瞭解到本港製衣業目前面臨之任務。

他說，本港製衣業對本港社會及居民之福利具有重大意義。本港製衣業今年上半年之出口額達八十六億港元，佔出口總額之百分之三十七。製衣業工人佔製造業工人總人數之三分之一。

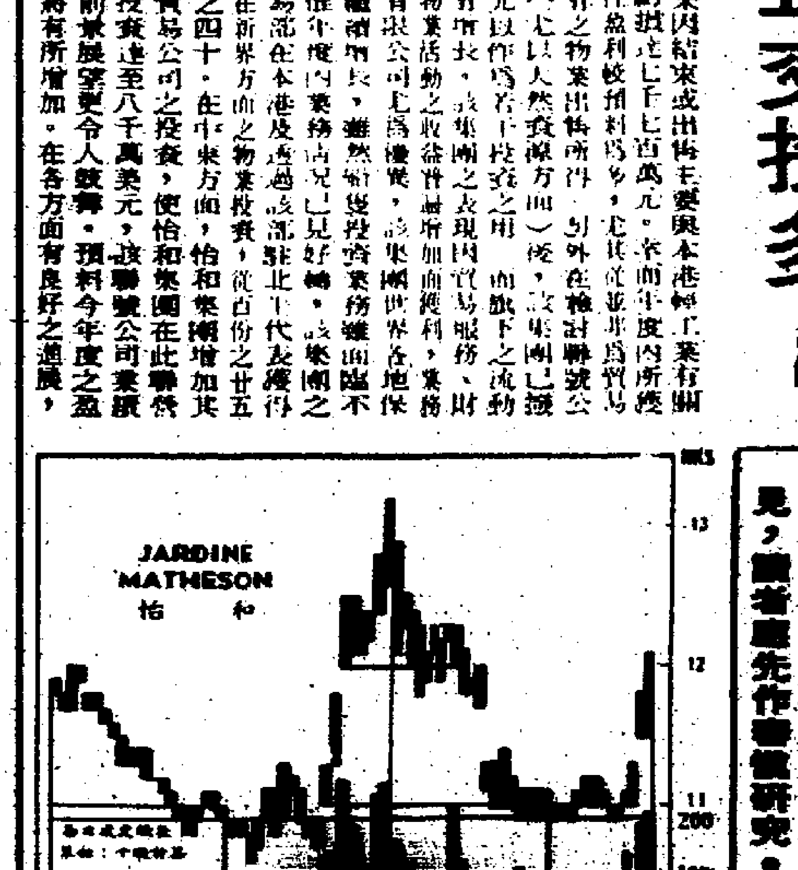
他說，本港製衣業爲能保持其競爭能力需要進一步投資，而這需要銀行對這批投資額非常之瞭解。

他說，該行相信，本港製衣業只要保持高水準，或成衣市場上擁有更大的作用，這也是製衣業學會之責任。

股市透視
怡和走勢驕人且交投多
盈偉

【本報訊】怡和有限公司近數日來，其股份價格又突飛而上，表現相當活躍。該股份自八月初由十二元九角緩緩退至十一元後便反覆徘徊不動幾達一個月之久，直至本月十四日始作拳升，令人刮目。

現在讓我們回顧該集團七八年度之業務進展，應可找到一些答案。在截至七八年十二月卅一日止財政年度內，該公司在除稅後未將非經常性項目前之純利爲三億三千六百萬元，較七七年度之三億一千四百萬元增加百分之七。而每股盈利爲一元五角九分，亦較前增加百分之五點三。而末期息每股爲五角一分，即全年共派息七角一分，是大非經常性項目加上淨額九百五十萬元，又較上年度之六角七分增加百分之六。業績已算不過不失了。年度內，該集團整頓現金大問題已告消除。結果因結束或出售主要與本港輕工業有關之業務而將損失七千七百萬元。在前年度內所獲之非經常性盈利較預料爲多，此乃在檢討聯號公司之投資（尤以天然資源方面）後，該集團已撥出九千萬元以作爲若干投資之用。而餘下之流動資產亦大有增長，該集團之表現因貿易服務、財務服務及物業活動之收益皆有所增加而獲利，業務中以怡富有限公司尤爲優異，該集團世界各地保險權益之繼續增長，雖然航運投資業務雖面臨不少困難，惟年度內業務尚見已見好轉，該集團之對中共貿易部在本港及透過該部駐北平代表處得擴充以及在新界方面之物業投資，佔百份之廿五增至百份之四十。在中東方面，怡和集團在此聯營在運輸及貿易公司之投資，使怡和集團增加其公司之總投資達至八千萬美元，該聯營公司業績優異，而前景展望更令人鼓舞。預料今年度之盈利及股息將有所增加。在各方面有良好之進展，



有關評論意見僅屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究。

股票	前收市價	昨收市價	百分率
連卡佛B	0.60	0.64	6.67
九倉認股証	109.00	116.00	6.42
馬生興業	1.28	1.35	5.47
夏利文	0.75	0.78	4.00
安全貨倉（除淨）	2.65	2.425	3.41
合和	6.45	6.65	3.10
周生生	1.30	1.34	3.08
怡和証券	7.20	7.40	2.78
永泰建業	4.525	4.65	2.76
大昌置業	1.50	1.54	2.67

股票	前收市價	昨收市價	百分率
甘利地產	0.78	0.74	5.13
金山地產	1.20	1.15	4.17
[illegible]	1.25	1.20	4.00
[illegible]	0.37	0.35	3.78
[illegible]	0.42	0.41	2.38
[illegible]	4.20	4.10	2.38
[illegible]	3.50	3.425	2.14
[illegible]	2.725	2.675	1.83
[illegible]	1.12	1.10	1.79
置地認股証	5.70	5.60	1.75

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	1,178,400
大昌地產	1,145,000
置地認股權証	903,770
和記黃埔	834,270
置地公司	722,550
華光地產	674,000
怡和	546,285
港燈集團	535,751
東方貨櫃	487,200
太古地產	466,600

日航擬在大阪興建豪華酒店

【本報訊】日本航空公司總部在東京宣佈，日航所有之日航開發公司將在大阪興建一座二十層高豪華酒店。

該酒店取名爲大阪日航酒店，將於一九八二年落成啓用，該酒店將設有七百個房間，另設有宴會廳，以及數間中式、西式餐廳，日式酒館。並設有休息廳及酒吧間，將於頂樓，此外，該酒店將設多處商場及停車場。

該酒店之全部投資將達一億美元。

日航系統目前有五十三間酒店，其中十八間位於日本，其餘則在國外。

大球場「冠軍之夜」足球賽
宇宙雄師今亮相
精工嚴陣守頭關
門票祇剩少許商台決全場直播

【本報訊】哄動球國的一場足球表演賽，今晚在政府大球場上演，世界知名的美國宇宙隊訪問亞洲，第一站來到香港與本港上屆五料冠軍精工隊交鋒，晚上八時十五分鳴笛，頭場加插足總青年軍對軍聯隊，六時正揭開戰幕，門劵分收五十元、四十元、三十元及二十元四種，但只剩餘小量低價票，今晚勢必全場爆滿。商業一台已決定作全場直播。

宇宙隊不但是北美聯賽兩屆冠軍，他們是在美國推行英式足球運動的主角，世界球王比利已替宇宙隊達成第一階段的目的，足球運動在美國掀起熱潮，宇宙隊更搜羅世界知名球星，整隊名氣舉世無雙。

宇宙隊陣中每一個球員都有來頭，其中以歐洲足球皇帝碧根鮑華，前巴西國家隊隊長阿爾拔圖，荷蘭現役國腳尼斯堅，義大利射球機器基拿利亞的名氣最響。其他球員如荷蘭的萊斯布根，南斯拉夫的波蘭斯城，巴西的馬連奴，英國的超城都是頂大名的國腳球星。

看過宇宙隊練波後，完全沒有懷疑的，這隊波是世界上最充滿娛樂性的球隊。雖然陣中部份球員未達到十足狀態，但以他們的技術，實在是一流水準。不是長他人志氣，精工的水準平均比他們要低出兩三皮以上。

宇宙隊的一條中衛線堅搭無懈可擊，波蘭斯城外表懶洋洋，但他類入禁區快如閃電，控球更是沒有喉氣。尼斯堅反應敏捷，助攻助守，是較爲實際的一個球員。碧根鮑華的看家本領，用腳背面傳球，百發百中，傳到對方的心臟。後防方面有巴西國腳阿爾拔圖及馬連奴，隨時出擊，威脅力大，放擊力強。加上荷蘭的萊斯布根，被如鋼鐵陣容，右後衛的伊朗國腳愛根德倫名氣較次，但也是最實用的球員。

宇宙隊的前鋒射手有基拿利亞及超城，他們的腳法稍次於隊友，但射如炮彈。整隊波有南美及歐洲的風格。

由於球員各有名氣，宇宙隊在整體作戰方面，可能不及阿根庭、荷蘭等國家隊，但他們注重個人技術娛樂觀衆，本港球隊的踢法不似得歐洲球隊硬朗，因此，可以肯定的說，宇宙隊可以憑着優秀的技術而擊敗主隊的精工。

精工今晚可以用最完整的陣容出擊，威廉士波年期滿復出掛帥，精工若要增加攻擊威脅，必定要用長傳高波，利用威廉士的身載去威脅宇宙隊的後衛，若與對方鬥智鬥技，肯定是吃虧的。

不過，宇宙隊純是一支娛樂觀衆的球隊，他們昨日踢分隊賽，很多時可以直接射門，但仍將對方玩弄一番，相信宇宙隊今晚不會全力爭取大比數贏波的。精工若傾全力，可望迫使客軍表演較高水準的足球技術娛樂觀衆。

雙方列陣如後：（太陽神）

（精工）
區永雄
古廉權　胡國雄　戴應
麥哥利　曾廷輝　威廉士
盧福興　森寶　夏鉏士
卡納裝

（宇宙）
19 貝根美亞
3 馬連奴　6 碧根鮑華　7 超城
15 萊斯布根　13 尼斯堅　9 基拿利亞
5 阿爾拔圖　8 波蘭斯城　17 戴維斯
2 愛根德倫

宇宙隊五虎將：（左起）碧根鮑華、尼斯堅，萊斯布根，F馬連奴及基拿利亞。（本報記者吳榮．麥榮光攝）

陳輝洪有妙論
精工球員情緒輕鬆　冀能藉此爆大冷門

【本報訊】精工教練陳輝洪昨晚表示，該隊今晚將以輕鬆的心情上陣，希望可以擊敗紐約宇宙隊，在馬季開鑼前爆出數百元的大冷門。

陳輝洪說，客軍球員的身價比較精工球員不知高了多少倍，水準是有距離，而且精工對他們的踢法是不甚了解，因此要做這樣的賽前佈署也是不可能，所以祇有量力而爲，在沒有精神負擔下，踢出本身的水準，在場上隨機應變，應搶則搶，應守則守。

陳輝洪最後表示，精工今晚上陣的十一個球員仍然未決定，基本上前鋒的夏鉏士，戴應，麥威廉士，中場森寶，胡國雄，賴汝樞這幾個人選基本上沒有問題，祇是後防線上盧福興，古廉權，麥哥利，曾廷輝及區永雄五位究竟誰四人上陣，就由班主黃創山決定，因爲這是表演賽，最主要是踢得好睇。（傑士）

地中海運動會　浪琴錶任計時

【本報訊】某間著名瑞士錶表公司經已投得合約，爲最近在南斯拉夫皮利特開幕的第八屆地中海運動會承辦正式計時工作。根據這項合約，瑞士聖伊米爾浪琴錶表公司爲這次運動會供應各種計時及顯示設備，價值超過九百卅萬港元。這次運動會參加角逐的運動健兒達三千人之多，會上廿五種運動項目所需的計時設備重量數以噸計，此外更需廿一名計時專家操作這些設備。浪琴公司過去曾担任巴爾幹運動會、阿姆斯特丹世界單車大賽、布萊德世界划船大賽等大型賽之計時工作。一俟運動會閉幕後，該公司更將派員前往阿根庭布宜諾斯艾利斯，爲少年單車大賽進行計時。

會主盃第二組初賽
二比〇勝市政　東昇晉級四强

【本報訊】東昇昨晚憑上半場的兩隻入球，以二比零勝市政，兩戰兩勝奪得會主盃第二組出線資格，該隊將在二十六日與加山爭奪決賽權。

球迷的眼睛是雪亮的，祇有一千零七十六人參觀，收入五千三百八十元。

東昇雖勝但表現平平，開賽兩分，吳錦華傳中，黃達才凌空抽射掛網，一比零，廿八分，張家平傳中，吳錦華接應射入二比零，東昇擊取兩球後，演出散漫，尤其是在下半場，更被市政狂攻，可惜市政攻力平平，因此保持紀錄完場，東昇有梁活武及麥天賞先後被記名警告。（傑士）

華蜢仔
宇宙隊昨午練兵　南華場一片熱鬧
球星妙技確不凡　本港球員堪借鏡

名震世界著名球星勁旅宇宙隊，前晚深夜殺到，昨午同新聞界見面之後，隨即就拉隊到「少林寺」個練武場作爲抵港後首次午練，聞名就不如見面，雖然臨時安排操練，但依然吸引數百球迷上山觀賽。

本來「少林寺」班兵尋日去淺水灣遊船河，「但係仁仔」同「高佬興」就話返嚟向呢支客軍學習，因此就提前坐車返回市區，更有唔少過氣名將上山欣賞，亦有唔少現役球員上山觀操作爲日後借鏡。

世界著名球星碧根鮑華同萊斯布根等作三角短傳球不落地，美妙傳送準確性程度，「通天老倌」何志坤同「莫牛仔」喺場邊讚口不絕，土產「花花公子」嚼件「馬毛昌」亦都講到口沫横飛，而且仲認爲三、四條嘢睇場世界著名勁旅嘅演出，仲便宜過去街市買斤菜。「少林兵」班和尚仔尋日睇午操，最就美就係「仁仔」，拖住個女朋友喺身邊作喁喁細語，而且仲麻煩草蜢仔代佢同碧根鮑華及尼斯堅拍番張威水相留念，碧根鮑華同尼斯堅雖然係世界著名球星，但係「仁仔」亦本港去年「足球先生」，講到來頭大家都唔係嘢小，可惜歐、亞兩地水準有距離，宇宙隊個個隊如果知道「仁仔」好似我草蜢仔咁識「淺你時功夫」，就立即叫「仁仔」下山轉會去宇宙都似。

宇宙隊尋日美重午練小試蹄聲，長傳短打美妙腳下工夫，睇到在場觀操球迷眞係如醉如痴，碧根鮑華稱分隊練習時，表現出獨霸準纖傳送恰到好處，從在場觀衆都爲之嘩然，各報記者爲搶取鏡頭，尋日亦殺唔少菲林。

基拿利亞成個本港運和平「大蕃薯」，身材已發胖，轉身亦異常遲鈍，尋日連射變十二碼亦俾門將撲出，看佢尋日分隊練習，就似乎有D英雄遲暮之嘆，如果本港個「大蕃薯」操番弗，相信亦唔俾佢遜色，呢支世界著名球星，大部份都係屬於臭馬，尤其是南斯拉夫「國腳」波斯芝城，轉練習賽亦不時大發老脾，控制呢重臭馬都唔係容易。

射球機器基拿利亞預測
將來足球得個走字

【本報訊】有射球機器之稱的前義大利國腳基拿利亞，是宇宙隊射手，且曾得過兩屆北美聯賽神射手。

基拿利亞昨午在招待會上，戴起一副金架眼鏡，十足一名博士，使到在場記者差些認不出其本來面目。

基拿利亞表示：該副眼鏡是抵港後才購買的，價值三十四美元。同時他又向記者顯示不要誤會他近視，該副眼鏡祇是太陽鏡而已。

在接受記者訪問時，他表示現時在美國踢波很開心，因爲可以有很多射門機會，過去在義大利踢波則很辛苦，因爲義大利球隊是踢守勢足球的，如此踢前鋒便很困難的了，但現在宇宙隊則不同，攻守俱備，所以自加盟宇宙隊後每場都有入球，過去每季本均有超過卅隻入球。而上屆五九場賽事共射入六十球，可說是他一生中最高紀錄，希望日後能再創紀錄。

有關英式足球在美國何時可追及歐洲水準？基拿利亞說：這很難說，因爲目前美國在足球方面的青年訓練正剛上軌道而已，而且美國青年大都進讀大學，如此是很難使青年人集中精神去踢波的。

對於目前國際足球壇，基拿利亞認爲並不太理想，如七八年世界盃至今，沒有一名特別出色的超級球星揚名天下，不像過去的有比利、碧根鮑華及告魯夫的出類拔萃球員。

最後，他認爲以目前足球在世界的趨勢來看，體力、速度已逐漸代替技術，故將來的足球得個「走」字而已。（傑士）

宇宙球技如魔術

當你看過宇宙隊操練分隊賽後，你會覺得本港球員的技術小兒科。美國有魔術籃球隊，宇宙隊可以說是足球哈林。球迷昨日蜂湧到南華會看練波，他們有眼光，看到足球魔術。

投資足球有可爲

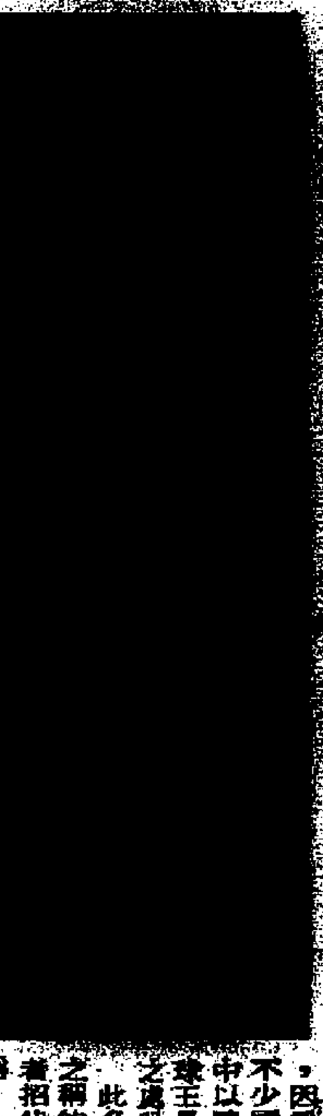
宇宙隊經理科拉讚他們長線投資，美國商人生意眼光獨到，宇宙隊是值得投資，當時來說，全世界球迷都認識宇宙隊。香港的商家如能看齊，足球一定興旺。

碧根鮑華技高超

碧根鮑華的技術爐火純青，他的一挑一剔都有建設性，本港的球員應該加以學習，能夠整過幾個人的不算技術，碧根鮑華的傳送功夫才能算得上是技術啊！

球壇淺唱

碧根鮑華談世界足球大勢



【本報訊】美國宇宙隊此次訪港，可說使本港足球圈掀起一片熱潮，因爲宇宙隊陣中擁有不少國際知名球星，其中以碧根鮑華這名西德球王最引人注目，所到之處吸引不少球迷。

此名有「凱撒大帝」之稱的球星，昨午在記者招待會上接受訪問時稱：「一九八二年世界盃，西德機會很大，因爲目前西德足球仍爲歐洲最好的，尤且八二年世界盃又在歐洲的西班牙舉行。」

碧根鮑華又稱：西德球員目前足球踢法變動很大，是以體力，速度爲主，而且踢法較硬朗，與四、五年前他仍在西德踢波時有很大改變，過去是側重於技術，故球員演出好看足以影響整隊波的，現時則以集體踢法爲主。

當年他毅然前往美國，曾引起不少人士非議，碧根鮑華解釋說，這完全是有個別的起落爆動而已，根本是沒有大驚小怪的，現在上述事件已平息下來了。

碧根鮑華稱：英式足球在美國能夠迅速發展，可說是巴西球王比利之功，因爲在比利加盟宇宙之前，英式足球在美國根本不受人重視，平均每場觀衆祇得數百人而已，但自從比利加盟宇宙之後，英式足球已逐漸引起美國人注意，至今平均每場差不多有五萬名球迷。

目前美國球隊大多數羅致國外的知名球星，碧根鮑華認爲這是提好足球另一好辦法。

至於美國足球日後能否追上歐洲足球的水平，他認爲要球場設備加以改善爲發展主要原因。

碧根鮑華表示：目前美國足球場的面積很狹窄，而且大部份爲人造草皮，這對發展足球是有影響的。

碧根鮑華說：在美國踢波覺得很自由，完全沒有心理壓力，因爲在西德踢球時，球迷要求很苛，稍一失準便被責罵，同時出外亦沒有自由感，每每被球迷包圍，行動完全失去自由。

他又稱：在加盟宇宙初期，因爲沒有國際賽，不免有些失落感，但現時已習慣了，而最近由於不少外來球星加盟其他隊伍，使到北美聯賽愈來愈激烈，變化不少，每仗都如作國際賽之感，故此在足球方面已有滿足感。

最後，他表示明年九月與宇宙隊便告約滿，是否續約，要看他本身日後的體力才決定。（一軍）

足總再展鴻圖
季尾辦國際賽
邀請阿根庭及荷蘭勁旅

【本報訊】足總主席盧志忠對於這次主辦北美冠軍約宇宙足球隊訪港賽頗成功感到滿意，他透露足總有意在季尾再主辦一次大規模的國際賽事，邀請世界盃冠軍阿根庭國家隊，荷蘭飛燕隊或阿積士勁旅，合演三角賽。

足總在較早時曾經去函邀請阿根庭國家隊在農曆新年期間訪港，但是稍後已獲得答覆謂，該段期間適逢當地球賽，不派組隊外遊，足總將會再去函聯絡，邀請該隊在五六月間訪港。

而荷蘭飛燕隊本來是足總邀請來港與宇宙嚟對頭角的球隊，但該隊要應付本地及歐洲賽事，因此婉拒，但表示可在季尾訪港。

不過阿根庭國家隊目前致力於重建新軍，大部份國腳都是新人，志在試驗及使後輩爭取經驗，祇有中場的加利高及柏沙里拿兩位舊人，實力及號召力都平平，最近遠征歐洲，先後以二比一敗於西德及四比二敗於南斯拉夫，足總若非邀請得七八年奪得冠軍的原班人馬或大部份主將，也是無甚號召力。（傑士）

宇宙球星亮相
側重體能訓練

【本報訊】美國宇宙隊昨午在南華球場亮相，吸引不少球迷圍觀，其中以八員主將，碧根鮑華、超城、阿爾拔圖、尼斯堅、萊斯布根、波芝斯城、基拿利亞及馬連奴最受人注目。

客軍在練習時，側重體能訓練，練習時，基拿利亞、超城、波芝斯城、馬連奴、加波蘭尼、拉錫克、阿爾拔圖、科武萊等人，作圍小圈二人落磨撻波，但須限一腳便須將球傳出。萊斯布根、碧根鮑華及愛根德倫等則作大腳長傳練習。

而尼斯堅及戴維斯則作控球及傳送等練習。門將貝根美亞及耶羊則在訓練員羅辛斯坦協助下練習接球、撲球等訓練。

其後教練將各隊員集合，作跑步、柔軟體操等體能訓練，然後才作分隊賽。

在分隊賽時，教練將基拿利亞滲入美籍球員隊伍與外籍球員作賽。

細觀客軍各人踢法純熟及走位恰到好處，由以碧根鮑華中場的輸送準確及超城的射門瞄準，波芝斯城的切入及拉錫克的甕位快放很悅目。相信精工隊在實力所限下，恐難擊敗客軍的能力。（光仔）

精工黃創山
重賞勵士氣

【本報訊】精工足球隊領隊黃創山，在昨午足總招待會上許下諾言：該會今日對宇宙隊，除了足總訂下的獎金外，還會撥三萬元作額外獎金。因此大約估計，若然贏波，每名球員約得六千元。（光仔）

馬會昨午公佈
文華國病被殺

【本報訊】馬會昨日公佈，寶士馬房的文華已退役，並遭毀滅。

文華乃董事張奐偉的愛駒，乃一九七四年度馬，上季整季已無上陣紀錄，季尾曾被列入第七班，由於傷患日漸，獸醫認爲無可救藥，故予以人道毀滅，此駒在早期出戰，先後共獲獎金九萬七千五百零四元，上季則分文未獲，馬主白養一年。

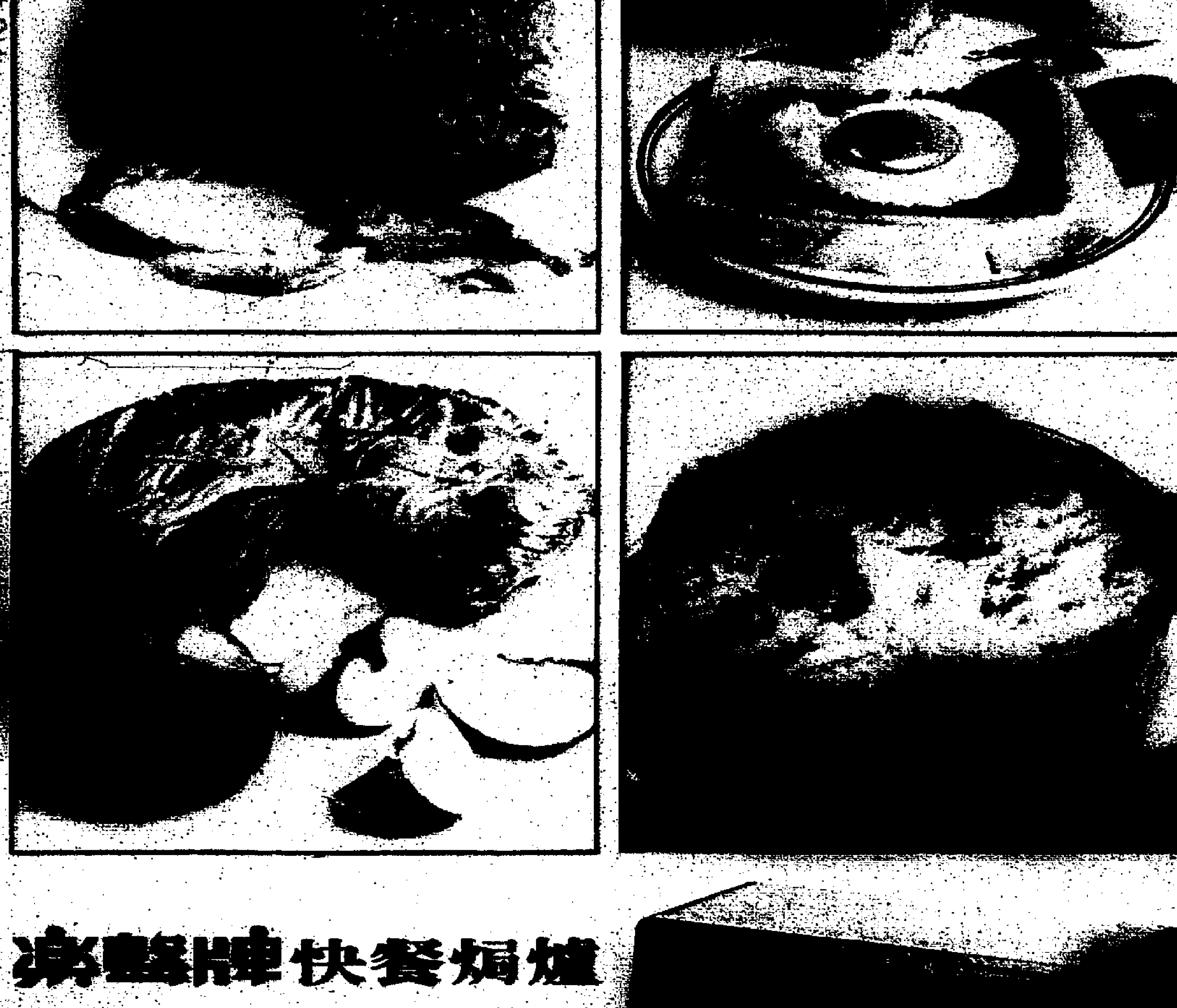
郭家明評宇宙隊
譽爲足球哈林
森寶盛讚客軍技高

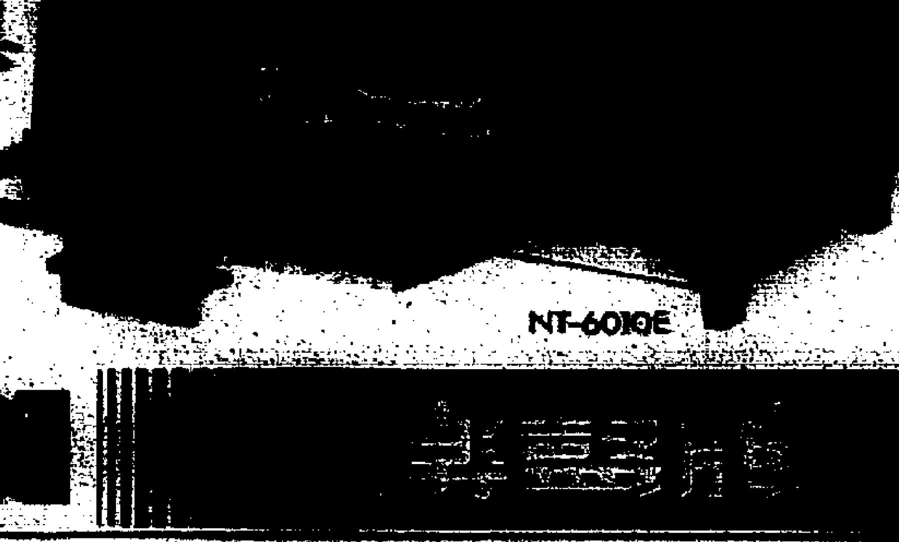
【本報訊】宇宙隊昨午在南華球場操練，不但吸引了數千球迷圍觀，不少圈中人士亦慕名前往看這些世界聞名的球星練波。

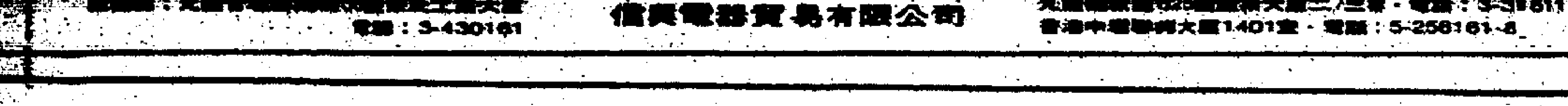
精工的森寶、戴應等看完宇宙隊踢分隊練習賽後，都頻頻豎起大拇指稱讚。森寶讚，宇宙隊深夜抵港，翌日即操練，但他們的技術依然發揮得無懈可擊。他們踢練習賽比較輕鬆，相信在正式比賽時他們會踢得更出色。

森寶又讚，要擊倒這支擁有世界一流球星的球隊確實不容易。他們陣中有南美及歐洲球員，沒有一個固定的踢法，各人利用自己所長。他們要娛樂觀衆時便踢細膩短傳，表演盤、傳、控的技術，但要爭取入球時，前鋒的基拿利亞及一對翼鋒又可利用高速及強力衝刺攻擊，精工不是他們的對手。

經緯體育中心足球教練郭家明也在場參觀客軍練波，他說：「這是一隊足球哈林，每個球員都有像玩魔術般的技術。前鋒基拿利亞的腳法雖然稍次，但他的責任是射球，這隊射球機器是替宇宙隊爭取贏波的武器，因此，宇宙根本是一支有娛樂性的國際球隊，本港的球隊在教學方面較弱，踢得較斯文，因此，宇宙隊的南美波應該可以擴播的。事實上，他們的技術已達到爐火純青地步，本港球員是不能比擬的。」（太陽神）





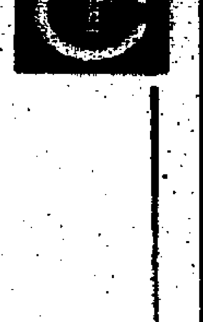


樂聲牌快餐焗爐
快餐小食　最佳爐具

- 兼有普通多士爐及焗爐雙重效能
- 爐內上下裝置特製石英發熱器，熱力均勻
- 烘焗快餐小食，滋味無比
- 15分鐘時間掣，快捷方便

NT-6010E

電話：3-430161　信興電器貿易有限公司　九龍……大廈二/三樓．電話：3-3?6111　香港中環……大廈1401室．電話：5-258161-8



交通情況報告

每日在警察公共關係處直播

·一二台同時播出·

星期一至六

上午7：00—9：00

星期一至五

下午4：30—6：30

每半小時播一次

星期日及公衆假期

上午9：00—12：00

每半小時播一次

因口角釀成命案
謀殺同事有罪 文員判處死刑

【本報訊】一青年文員，涉嫌與同事口角後，雙方鬥而動武，結果其同事被刺斃命，事後向警方報稱是被兩匪行劫，其同事是被劫匪所刺殺，警方經深入調查，揭發該文員所作供詞全屬虛構，而將其落案控以「謀殺」罪名，昨解最高法院，全案審訊終結，七名男性組成之陪審團，聆聽全案證供，退庭商議四小時半後，復出向法官回報，一致裁定被告謀殺罪名成立，按察司薛偉彝依例判處被告死刑。

被告梁永洪，廿四歲，文員，被控於今年四月四日，在九龍尖沙咀星光行一二〇一室，謀殺男子梁志漢（廿九歲）。

被告自辯時稱：他在該出入口行任職文員，去年十月曾因公司一批貨被英國方面退貨，經理將責任歸咎於他，並要他自動辭職，事後他寫信向英國總公司方面解釋，該次被退貨之責任不在他，至今年三月中，英國總公司一經理來港，與他會面，接納他之解釋，及批准他再在該出入口行任職。

案發日上午，當他返回公司，死者已在公司內查閱電訊資料，並詢問他是否有工作在手，他表示沒有，死者遂吩咐他整理一些電訊資料，但他祇看了一會，便覺得煩悶，便放置一旁，處理其私人事件，爲死者看見，並以粗口辱罵他，指他不理公事而處理私人事件，兩人因而發生口角，其後死者突手持一鐵錘向他襲擊，他迅速一閃化時跌下，在一放置雜物之架上，取得一生果刀向死者指嚇，大叫死者不要行近，但死者繼續手持鐵錘迫近他，兩人隨即發生糾纏，彼此均企圖搶奪對方的武器，糾纏間，他握住死者之鐵錘，而死者之胸部被刺傷，有血流出，其後兩人互相追趕，曾多次發生糾纏，其後看見死者胸部及頸部均有血跡。

新一代分層廠厦 首批在葵涌落成
房屋署長廖本懷巡視工程進展

【本報訊】房屋委員會興建的新一代分層工廠大厦，第一批即將在葵涌落成。十四層高的葵安分層工廠大厦正進行最後粉飾工程。該大厦將提供二十五平方米的單位七百六十五個。

該新大厦和其他興建中的幾間大厦一樣，有更完善的設備，例如載貨及乘客電梯，並有充足的停車位，停泊貨車起卸貨物。

新廠厦以多層大廈形式設計，以便盡量利用土地及提供更多工廠單位，每個單位的面積定爲廿五平方米，並且根據事行業所需廠房面積大小而舖配一個或更多單位。

房屋署長廖本懷與房屋署其他高級職員昨日巡視葵安工廠大厦，視察工程的進展。

他指出，工廠大厦內亦設有公共電視天綫，不但使工人可以享受電視節目，而且可供電子工業的廠家使用。其他的設備包括垃圾槽及煙通等。

同樣的工廠大厦正在九龍灣及荃灣、屯門、沙田三個新市鎮興建或在計劃中。

廖氏在巡視過葵安工廠大厦後，又親赴荃灣區三個公共屋邨的建築工程進展情形。在梨木樹邨，他獲知共有七二八〇個單位，可容二八八〇〇人的三座加建大厦，將於明年初完成。他又巡視安蔭下石圍角邨的初期建築情形。廖氏最後又巡視青衣島上長青邨的姊妹邨長康邨，該邨有幾座大厦正在興建。

圖爲房屋署長廖本懷在石圍角邨視察建築材料，旁爲該工程建築師黃耀昇。

港大高級講師湛佑森表示
港府須大量賣地 以應付市民需求

【本報訊】香港大學管理學系高級講師湛佑森博士昨表示，政府在今年十二月以後，實施出售商業及住宅用地取消分期付款辦法時，必需同時大量推出土地，以應付市民對樓宇的需求，及經常檢討此項新付款辦法，務使將來樓宇供應不致減縮。他說：政府在實施公務員買樓計劃之前，應該訂出一個切實計劃，按地價、照市價售與公務員，以免刺激市場樓價上漲，進而影響非公務員人士購樓價格。

湛佑森博士昨晚在新界扶輪社例會演講以香港地價和樓價爲題，作以上表示，他指出，住的問題特別困擾着年青一代的受薪階級，以目前樓價，他們要供一層自住的樓宇，是相當吃力的，他們既要節衣縮食求安居，他們又怎樣可以樂業呢？他說有關未來地價，政府公佈在今年十二月以後出售之商業和住宅用地買主將要一次過全部付款，政府此舉無疑是針對遏止土地投機買賣，過去，地產商投得土地之後，只需要付出首期兩成地價，餘款分十年清還，年息一分，在一年內，只要地價上漲百分之十，地產商就可獲得投資百分之五十的利潤，一年之後，就算地價大跌，所損失者亦不過是首期之兩成，更何況地產商可以利用賣樓花來支付建築上蓋，連帶地價及收益亦有預算，故此地產投資可以說得風險不大，利潤豐厚，難怪過去樓風非常凌厲。

他說，政府宣佈停止分期付款辦法之後，有人就心所需資金較前龐大，引致地產投資減縮，而不能應付未來樓宇的需求，我以爲政府要貫徹此政策，必需同時大量推出土地，務使土地供應能應付市民樓宇的需求，同時政府亦應經常檢討此付款辦法，務使土地投資者相信一般投資者仍會繼續投資地產的，至於地價會不會下跌，就要看政府抑地價決的心，因爲土地的供應是掌握在政府手中，若果地價下跌，但指賣官將地收回，地價又怎能下降呢？

積善之家，必有餘慶；救助無依，仁義足敦。
九月廿二日保良局賣旗籌款，
敬請各界人士一致支持！

地盤工人就業調查 達七萬五千餘人

【本報訊】根據統計處最近進行之一項就業調查顯示，本年六月受僱於各建築地盤之體力勞動工人，人數增至七萬五千五百五十一人。此數字比較本年三月增加三千九百七十人，即百分之五點五，若與去年六月比較，則增加七千八百七十一人，即百分之十一點六。

在今年六月，正在施工之建築地盤共二千二百個，其中承建工務司署及房屋署之合約者有三百二十七個，僱用工人三萬一千零五十六人，較本年三月多二千三百九十四人，增幅爲百分之八點四。

各地下鐵路工程地盤，在本年六月所僱用之工人減至六千六百四十七人，比今年三月減少百分之九點七。

私人建築地盤在同月份僱用之工人共三萬七千八百四十八人，比三月增加百分之六點四。

工程顧問公司四職員 被控收受判頭利益
全部認罪候查身世判處

【本報訊】一家工程顧問公司之高級職員四人，串同在新界沙田一項建築工程中，向承判該項工程之判頭非法收受利益，是晚致公署廉政分別被控十八項罪名，昨解南九龍裁判署審訊，被告四人全部認罪，法官以首一項控罪作爲判案根據，其餘十七項罪，則列作判案參考，不另判罰，案押候十月二日，俟感化官調查被告等身世後，始行宣判，被告四人不准保釋，還押監房看管候判。

被告四人：㊀鄒同光、五十一歲，㊁黃惠光、廿二歲，㊂何顯倫、廿二歲，㊃梁曉莉、廿六歲，分別被控十八項罪名，其首一項控罪，指被告四人於九月六日，在新界沙田一個建築地盤，非法收受男子余觀光利益共計一萬三千元，作爲對余在一項工程進行中給予方便之報酬，其餘十七項同類性質罪名，發生於今年三月至九月期間，其中第一被告涉及五項，涉及款項四萬元，第二被告涉及三項，涉及款項二萬六千元，第三被告涉及五項，涉及款項四萬元，第四被告涉及四項，涉及款項三萬二千元。

據案情透露：被告四人，同爲一家工程顧問公司之高級職員，而該公司受僱於事×發展公司，在新界沙田一項工程中，負責監督有關判頭對工程之進行，被告等利用職權，先後多次向有關判頭非法收受利益，最後事爲廉署人員揭發拘控。

明愛醫院防止兒童傷病展覽
旨在教導父母 防止兒童染病

【本報訊】社會福利署署長李家祺昨日（星期三）爲明愛醫院「防止兒童傷病展覽」主持開幕禮。

該展覽是香港明愛爲慶祝國際兒童年特別舉辦一連串的活動之一，旨在教導父母如何防止兒童染病及確保家居安全。

展覽假明愛醫院舉行，爲期一日，對兒童通常染上的疾病及在戶內容易發生的意外有詳盡介紹。會中並放映有關心理健康、托兒服務、家庭環境和兒童免疫之影片和幻燈片與及示範。

會場並派駐兒科醫生和護士向參觀者講解展品及作個別輔導。

李氏於開幕儀式中致詞時特別強調兒童須有健康的體魄，因爲身體強健是一切發展的必需基礎。

他指出香港明愛爲向家長積極兒童發育問題、心理需要、情感成長、疾病傷殘、營養健康等知識而舉辦這次展覽「極有意義」，況且這只是該會爲達到以上目的而舉辦之一連串教育性活動之一。

李氏並讚揚明愛二十五年來致力於醫療、社會福利和教育工作，及在各方面作出之貢獻。

他說：「轄下的明愛醫院在一九六四年設立以來，担任救病扶傷的工作，貢獻良多。」

他又稱：「該醫院兒科部設有病床一百一十五張，由十一名兒科醫生主理，另有多位輔助醫療人員，爲兒童提供完善的醫療服務。」

香港旅遊協會主辦 首屆香港工藝展覽

【本報訊】首屆香港工藝展覽，將於十月三日至九日在大會堂低座展覽廳舉行。

這項展覽，是由香港旅遊協會客商店東主委員會主辦。展覽的特色，是聚集了本港的主要工藝產品及巧匠於一堂，共同參予展出及示範。

會場內將設有四十四個攤位，共展出三十五種工藝產品，其中包括佛像製造、漆器、皮革剪裁、陶瓷繪製、檀香扇製造等。另外更有各種產品的製作過程示範。

除了大約四十名香港工藝匠參予是項展覽外，三位中國的工藝家亦將應邀來港，示範鼻煙壺內壁繪畫，麵塑及寄洲府花邊等三種難度極高的工藝品製造。

香港旅遊協會總幹事潘恩，在昨日的記者招待會中表示：「我們希望這個展覽，能促進市民對這項工藝行業的支持，因爲沒有這些工藝家，許多傳統工藝技術便會失傳。」

他補充說：「舉辦這項展覽的另一個較長遠的目的，是希望它能成爲一定期性活動，藉以吸引更多遊客前來本港，及迎合那些特別對工藝品感興趣的遊客。」

是項展覽的開放時間是由上午十時半至下午六時半，但由於十月三日上午將有簡短開幕儀式，故供市民參觀的時間將延至中午十二時開始。

中大進修部証券講座 新課程下週開課

【本報訊】中文大學校外進修部証券講座，本年秋季課程定於下週五開課，增聘兩位留學美國工商管理專家担任，課程內容亦有若干更動。

據悉：中文大學校外進修部證券投資講座，自十年前創辦以來，經已辦理十六屆，就讀同學一千人之多。本年秋季課程（第十七屆）定於下週五（九月廿八日）開課，課程共十二講，每週五下午六時至七時假座尖沙咀漆咸道安年大厦頂樓中大進修部課室講授。課程內容，向以證券投資及經營入門知識與原則，特別注意實務與有關經濟背景之分析，課程係由經濟專家李剛、劉國鈞擔任，主講投資基本分析，並聘兩位留學美國工商管理學及經濟學專家譚女士及劉高能先生担任，此外，並商得投資實務專家協助。

四位非官守議員 訪尖沙咀消防局

【本報訊】立法局四位非官守議員昨日參觀尖沙咀九龍消防總區南區消防局，實地觀察消防事務的組織及行動程序。四位議員是胡鴻烈、梁達誠、王霖及鍾士元。消防事務處副處長李寶及消防總長（總部）何萬勝向四位議員講解有關九龍消防總區的組織，並陪同他們巡視正在建設中的中央控制系統和參觀滅火及拯救示範。

圖爲消防區長李蘭材（左）向立法局非官守議員解釋新置的中央控制系統。

滙豐公積基金
你問我答

問：什麼是滙豐公積基金?

答：滙豐公積基金事實上是一種多項的計劃，其中分僱主和僱員共同或由僱主單獨供款兩種，組成一項基金，逐使擴大，使僱員於退休時能獲得一筆可觀的金額. 任何僱員，甚至是日薪工人，均可參加.

問：所有參加滙豐公積基金計劃的公司，是否都要採用同一條款?

答：否. 本行公積基金的特點是可靈活應用. 本行基金計劃的條款可按僱主的要求而製訂. 本行有專家協助策定計劃的內容.

問：滙豐公積基金較其他退休計劃，有什麼主要的特點?

答：滙豐公積金最大的優點是由全港最大的銀行提供了保障. 本行更保證基金本值的每年增長率不低於百分之五。全部收益超過百分之五時，所有成員將獲另派紅利.

問：是否只有滙豐銀行的客戶或具有相當規模的公司，才有資格參加滙豐公積基金?

答：任何公司、社團或機構，不論規模大小，也不限於滙豐銀行的客戶，都可參加滙豐公積基金.

問：僱主與僱員參加滙豐公積基金，有什麼好處?

答：滙豐公積基金計劃有助增進勞資關係. 僱主與僱員都有免稅的權利. 此外，僱主更毋須爲投資的管理和決策而加重負擔. 本行的電腦會及時作出各項紀錄並將結單按時寄出，以供參考.

問：如何查詢詳情?

答：非常簡單，只須寫信給香港皇后大道中一號，滙豐銀行客戶服務部；或致電5-228210查詢.

香港上海滙豐銀行

……成美倫美奐的象牙球。

塑膠業廠商組團 下月赴西德考察

【本報訊】香港塑膠業廠商會爲拓展海外市場傳統先進工業，經常組織考察團，前赴先進工業國家參觀考察。下月，在西德杜塞爾杜夫舉行之國際K七九展覽會，該會決定組織考察團前往參觀，及前往參觀著名之德國拜耳原料廠等，及總觀哈斯高理塑膠機械等，特邀約招待該團進行實地參觀，互相交流，傳了解原料加工操作過程，提高生產技術水平，促進塑膠工業之發展。

該團團員一行四十人，代表廠戶卅家，行業類別包括家庭用品、膠花、珠飾品、塑膠五金、PVC製作、玩具、電器、收音機、人造皮革、發泡膠、塑膠機械、工業用照明、宏景膠廠、工業用塑膠、電器零件等等。茲將該團全體團員名單及義務職員錄后：梁兆佳夫婦、梁偉昆（兆昌）、陸宗霖夫婦（友利）、陳維駒（冠源）、丁鎮寿（富源）、顏小坤夫婦（環球機械）、區銳安夫婦（永輝）、黃福泉夫婦、黃耀鈞（力奇）、林鏗（長江興業）、劉顯源（遠東）、倫林璇（永生）、陳輝李建方（福成）、南（南方）、林德鋒、李翰達（永和）、周良善（周大達）、何富發（恒生機器）、廖明新（利來）、鄭立鑫（百得）、朱臣（昭信機器）、張建強、張啓泓（建業）、鄧孝文、鄭友（富利）、李啓明（明華）、盧邦燊（超艺）、胡勝（合昌）、黃新記）、李沛成、黃松深（新高）、游錦添（游添機器）、麥秀霞（香港塑膠業廠商會秘書）。名譽團長梁知行、丁鶴壽，名譽顧問黃有洪、孫建遐，團長梁兆佳，副團長林許、倫林璇、陳樹能，……陸宗霖，總務部長李建方，秘書長林鑑鋒。

探員被控藏毒案
警方呼籲的士司機協助調查

【本報訊】負責調查九月十六日在北角大宮台七號發生一宗事件的警察投訴科人員，昨日呼籲曾目睹該事件之人，前往協助調查。

警方尤其欲會晤一名的士司機，他可能在上星期日（九月十六日）上午八時在灣仔莊士敦道龍門酒樓外，乘載四名男子及一名女子往北角天宮台。

任何人士，若於星期日上午八時在龍門酒樓外目睹有人在該處涉被身者亦請與警方聯絡。

涉嫌與該事件有關的一名探員，已被控藏有毒品罪。該位的士司機、及任何能提供該事件有關消息者，請與警察投訴科聯絡，電話五——二七七二二六七內線三十三或四十九，或電警察熱線五——二七七七七。

停水通告

【本報訊】水務署宣佈，所有位於新蒲崗、……牛池灣、……觀塘、秀茂坪以及藍田之樓宇，將於星期五（二十一日）上午九時至下午五時，暫停鹹水供應八小時。

上述東九龍地區暫停鹹水供應是爲方便進行維修工作。

帶人蛇入境 兩輔警認罪候判

【本報訊】兩名輔警涉嫌串同引帶人蛇入境，事發爲警方拘控，昨解南九龍裁判署審訊，法官聆訊全案證供完畢，被告輔警二人認罪，法官聆訊後將案押候十四日，俟感化官調查被告二人身世後始行宣判，被告二人不准保釋，還押監房看管候判。

被告：（一）陳東海，廿四歲，輔警，（二）陳全泰，卅七歲，輔警，被控罪名，九月十七日在南丫島，協助及故唆兩名非法移民逗留本港。

據案情透露：九月十七日，一批非法移民乘船抵達南丫島登陸，藏匿於一村落附近叢中，其中兩名非法移民，見到被告二人，懇求援助，給予食物，及更換衣服後，被告二人取得兩非法移民在港友地址，代爲取得聯絡後，引帶兩名非法移民乘船來港，中途爲警截獲。

龍門酒家推出中秋月餅

一年一度之「中秋佳節」又到，灣仔龍門酒樓已大量推出「中秋月餅」應市。該酒樓歷史悠久，出品精良，著名：中秋月餅、結婚嫁喜、皮蛋甜酸，選料上乘，名聞港九。各界人仕欲選自奉，請往灣仔莊士敦道一三〇號龍門大酒樓選購。

教育電視組遷新址辦公

【本報訊】教育司署教育電視組已於九月十七日遷往九龍旺角亞皆老街五十六號柏祥大廈二十六樓。新辦事處電話號碼是三—八八五〇七六（五線）。如與該組通訊，請寄往新地址。

申請居屋虛報資料 是否會取消業權 下週五將會揭曉

【本報訊】虛報資料申請購買港府居者有其屋樓宇，是否會被取消所購得的居屋業權，預料下週可以揭曉。

房屋委員會日前提控兩名購買首期居屋樓宇人士涉嫌虛報資料後，港府司法部門現正研究修訂法例的可能性，以便授權房委會取消虛報者的居屋業權。據一項消息透露，有關是項修例的決定，預料可於下週五揭曉。

截至目前爲止，房屋委員會先後發現廿七宗涉嫌虛報資料的個案，其中兩宗已提出檢控外，其餘廿五宗尚在深入調查中。

據房委會一位發言人昨日表示：該廿五宗個案，現已交由房委會轄下一個專責小組進行調查，希望在首期居屋樓宇入伙前逐一個案加以澄清。

發言人透露：涉嫌虛報資料者，大多數是涉及物業權問題，例如申請者現已擁有私人物業，但填報時隱瞞，有部份則虛報收入，或虛報申請者家庭的人數等資料，例如規定收入不逾三千五百元，但申請者實際收入已超出所限，有些則虛報人數，將已獨立居住的家庭成員加入申請人之列。

目前，房屋委員會只能向虛報者提出檢控，但無權取消其居屋業權，待司法部門修改法例後，房委會將可改善這種情況。

至於有人轉讓居屋單位的傳說，房委會發言人表示至今仍未收到投訴，但該會已訂嚴密審查程序，在首期居屋樓宇入伙時展開，以確定入伙者的眞正身份。

發言人指出，倘若該會發現有人不按照規定，在辦妥購樓手續當日起計，在五年內擅自將居屋樓宇轉讓，該會有權取消該轉讓單位的業權，屆時遭受損失者，將會是向人購買單位的第二名業主。

房委會吸取了首期居屋計劃的購買經驗，現正研究草擬修改若干條例，藉以彌補首期的漏洞，務求今後各期居屋計劃中減少毛病出現。

天運號無人認主 當局決拆爲廢鐵

【本報訊】偷運越南難民來港之天運號貨船，由於無人出面認是船東，現本港有關當局決定將之拆作廢鐵。

天運號貨輪自擱淺于南丫島，已有多月，海事處遂登報招人領回該輪，並規定以一月爲期，到七月尾便屆期滿，仍無人出面認領，因此海事處乃決定不日即將之拆卸，亦有可能由山商人承拆。

天運號貨輪據稱在多年前已在澳門海面灣水，到去年七、八月有人進行將船粉飾修理，並未通知澳門政府即行駛出公海，改名爲天運號。偷運越南難民之天運號貨輪人員，打算從越南滿載難民出海，乘機將難民放下荒島，一俟放卸完畢又再開到越南海域，又兜截第二批越南難民，如是者川流不息，獲利甚大，不料第一次所載得之難民當駛到某國所屬荒島，正在卸下難民之際，爲該國巡邏機發現，天運號迫得再駛出公海，船上難民見此情形鼓噪不已，乃改航來港，貨輪上所剩下人數仍有二千三百餘人，至于被卸下荒島之越南難民命運，生死無人知之，以上消息乃一名華裔越人所透露者。

屯門發展計劃 渠務工人罷工 兩月未獲發薪

【本報訊】屯門新市鎮發展計劃渠務工程發生勞資糾紛，百多名工人昨日拒絕開工，並追討欠薪。

百多名工人昨聚集在渠務部外，豎起橫額，抗議兩個月未有領取薪金。

據工人稱：該項工程是太×公司投得，再判給另一公司承建，但據工人稱：由七月起，承建公司並未有支付工人薪金，所以決定停工。他們表示欠款達三十萬元。

太×公司的一名負責人稱：承建公司亦欠該公司五百萬元，現已進行追討欠款。同時該公司會儘快接管屯門的地盤，繼續開工。

據勞工處發言人昨日表示，未收到工人的正式投訴。

由於屯門新市的工程是工務處合約一部份，由於該宗工程停頓，工務處經已向律政署諮詢應採取何種行動。

據悉：該合約工程應於明年八月完成。

旅港軍校同學 籌祝雙十國慶

【本報訊】中華民國六十八年雙十國慶快將屆臨，旅港軍校全體同學，於昨在九龍佐敦道卅號永路大廈五樓C座中央各軍事學校香港校友會，召開第二次籌備會議，是日出席有陳克華、古正平、王中柱、何群生等五十九人，熱烈討論擴大慶祝事宜，並議決上電向蔣總統、謝副總統、國防部長暨陸海空三軍致敬電，即席樂助大會經費，及選出主席團。遊藝分兩次舉行，在開會前，播放祖國紀錄名片，下午七時行禮，八時歌唱表演，港台名歌星義唱助慶；又發售雙十紀念會刊。新興五月花酒樓賬房及校友會券每張三十元，均有發售，歡迎僑胞參加，又校友會組團回國祝慶參加中樞國慶大典，由梁文蔚任團長，定於十月六日乘華航班機返國。

天氣預測

吹清勁東風，風勢有時強烈，多雲，有狂風驟雨，雨勢有時頗大及間中可能有雷雨。

最高氣溫約爲攝氏二十九度，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿七度，濕度爲百分之八十。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共四億四千七百四十萬立方米，即佔總容量百分之七十七點四。

被控禁錮打人恐嚇 兩名財務公司職員 否認控罪押候審訊

【本報訊】兩名財務公司職員，涉嫌在九龍城太子道近聯合道交界處，挾持一名男子登上一輛汽車後，施以毆打及恐嚇，事發爲警方拘捕，控以「非法禁錮」、「毆打他人」及「刑事恐嚇」等三項罪名，昨解新蒲崗裁判署審訊，兩名被告均否認控罪，宋達士法官諭將案押候十一月廿七日審訊，被告二人不准保釋，還押監房看管。

被告二人：（一）林生，四十歲，財務公司職員；（二）陳洪，卅七歲，財務公司職員；同被控三項罪名：（一）七九年九月十七日，在九龍地區，非法禁錮及扣留一名黃貴洲男子，而違反其意願；（二）同時同地，毆打上述男子，使其身體受到傷害；（三）同時同地，恐嚇會傷害上述男子，蓄意使其受到驚恐。

粉嶺安樂村警民衝突案 十八被告分別判刑 要求覆判均被駁回

【本報訊】新界粉嶺安樂村警民衝突案，在粉嶺裁判署於一月審訊後，白仕法官裁定其中十八名被告罪名成立，其中七名被告男女分別被判入獄，刑期由三個月至十八個月不等，其餘則分別判處緩刑或簽保。

代表各被告辯護之李百聰大律師，認爲刑期太重，向主審法官申請要求覆判，（除去三名簽保守行爲，一名轉解兒童法庭處理及一名接受精神治療等男女五人。）昨假北九龍裁判署聆聽申請覆判理由，法官白仕聆畢控辯雙方陳詞後，予以駁回，仍舊維持原判。

法官在作出上述裁決後，仍舊准予第四被告、第七被告、第十一被告及第十九被告各以二千元（現金人事各半）保釋辦理上訴手續。另第一被告、第六被告及第十四被告則不准保釋，還押監房看管。

銅鑼灣時裝店 被劫現款千餘

【本報訊】兩名分持西瓜刀青年男子，昨晚闖入港島銅鑼灣一間時裝公司行劫，指嚇單獨在店內看店老闆，擄去千餘元現款，得手後逃去。

劫案發生後不久，該時裝公司老闆一名友人到訪，與兩名匪徒打照面而過，當時該友人不知道對方是賊，後來進入店內見老闆被綁起，才知發生劫案，及後追出時，已不見兩匪蹤跡。

遇劫的時雅時裝店，設於銅鑼灣蘭芳道二十五號地下，事發時店內只有張姓（五十餘歲）老闆，約於晚上七時許，兩名匪徒，分持西瓜刀闖入店內，立即將老闆制服綑綁，擄去二千三百四十元現款，得手後逃去無踪。

社署署長李春融 訪葵盛兒童中心

【本報訊】社會福利署署長李春融昨早十時在荃灣區福利總主任鄭關樣陪同下到葵盛東邨第十三座保良局葵盛兒童訓練中心巡視。

李署長在巡視該中心設備後，對工作人員諸多勉勵指導，並與陪同巡視之保良局主席蕭司徒潔、副主席林王兆淑、梁紹鴻總理、伍樹炤、袁永雄、何良、胡郭秀萍、鄭杜淑婉、羅文龍、何增年、劉元布、嚴維、林穎元芳、沈邱功嫻、王祖基、鍾倪敏、王啓東及中心主任舉行座談會。

保良局葵盛兒童訓練中心，乃一照顧嚴重弱能兒童之中心，於七八年三月二日由社會署長李春融伉儷正式揭幕啓用。該中心提供五十名住宿女童及卅名男女日托兒童，長期性的庇護及訓練服務。設有五間起居室，十間教室及康樂室，一醫療室，三間辦公室及廚房、洗衣房各一間。兒童將被分成小組，務使各童均能在一充滿家庭氣象之環境下生活，並且在建築物前後各有一戶外遊樂場及休憩園地。

圖爲李春融與保良局主席蕭司徒潔及該中心工作人員合攝。

會與未成年村女 六次發生性行爲 花甲老翁 入獄三年

【本報訊】一名六十三歲鰥夫，涉嫌於過去一年內，先後六次與一名十二歲另三個月大之未成年村女發生性行爲，而女婢仍屬完璧，此案解由高院審判專員彭亮廷審訊時，被告認罪，由於代表被告辯護之大律師向庭指稱被告神經有問題，法官乃押後於昨晨判處。

昨法官於閱畢精神專家檢查被告之報告後，結果判被告六項罪名，每項罪入獄三年，同期執行。

法官在宣判時指出，雖然兩位精神病專家之報告略有出入，但俱認爲被告祇患上輕微神經，由於被告先後六次向未成年女童給予款項，使她與其發生性行爲，而村女年幼無知，不知所幹何事，被告以往曾犯有縱火誤殺其妻及子之案底，當時判入獄兩年，今次罪行雖嚴重，但念被告年老，才判如上。

被告老翁詹莊利，六十三歲，無業，被控於去年七月至本年六月三日期間，在新界大埔先後六次與未成年少女發生性行爲，罪名共六項，被告由布雅禮大律師代表認罪。

警方找尋三名失踪少女

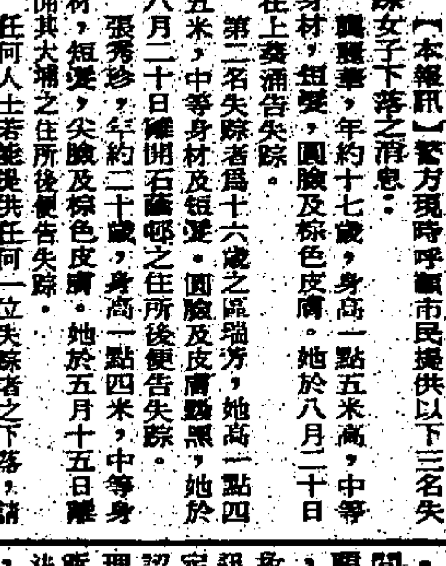
【本報訊】警方現時呼籲市民提供以下三名失踪女子下落之消息：

龔麗寧，年約十七歲，身高一點五米，中等身材，短髮，圓臉及棕色皮膚。她於八月二十日在上葵涌告失踪。

第二名失踪者爲十六歲之邱瑞芳，她高一點四五米，中等身材及短髮，圓臉及皮膚黝黑，她於八月二十日離開石蔭邨之住所後便告失踪。

張秀珍，年約二十歲，身高一點四米，中等身材，短髮，尖臉及棕色皮膚。她於五月十五日離開其大埔之住所後便告失踪。

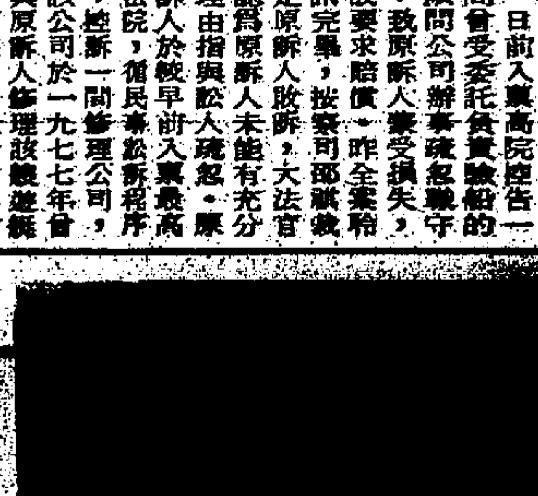
任何人士若能提供任何一位失踪者之下落，請與上葵涌警署聯絡，電話三－二九四〇七一內線二三二或警察熱線五－二七七一七七。



圖爲三名失踪少女（上）龔麗寧（中）邱瑞芳（下）張秀珍。

購入遊艇漏水 控訴驗船公司 船主裁定敗訴

【本報訊】一名外籍船主，以十九萬餘元承購得一艘遊艇，惟事隔三年後，因發現船艙鐵朽引致海水滲入，乃向賣主索價二萬五千元損害賠償，日前入稟高院控告一間曾受委托負責驗船的顧問公司辦事疏忽職守，致原訴人蒙受損失，故要求賠償。昨全案聆訊完畢，按察司鄧寶裁定原訴人敗訴，大法官認爲原訴人未能有充分理由指與訟人疏忽。原訴人於較早前入稟最高法院，循民事訴訟程序，控訴一間修理公司，據該公司於一九七七年曾與原訴人修理該艘遊艇，而該間修理公司與約，昨警方在庭外和解。該案原訴人：哥頓・麥蓮尼，報住港島山頂賽吉道，與訟人S・G・S香港有限公司，註冊辦事處設於高士打道。



圖爲大隊警員在龍翔道近資達山入口處搜查人骨，結果一無所獲。（本報記者周佳倫攝）

油蔴地小輪獲批准 中環至大角咀綫 由卜公碼頭上落

【本報訊】運輸處已將卜公碼頭之部份交予油蔴地小輪公司，以供該公司改善碼頭之用。

油蔴地小輪公司發言人表示，現時由大角咀至中環線與觀塘至中環線共用一個碼頭，過份擠迫，因此已入紙申請改建，卜公碼頭將暫時用作中環至大角咀綫用途，藉以改善服務。

運輸署昨日透露，爲改善中環統一碼頭之擠塞情況，現正與油蔴地小輪公司進行研究，可能在下月將中環至大角咀航綫，改在卜公碼頭上落客。

運輸署指出，目前統一碼頭共有三條航綫，即中環至大角咀、中環至深水埗、中環至觀塘。油蔴地小輪發言人已經證實上述消息，並稱該公司已將卜公碼頭接收及向政府申請動工改裝，儘快完成啓用。

港九半小時內兩宗 劫銀行 警方疑是集團所爲 加派人手巡邏銀行區

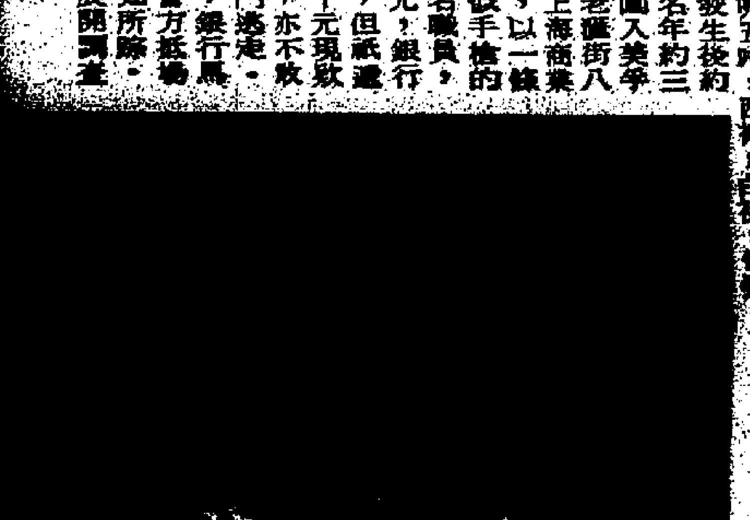
【本報訊】警方現正追查昨晨發生在美孚新邨及中環乍畏街上海商業銀行劫案，有關方面懷疑該兩宗劫案是劫匪集團所爲。兩宗劫案共損失三萬四千元。

另一方面，鑑於銀行劫案於兩日內，連續不斷發生，警方已加派人手巡邏銀行區，尤其是設於較偏僻的銀行分行。此外，有關方面又認爲，近日劫案增加與毒品價格急劇上漲有關。

該兩宗銀行劫案分別發生於昨晨十時許至十一時一段時間內。首先被劫爲中環乍畏街七十七號至七十九號上海商業銀行。昨晨十時許，兩名打扮斯文劫匪，佯裝成銀行顧客，當行至櫃檯前，突然取出利刀，聲稱打劫，並以利刃指嚇櫃面職員，職員不敢反抗，劫匪迅速掠去逾一萬餘元現款，裝入一塑膠袋內，劫匪得手後，即奪門而出向上環逃走，倉猝間匪徒在八十三號昌楠業貿易有限公司門外遺下一柄八吋牛肉刀。

警方現時正通緝該兩名劫匪，一人年約廿一至廿二歲，瘦身材，高五呎七吋，穿紅色T恤，藍色牛仔褲，短髮，另一人則年約廿一至廿二歲，身高五呎五吋，西褲，白衫，短髮。

在此宗劫案發生後約三十分，一名年約三十歲的男子，闖入美孚新邨第四期百老匯街八十三號B地下上海商業銀行美孚分行，以一條巾蓋着一枝類似手槍的硬物，指嚇一名職員，喝令交出二萬元，銀行職員不敢反抗，但祇遞給該名匪徒一千元現款，匪徒接過後，亦不敢逗留，迅即奪門逃走。劫匪散水後，銀行馬上報警，但當警方抵場時，匪徒已不知所踪。警方刻下已展開調查。



圖爲劫匪在乍畏街銀行劫案發生後遺下之利刀。

教署與市局合辦 學校衛生教育演講歌唱比賽 呼籲各校派學生參加

【本報訊】教育司署發言人昨日呼籲各校長，選派學生代表參加一九七九年度學校衛生教育演講及歌唱比賽。他說：「是項比賽由市政局及教育司署合辦，每年舉行一次，藉以提高本港學生對衛生的重視。」

本年度的比賽主題爲「康樂與健康」。

發言人稱，參加歌唱比賽的歌曲必須是自撰，不得套用舊詞，採用合唱方式，有無伴奏均可，時間以不超過兩分鐘爲限，曲調可用中文或英文。

歌唱比賽分爲小學組及中學組，每校可選派中小學生各一隊參加，每隊人數以三十至六十名爲限。

演講比賽分四組舉行，即小學組及中學組，其下再分中文組及英文組。

發言人促請各校長先行在校內舉行選拔賽，以便選出最適當的代表參加比賽。中學組演講時間以五分鐘爲限，小學組則以三分鐘爲限。

演講比賽初賽將於十月廿七日在港九不同地點的中心同時舉行。

歌唱比賽及演講比賽的決賽將依次在十一月十七日及十一月十日假座大會堂舉行。優勝者將可獲得獎狀及價值由一百元至六百元的書劵。

報名表格請交香港金鐘道一零一號香港樂大廈地下市政事務署衛生教育組。

歌唱比賽的截止報名日期爲十月卅一日，而演講比賽則爲九月廿七日。

戰前兩層鄉村屋改建三層 須補地價繳手續費 將交鄉議局房屋組會議討論

【本報訊】關於戰前興建之兩層鄉村屋宇，擬進行改建爲三層，涉及補地價問題，上水鄉事會副主席廖正亮對此問題十分關切。據廖氏稱，查於一九三零年期間興建之兩層式鄉村屋宇，如要改建爲三層式鄉村屋宇時，需繳付手續費二千元及補償地價，如持牌人尚生存則祇需補繳手續費二千元，若由其承繼人申請改建時，「除補繳手續費外，仍需補償地價」，不然，該承繼人將會喪失其一生人可享有一次申請鄉村屋宇之權益，對於繳交手續費二千元並無不可，但因爲改建加多一層而需要補地價或喪失一生人一次之建屋權利，所做成之影響甚大。據悉，此問題將於本年九月二十五日提交鄉議局房屋組會議討論，並於十月四日提交鄉議局與新界政務司之聯席會議討論。

報稱有人骨 原來是垃圾

【本報訊】一名惡作劇市民昨午致電警方，報稱在九龍龍翔道近資達山入口處發現一堆人骨，警方人員接報後，大隊警員到現場搜索，經過一小時的地氈式搜查後，結果只檢獲四袋垃圾，白骨卻杳無蹤影，懷疑遭人戲弄。

黃夢花議員呼籲 大學開設藥學系 萬五人中僅有一藥劑師

【本報訊】市政局議員黃夢花指稱，本港的大學不能設立藥學系，主要是執業醫生的阻撓所致。他促請港府多聘請本港有藥劑師資格的人來擔任配藥工作，另外，兩間大學應儘快開設藥學系。

黃議員昨午出席一個例會時，表示很多在行政、立法兩局當議員的醫生們，爲了不願得罪「行家」，對大學內設立藥學系的意見遲遲不敢提出，致令本港急需的藥劑師人員訓練計劃迫得「擱置」。

事實上，本港在藥劑師訓練方面確是一個奇怪的現象，因爲既有充裕的大學醫學院，竟沒有藥學系。

他說：黃議員對阻撓設立藥學系提擱說，「這非本港的醫生都想自己包辦配藥的工作？」

從人口數字顯示，本港是一個極缺乏藥劑師地區，例如英國每三千人中便有一名藥劑師，美國則每一千六百人只一位，亞洲的新加坡亦比我們強，七千人有一位藥劑師，而本港則只能在每一萬五千人中有一名藥劑師而已，這不知是什麼道理？

英議員孟甘穆利 巡視多個難民營

【本報訊】正在訪港的英國國會保守黨議員孟甘穆利昨日（星期三）由難民管理處官員陪同，參觀數個越南難民中心。

在政府船塢，孟氏聽取難民中心主管李伯來講述船塢內之情況。船塢內目前約有三千七百六十四名難民，等候安排至其他由志願機構管理之難民中心。

此外，孟氏亦獲悉目前有超過六萬八千名越南難民滯留於本港，等候往其他國家定居。今年迄現時爲止，只有一萬零五百八十四名難民離港往海外國家定居，主要爲英國、美國及加拿大。

圖爲孟甘穆利參觀啓德紅十字會臨時收容中心之情況，陪同者爲布兆儀（右）及該中心之主管陸鉅權。

80年代高貴房車典範 全新得勝280C受讚賞 甫一推出反應熱烈訂單踴躍

譽爲八十年代高貴房車典範之全新得勝280C豪華房車經於日前在港面世，該豪華新車氣派堂皇，高貴出衆，無論用作私人座駕或接待貴賓，均能迎合高雅顧客要求，所以日產自動車株式會社本港總代理合成汽車有限公司推出該車以來，反應非常熱烈，訂車者甚爲踴躍，至現時已有供不應求現象，可見該車受歡迎程度。

全新得勝280C豪華房車之車身設計修長，顯出形象瀟洒大方，配合全鋼式防撞設置，不獨安全可靠，更添豪邁風采，其所配備之280C・C・六汽缸引擎，性能卓越，動力充沛，速度順暢，駕駛舒適，瀟灑稱心，此外還增設有自動中央門鎖裝置，隨汽車開動而自行鎖上，徹底保障行車安全，可謂無微不至，而該車更包羅萬有新穎之設備，行車更倍覺舒暢快捷，……新得勝280C高貴房車。

學費25元，發收音電視機四架實驗，每週末還帶回校上課。

新班 夜日全科電機及電器線路

報名處：正校深水埗保安道22－26號 分校旺角花園街368近太子道 電話K807806 K803804 K864969 即免費寄上章程 歡迎親臨大廈到校參觀。

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費四十五元連刊七天

如登兩段位・每天日晚報

合共收費九十元連刊十四天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通香港島限 啟事及醫藥除外

六度機技工

本報聘請六度機打樣技工有意請函呈履歷電話寄本報信箱W47號。

聘請 中文秘書

某大機構擬聘中文秘書，除文字暢通外，須有處理文牘經驗，如有新聞學識，則優先考慮。年齡約四十歲，請具詳歷、相片及希望待遇函寄香港郵箱六十二號，信封上書明應徵「中文秘書」。

補腎藥王 許仁補腎丸

專醫 男子腎弱，有心無力，工作過度，子嗣艱難，先天不足，健忘，精弱無能，水火不濟，頭暈耳鳴，夜多幻夢，腰痛骨痛，身體虛弱……

五十丸庄每只售十二元・一百廿丸庄每庄售廿四元

各處藥行均有代售（總行）……

新奇士汽水「夏日狂熱」得獎名單：

溫煥發	趙汝達	李全勝	江國榮
陳美娟	黃錦利	鄭伊祐	林玉韶
麥銳	蔣耀忠	譚少舉	何洪
蘇錫德	譚錦南	李漢輝	徐振乾
陳廣裕	劉乙娣	黃威林	洪世杭
陳啓	黃盛	余錦賜	葉蓬英
王鏡全	林秀明	黃子強	張鴻亮
麥少華	張城泉	吳志偉	羅美芳
陳漢銓	黃大弟	黎樹根	徐中庸
陳志忠	陳振明	卓瑞芬	邵玉栓
韋沛霖	郭亮榮	許燕珍	溫美好
李金千	陳梁霖	方展森	陳偉德
陳海	鍾振成	周冠榮	李漢強
黃國祥	陳俊龍	麥鍾和	李榮華
朱祖洪	鄺達權	周燕華	李翠美
尹元正	冼志良	翁文少	曾京松
潘國棟	林榮基	王慶豐	曾雄虎
馮少冰	黃偉業	吳秋麟	陳煥堃
梁永保	陳毓德	鄧錦權	鄭仲鈞
梁榮基	連紫明	戴維新	屈碧玉
王偉君	梁麗霞	陳小安	曾成
	黃紹福	劉紹坤	馮任生

徵聘校對

本報現需聘夜班校對（男性）若干名，以中學畢業或大專程度，不超過四十歲，身體健康，能刻苦耐勞者爲合。有意應徵者，請詳具履歷寄本報社長室收（封面請寫明應徵校對），如初步取錄及格，再函約見。

聯泰保險有限公司股東年會通告

敬啟者本公司訂於一九七九年九月廿一日（星期五）下午二時在香港德輔道中186－188號三樓寫字樓召開股東年會審議一九七八年度年報及聘請核數師事宜凡我股東敬請依時出席。再者本公司股票由一九七九年九月十二日起至九月廿一日止暫停過戶。

聯泰保險有限公司謹啓

一九七九年九月十二日

法國文化協會法文班招生

十月八日開課即日開始報名

地址：香港軒尼詩道一二三號 電話：5－277825

九龍佐敦道五十二號 電話：3－685257

香港堅道嘉蘭生行大廈B座三樓 電話：5－749399

黃金買賣入瘋狂狀態
一日起跌相差近二百
貿易場採緊急措施遏制炒風
每百両保証金增至二萬五千

【本報訊】本港黃金買賣已進入瘋狂狀態，昨日每天每両金價起落幅度相差達一百九十二元，成爲本港歷史性紀錄，金銀貿易場見事態嚴重，爲抑制投機風氣，昨晨十一時半，即開市後不久，召開了一個五人小組特別會議，把每百両保証金由一萬元增加至二萬五千元，並立即生效。

據貿易場理事長胡漢輝表示：此舉是爲了用現貨買賣來壓抑期貨和投機買賣，昨晨發出此項決定的通告後，對市場發生了預期的鎮壓作用，下午金市趨向下跌。

但胡漢輝指出：世界性炒風一日未止，本港金市一日不會平伏下來。

昨晨本港黃金的開市價爲二千三百四十元，較前晚收市價高出一百二十三元，至於全日的最高價則爲二千四百零五元，最低價爲二千二百一十三元，前後相差接近二百元，胡漢輝形容爲空前的紀錄。

他說：昨日的市道好像波浪的幅度一樣，上升時大如小山，情直前所未見，上落相差一百九十二元，可以想像市場買賣的驚人程度。（有關金價詳情請參閱第四頁「工商界」）。

胡漢輝把本港金市的不正常現象歸咎在世界炒金風氣上，他說：前日黃金沽賣價爲三百七十七美元，而紐約方面又較前一天狂升了二十三元至三百八十二元，胡氏認爲金市起跌原出於自然，乃無可厚非，但本港因爲受到世界性影響，實在很難獨善其身。

他說：一些世界性大炒家連日來不斷製造空氣，說甚麼中東石油加價，美元疲弱，南非黃金直接與產油國交易等，其實石油加價等消息已是老生常談，不可能到這幾天才特別嚴重影響金市市價的。

他表示，金銀貿易場昨日採取行動，把每百両保証金升至二萬五千元後，目的是要會員每買一百両黃金時，假若每両市價上升超過二百五十元，即會員須立即付出購買一百両黃金的全部價錢，購買實貨的黃金，胡漢輝認爲無力付出全部款項的會員，便祇好以低的炒家價賣出這一百両黃金的擁有權，換言之，缺乏資金便會被迫退出市場，投機風氣相應地壓低了。

昨晨十一時半決定此項行動者爲金銀貿易場五人小組，包括理事長胡漢輝，兩名副理事長、監事長及財務組長。

會議後，五人小組在十一時四十五分發表如下通告：「爲通告事，現因金價狂起，經首長特別會議決定，由即時起，黃金公倉之保証金額，爲百両增至二萬五千元（即遞折價階段），但祇增加新倉之保証金，舊倉減後復增，其後增之倉，亦作新倉計，特此通告，仰各行員一體知照。此佈」如折價時，將須全部現金收完爲止。」

他又透露：最近有些會員違反了貿易場的場規，因此已去信這些會員，要求在七日內解釋，否則以「家法」處理。

目前本港買黃金，有以港元交易（用両作單位），也有以美元（用盎司作單位），兩個市場的成交量合計，每日平均爲五十萬安士左右，但近日成交則超過此數。（前日的成交量更突破七十萬安士）。

金銀貿易場理事長胡漢輝，昨日講述本港金市起落的瘋狂程度及該處採取壓抑投機措施。（本報記者尹波攝）

傳係大陸偷渡客冒充
域多利監獄越難民
數百人漏夜送邊界
逾百藍帽子到場戒備

【本報訊】港島中區奧卑利街的域多利監獄，昨晚呈現緊張氣氛，逾百名藍帽子警員奉命到場鎮壓，據稱被安置於域多利監獄的一千七百名越南難民，其中有七百人疑是大陸難民冒充，後經警方查出他們的身份，昨日將他們押走時，而羣起鼓噪，大肆喧嘩，據傳一度在營內曾釀成騷亂，幸警方人員及時到場鎮壓，並由警方高層人士進入營內將冒充越南難民者遷走。

據傳該批冒充越南難民之大陸難民，他們於較年前分批乘船來港，自稱是越南難民，希望能瞞過警方解除遣返大陸命運。警方人員經長時間調查後於昨晚將七百名據說是大陸難民運走，運往打鼓嶺臨時拘留中心，預料今日將全部遣返大陸，但上述消息，仍未獲得有關方面証實。

逾百名藍帽子是於昨午四時許，如臨大敵開到中區奧卑利街的域多利監獄外，將整條奧卑利街作嚴密封鎖，禁止任何人出入，而奧卑利街的每一間舖位，都站立着藍帽子警員，成一字形排立，路況空前。

藍帽子警員由昨日下午四時許，一直把守至今晨零時許，才收隊離去，在這段時間內，先後有十多輛大卡車，車上滿載一批難民離去。

本報記者昨晚接獲消息後，往現場進行採訪，由於無法接近現場，又無法與監獄內的越南難民接觸，至於真實情況無法了解？在場的警方人員均三緘其口，表示只奉命到場執行職務，發生什麼事件他們亦不知道。

據附近的住客說：昨晚八時許，他們聽到監獄內的越南難民大爲鼓噪，大肆喧嘩，並頻頻叫到，有人大叫大嚷，未幾，住客們即見到大批藍帽子警員到場，情況緊張。

據現場消息指出：被安置於域多利監獄的越南難民，一切行動受到限制，禁止出入及探訪，食物方面受到限制，每日只有一餐膳食供應，難民每日都飽受飢餓之苦，對於牢獄式生活無法忍受，曾多次要求獲較好的安置，但一直無下文。

監獄內的越南難民終於在忍無可忍下，昨日在營內大肆鼓噪，叫罵聲不絕於耳，認爲營內難民之行動所罕見。

本報記者在現場採訪所見，警方人員頻頻出入於監獄內外，在警方人員開始押解難民時，附近的住客欲返上樓時，遭到警方人員的阻止，未幾，即見到由交通入調查。

警員無需單車開路，護送十多輛滿載難民的卡車離開現場。

警方採取此行動，與過去一般運送越難民事件大大分別，顯屬不尋常事件，但警方對此項行動甚爲保密，令人產生懷疑。

（上圖）爲警方封鎖該道與衙里活道一段奧卑利街，欲進入封鎖範圍的市民，須先行查問始准於行。（下圖）大批車隊在難民騷動事件發生後，用「猪籠車」陸續載走大批難民。（本報記者李大偉攝）

工商署檢獲假証書手表價值十四萬

【本報訊】工商署人員昨日在旺角一工廠檢獲一批僞冒附有假產地証明之手錶，時值近十四萬，調查工作仍在進行中。

工商署貿易調查科人員，昨日在旺角一間工廠搜獲並扣留七千八百九十七隻僞冒附有假產地証明之手錶，該批手錶是準備運輸出口，時值十三萬九千五百元，工商署現已對該事件作深入調查。

搶購地鐵首日封
郵局玻璃被打爛
黃牛黨活動二角封炒至二元

【本報訊】港九各間郵局，昨晨出現搶購地下鐵路新郵票首日封人潮，尖沙咀郵政總局曾一度秩序大亂，買不到郵票的市民大爲鼓噪，據稱櫃檯的玻璃被打破，據現場有黃牛黨出現，他們將價值二角的首日封以二元出售，牟取差利達十倍。

總數十六萬八千個首日封，昨晨一早便被搶購一空。郵政署有鑑於向隅者衆，現已正在趕製另一批爲數不多的首日封應市，並定下星期在郵政總局、九龍中央郵局及尖沙咀郵局公開發售。由於昨日如昨日一般，有人竟購入一千個之多，故今次限定每人只能購買十個，至於發售的正確日期，及其他詳情，則於下星期宣佈。

是次發售首日封，仍照以在先到先得，數量不限的方式進行，但是由於市民對此種首日封特別喜愛，故此昨日大清早，各處郵政局便出現人龍。

據一些買不到郵票的人士指出：因爲購買數量不限，一些以銷售郵票爲業的商人和一些「炒家」，一早便聯羣結隊在櫃檯前輪候，他們以百數十計的數目買入，令真正有興趣的集郵者，雖然很早到達仍然空手而回。

在尖沙咀郵局，大批買不到首日封的人士發生鼓噪，一張櫃檯前的玻璃也被擊破，要勞動警員上前去維持秩序。

……黃牛黨曾一度在尖沙咀郵局附近出現，他們將每個只售二角的首日封，提高至二元出售。

一位買不到首日封的公務員指出：他已集郵……日封他都有齊，若缺少了這一套，他將非常遺憾。

他指出：今次首日封大受歡迎的原因，主要是由於地鐵與市民關係……出以花、鳥爲題材的首日封，因爲與市民關係不大，所以沒有那麼搶手。

郵政署將於十月一日發行三款郵票，以紀念陸運通車。該三款郵票面額分爲二角、一元三角、及二元，將於十月一日，在各郵政局公開發售。

回港度假富家子
伏屍停車場外
現場留下遺書警方列爲自殺案

【本報訊】一名負笈在外國求學，正在返港度假的富家子，於九日前被發現伏屍於美孚道停車場外，並留有遺書，警方已將此案列爲自殺案處理。

警方現已就此宗自殺案撰就一份報告，並將呈交死因研究官，由死因研究官決定是否需開庭研訊其死因。

死者名利×傑，十七歲，是一間汽水廠的前任董事之子，爲酒店業及地產業知名家族之後代。

據悉：死者係在外國讀書，事發時正返港度假，詎料卻發生此宗事件。警方相信死者可能是自殺，並留下遺書。

有困難竟殃及後代
嬰兒險遭扼斃
父親帶署調查

【本報訊】貧賤夫妻百事哀，一對夫妻疑因經濟問題，一名一月大的嬰兒險被扼斃，幸嬰兒之母及街坊立刻搶救，適有交通警員巡至，加以解勸，將嬰兒由死亡邊緣挽救回來，警方對該案現已展開調查。

該對夫婦，夫名陳平，四十歲，妻子盧君兒，卅餘歲。陳原爲一間出入口公司少東，惟年前生意失敗，其父因此抑鬱逝世。陳即由少東變成工人，生活頓陷困境，但仍能維持個人生計，不久，他在工廠當牛仔褲車工時，認識現時的妻子盧君兒，兩人即共墮愛河，稍後共諧連理。

陳氏夫婦婚後住於筲箕灣道二×一號南華大廈一住宅單位，由於入息有限，陳轉往麗閣局任職遊保鑣，至最近又離職轉當酒樓工人，每月入息千餘元，其妻自婚後即辭去工作，在家料理家務。

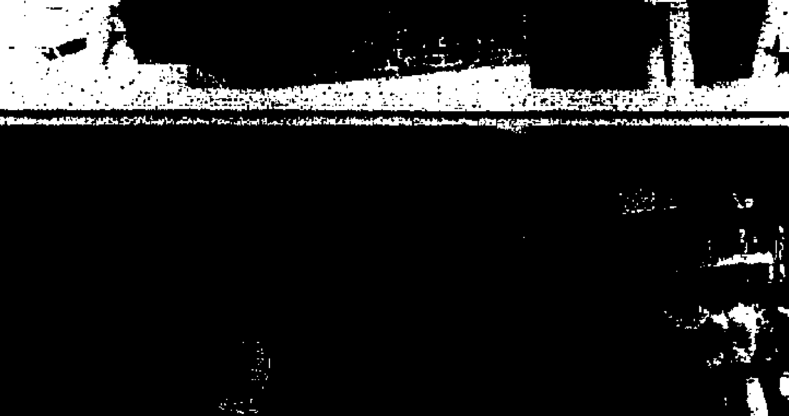
本年四月陳氏夫婦因租務問題，被迫遷居，以三百多元的月租，租住筲箕灣工廠街與宏寧街交界一間木屋，生活始漸告安定，惟陳時因收入太少，心情欠佳，時與妻子發生口角，陳妻不時忍讓丈夫，並常加勸慰。

直至一個月前，陳妻產下一子，名世雄，自世雄出世後，陳一家的經濟又陷於困境，精神上的壓力令陳喘不過氣，前晚九時許，竟有人用手扼着僅一個月大的嬰兒，聲言將他扼斃來維持生計，嬰兒之母見狀，立加制止，經過苦勸後始告無事。

至昨午三時許，陳妻表示出外，着丈夫看管兒子，怎料，當她離開家門至路口時，街坊突高聲呼叫，着陳妻速回家中。陳妻聞訊心知不妙，速忙趕返家裡，發現又有人用手緊扼愛子咽喉，令其子逐漸窒息，雙眼凸出，面色轉白，陳妻大驚，高呼救命，驚動一名交通警巡至，加入擁勸，將嬰兒救出送院救治，稍後無碍離院，同時將一名男子帶走，警方對此已展開調查。

圖爲筲箕灣工廠街險發生倫常慘劇，一名婦人及時搶救險遭人扼斃之愛子，事後母子在警員陪同下送院治療。

載火水肇禍貨車
危險品牌已過期
當局重申膠桶載火水會被檢控

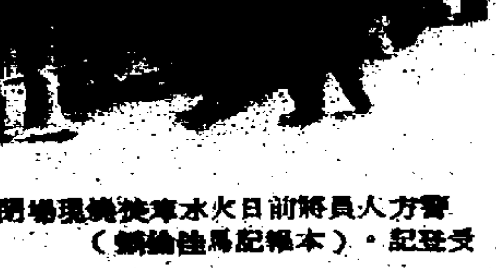


警方人員將前日火水車搶揹現場圍封，上址居民出入均要接受登記。（本報記者馬陸倫攝）

【本報訊】前日土瓜灣四川街一場由載火水之貨車引起的三級大火，經消防處初步調查後，發覺肇事之貨車裝載危險品牌照已過期。另外防火組昨已通知各火水商，其中用膠桶載超過一加侖火水是屬違法，最高罰款五千元及入獄兩個月，肇事火水車車主，可能會被檢控。

前日一場大火，導致九人受傷，波及大小七輛汽車，三間店舖及兩個住宅單位。

據消防事務處副區長盧啓雄昨日表示，初步調查結果，發覺肇事貨車運危險品的牌照經已過期，同時大火燒完後，肇事貨車上有膠桶的殘骸，懷疑是用膠桶載火水。



圖爲消防事務處防火組區長歐陽榮（左）及副區長盧啓雄，解釋危險品管制條例。

他又表示，消防處防火組一向有注意火水商用膠桶載火水的情形，而這是未經該處同意的，市民及火水商一向有用膠桶（膠罐）載火水，以由因該處人手不足，故無直接採取行動，而這事件後，消防事務處會特別對此方面加以注意。

消防事務處昨日提醒本港火水經銷商注意，第五類危險品，即火水、汽油、柴油及溶油，其運送方式都受危險品（普通）條例管制。

該處防火組區長歐陽榮昨指出以運送危險品的車輛，均須領有消防事務處簽發的許照。

他們並舉例車輛在獲發此等牌照前須經過運輸署署長及消防處人員驗車，以確保車輛的性能良好與及安全設備符合規格。

歐氏又警告稱，若使用未領有牌照的車輛運送危險品，一經判罪最高罰款八千元及入獄六個月。

此外，他又提醒經銷商往來危險品的客一一器，其用料及容量須符合危險品（普通）條例第六段附表列出的規定。凡裝載不符定材料製成的容器，或裝載的危險品超出容量規定，將會被罰款五千元及入獄兩個月。

歐德榮又表示，由於發生爆炸的火水車，裝危險品的執照經已過期，所以有關車主極可能會被檢控，但至於該車司機及送貨跟車工人是否會被檢控，他則表示不要評。

他表示，據初步調查顯示，火警並非在車頭引起，因車頭與車身的防火板仍然在，至於車身如何會起火，則有待調查，估計調查該宗意外，需費時十日。

歐氏又稱：因爲火水批發商及市民已沿用膠桶盛火水達幾十年之久，而且膠罐的貨源供應缺及品貴，若限定他們立即停用膠罐載火水，會引起市民不便，故處現向火水商呼籲儘快改用鐵罐，否則會被罰款及監禁，但歐氏未能說明確實執行該條例的日期。

又訊：九龍城道與四川街交界的兩間店舖及兩住宅單位，前日遭一輛火水車焚燬後所波及，上述居民昨日到紅磡民政司署接受登記，並獲得民政處接濟。

昨午四時許，有五伙人家共有三十人到達紅磡民政司署接受登記，據該處發言人表示，上述人士可於明日到九龍城民政署，領取每人五十元援助。

該發言人強調，災民如有特別情況，需要緊急，可以向民政署申請由華人慈善基金所提供的援助。

警方人員現已將該災場封閉，所有樓上住客出入，均需接受登記。

受火警所波及的兩層樓宇居民，目前暫居親友家中，他們昨日紛紛返回自己燒燬的家園，收拾一些殘餘物資。

該宗事件於前午三時十六分發生，一輛運載火水的貨車，在土瓜灣九龍城道與四川街之間起火後轉並發生一連串爆炸，火勢沿四週的火水向街道兩旁蔓延，導致九龍城道四川街陷於一片火海之中，結果將六輛汽車焚燬，一間雜貨店，一間印刷廠及兩層住宅被波及，被煙火逼於樓中待救，消防員曾用雲梯救出廿五名被困火海的居民，其中四名婦女，三名男童共九人，被煙火灼傷或灼傷送院救治。

乘火車逃亡抵港
又三名難胞被捕

【本報訊】三名疑是大陸難民，昨晚九時半，潛伏於一列由大陸南來之貨卡中，當列車駛至大埔滘火車站時，警員已發覺一個貨卡中有人匿藏，立刻通知其他火車站的警員留意。

稍後，當車駛抵紅磡火車站時，大批警員將列車包圍，逐個貨卡搜查，結果發現其中一貨卡門反鎖，無法開啓，警員立刻派人通知有關人士到場開啓貨卡，詎料：這時貨卡門突然打開，一名男子首先跳出車卡，向警方自首，不久又有兩名男子步出，警方立刻將他們帶走，進行調查。

警員之妻
尋死獲救

【本報訊】一名警員之妻昨晚與丈夫發生口角後，氣憤難平，一時想不開，飲「天拿水」企圖自盡，幸丈夫及時發覺，立即報警送院救治。

自殺女子姓李，廿五歲，與警員丈夫住在荃灣海濱邨。昨晚九時卅分，她和丈夫發生口角後，便在吞天拿水企圖自盡，丈夫見狀立即制止，並且召救傷車到現場，送往荃灣仔港安醫院急救，情況平常。

熱帶氣旋影響
懸一號風球

【本報訊】由於受一股熱帶低氣壓影響，本港天文台於昨日下午四時懸掛一號風球。

該股熱帶低氣壓目前在距本港四百哩範圍內，可能影響本港。

昨晚十一時，一股熱帶低氣壓集結在南中國海，約在本港西南二百五十海里，預料以時速五海里向西北偏西向海南島北端移動。

六合彩

【本報訊】第七十三期六合彩頭、二獎昨日公佈，頭獎有一票中，每二元一注派彩五十九萬五千零五十六元。

二獎有十注中，每二元一注派彩五萬九千五百零六元。

今期攪出之號碼爲一、十七、廿二、廿六、廿七、三十，特別號碼爲五。

就告東尼停牌事件
馬會接獲恐嚇信
未向警方投訴自行處理

【本報訊】警方發言人昨日表示，仍未接獲馬會當局收到恐嚇信件的投訴，但卻收到一間機構對該封恐嚇信的投訴，目前，該封恐嚇信已交由新界偵緝部處理，調查工作已展開。

另一方面，馬會發言人將實葉昨晚表示：該封恐嚇信已交由馬會保安組總監處理，至於將採取任何行動，均由保安組總監決定，但據馬會一向作風，此類事件的任何行動均會保密。

馬會是於昨日就告東尼案舉行聆訊會議之際，接獲該恐嚇信，內容分別以中、英文書寫，署名「一支持告東尼恐嚇集團」。

該封恐嚇信內容如下：

「……本集團人特別公開表明支持告東尼，如果馬會董事決定吊銷告東尼騎師牌照，本集團必定會報復，殺害董事局人馬，燒馬房、馬場，放炸彈之類於在外國投在站，希望馬會好自爲之，國際定定。……」

金價

（香港時間九月二十日凌晨二時正）

（倫敦金價）
頭盤 三七六·〇〇
二盤 三六九·〇〇
收市
（入）三六八·〇〇
（出）三七一·〇〇

（紐約金價）
（十二月份一百安士期貨）
三八一·二〇

（加拿大金價）
（十月份四百安士期貨）
（無成交）

股市

（紐約股市）
美股開市時下挫，中段反彈有力，杜道斯指數開市半小時後曾降七點一六，三小時半後，反彈十點八三，即上升三點六七，報八七七點八二。

（倫敦股市）
週三日收市時金融時報指數跌八點四〇，報四六〇點三〇。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動靜，詳情請參閱今日工商晚報。

一名婦人昨午在西營盤大水車所燒毀的房所，收拾殘餘物業，目睹家園被毀，不禁潸然下淚。（本報記者馬陸倫攝）

求婚碰壁才轉方針
陳秋霞眼中 阿B太花心

△據台北的消息透露，阿B和恬妮雖然忽了，但對陳秋霞而言，阿B卻是一個愛情經不起考驗的負心人。

原來在亞展之前，阿B向追求了好多年的秘密吐露了愛意，而且正式向秋霞和她的父母提出了求婚的要求，但阿B的求婚卻遭到了婉拒。秋霞母親不同意阿B的求婚，並不是嫌阿B不好，她也喜歡阿B的純樸、坦率，但談到婚事兩人都還太年輕，而且兩人的事業仍需奮鬥。

據了解，阿B在求婚遭到婉拒後，顯得極爲頹喪，而秋霞媽咪也竭力安慰他，希望他不要太急的。秋霞母親向阿B表示，因爲秋霞正與永升公司簽了三年基本演員合約，如果三年之後你還愛她，她也愛你，到時候再來談這件事。

求婚被拒，阿B除了頹喪和難過之外，也逐漸與秋霞疏遠，在新加坡參加亞洲影展時，即傳出阿B追恬妮的消息，在秋霞而言，難免也會覺得阿B太花心，感情經不起考驗。

兩視收視率爭論未已
港台亦提收聽率 宣稱節目佢最威

*港台助理處長韋萊純

連日來五台山上無綫與麗的都不斷爲節目收視率的問題而出很多新聞。料不到無綫、麗的之後，五台山又多了兩台即香港電台及商業電台，同樣爲本身收聽率數字大事宣傳，雖然程度比不上兩間電視台鬥得那麼嚴重，但頗有異曲同工的味道。難怪有道九月五台山是多事之月份了。

昨日香港電台就爲公佈本身收聽率舉行了招待會，席間據助理廣播處長韋萊純透露：香港電台最近委託一家市場研究社進行聽衆調查，是項調查顯示，全港每日平均有一百四十萬人收聽電台節目，其中有百分之六十五收聽香港電台，百分之五十一收聽商業電台。又聽衆最多的二十個節目，香港電台佔了十四個，並囊括前五名。這前五名的節目包括「週末樂園」、「悲歡離合」、「下午旋律」、「青春交響曲」、「長篇廣播劇」等，其次港台入選最受歡迎的節目還有「劇壇鏈錦」、「新聞報告」、「時代曲」、「太平山民間故事」、「晨端強晚間漫步」、等，調查報告又指出商業電台入選最受歡迎的節目，包括「空中俱樂部」、「十八樓C座」、「日日好時光」、「和你在一起」、「香港七九」、「新聞專輯」等。

陳觀泰睇相 認爲會大發

△陳觀泰昨日開始，返回邵氏拍片，他目前有兩部片約，一部是桂治洪續拍的「萬人斬」，他是因爲拍這片而傷了尾指，休息了近一年，另一部是奮後的「背叛師門」。

有人說他這部戲是客串的，陳觀泰表示，他除了程剛的「八萬罪人」外，從未爲別人客串過演戲。

返回邵氏後，陳觀泰的星運也不見得很好，祇拍了兩部電影，一般人覺得他運滯，陳觀泰卻不同意，他說，「我在台北也和羅維合作了一部電影，而且相士算過命，說他在卅五歲至四十歲，也可以大發的，運道越來越好，自然不會在乎目前的一點點不如意了。」

他和方怡珍的兒子仔仔，已有九個月大，精乖伶俐，陳觀泰講到個仔就開心說：「台北有人找方怡珍拍綜合節目，除非她解決了兒子的問題，否則就冇得傾，我沒有錢請人湊仔啊！祇有找老婆想辦法了。」

阿泰並不堅持反對方怡珍復出唱歌，但他原則上，還是想方怡珍留在家裡的。

在下星期，陳觀泰便會去台北，他是爲了私人的業務，赴台一週傾談生意。

成龍多一女秘書 負責處理私人事
師弟出馬就快完工

△成龍昨日在嘉禾片場出現，據悉，他目前在嘉禾的辦公室內，替他請了一個女秘書，替他處理一些私人的業務及聽電話。

他說：「這個秘書又和華威公司的女秘書不是同一個的。」

「師弟出馬」尚有十多個工作日便殺青，至於羅維的「醒拳」，有七日拍了片頭，一日開了鏡，成龍似乎仍未有空爲該片動工。

因爲成龍的華威公司，又有兩部片等他拍攝。另一方面，他又與陳自強合組了一間製作公司，也要開戲，到時候就無法兼顧「醒拳」的拍戲工作了。

*陳秀雯一唱冒出了頭；現在加緊培養，專家正替她指導化粧技術。

舞台劇楊乃武（上）

視聽私語

得到了一份即將上演的話劇「新楊乃武與小白菜」的演員名單，看過之後，十分嚮往，恨不得立刻就有得看。首先我們祇知道是一個民間故事，清代的冤獄。但此次演出冠上一個「新」字，大約是劇本有所更改，再看演員表中，有慈禧太后、慈安和恭親王、翁同龢等人出場，也就是場面會更偉大。而藉太后之登場，要表示當時朝廷及官吏之黑暗。導演是何文匯，經過大爲改編，據說花了二個多月時間呢！

再看主演的是何文滙，演楊乃武一角，又導又演又編，身兼數職，可有他忙的了。而女主角竟然是電視明星黃淑儀，一向對黃有好感，覺得她現在更富有成熟韻味，充滿女性嫵媚。沒有看過她的舞台演技，不知是否和鏡光幕上一樣的揮灑自如？到底電視和舞台劇不同，立即演出就有反應，觀衆的投入與否在乎演員的表現，錯了就錯了，不可能再來一遍，很多明星都不敢輕易嘗試舞台劇的，但黃淑儀的演出是可喜的，至少刺激票房，吸引不太熱心看話劇的人，爲了要睹女星的真面目而來。

澳門電視台困難重重（下）

澳門電視台困難重重的地方是要中葡節目，香港政府批出電視台之牌照，要無綫及麗的播英文節目，而佳視播教育節目，這都是電台劇本的製作，礙於政府規定，亦徒呼奈何。相信澳門電視台要播葡國節目祇爲數千葡民而設，劇本亦必然，這是一個大窟，亦是澳門電視台之致命傷。其次是人才問題，當年香港三台因人才問題弄到天崩地裂，門澳在這方面輸了天時地利，要人材要出重本才可以，至於葡國，澳門當然未能提供大量實用技術人員了。

當年澳門還有有利的地方，就是今日限制本地電視台之廣告時間，現在香港無綫及麗的不准每小時播過十分鐘廣告及今日總播出每小時不能多於六分鐘之廣告，使一些收視率高之節目不能收大量廣告，及至澳門沒有電檢制度，可以播一些特別成人節目爭取香港的觀衆。：：這都是法例問題，未知日後澳門當局會否在這方面放一馬，使澳門電視台可以與香港電視台爭一日之長短？

至於直播賽馬、賽馬車、回力球、賽車等都將會是澳門電視台的皇牌，但總結論還是不能樂觀。

除非澳門電視台與本地電視台交換節目（除非澳門觀衆不能收香港的電視轉播，否則亦不通，因爲澳門觀衆可自行收睇香港電視台之節目，不用澳門電視台轉播）。

在如此複雜情形之下，澳門電視台要賠本在目前之條件下是必然之事，除非降低標準，或得政治背景之幫助下，否則還是不樂觀。

秦煌楚湘雲不敢放懷吻
李翰祥笑說要示範

△秦煌和楚湘雲續拍「銷魂玉」，爲了劇情需要，必須熱烈的擁吻。由於兩個人並不熟識，在記者衆目睽睽下演出這個鏡頭，十分的靦腆，不肯放得開。

李翰祥開玩笑的問他們：「要唔要我替你們做示範呀！」成班記者也在旁邊起哄的說：「好呀，導演你去示範啦！」李翰祥卻祇是說說而不肯做，他表示，在這樣情況下，連他自己也覺得靦腆的。

在與李翰祥合作的女星之中，李翰祥最欣賞的人是恬妮。他說：「恬妮是最放得開的一個，她不管對方是誰，反正拍到這些鏡頭，也會很自然的投入，演出十一成。就算胡錦也不及她，祇能做到七成而已。」

由於李翰祥的「鹿鼎記」拍拍停停，有人說李翰祥對拍動作片，信心不足。最近有人提議他拍「武松打虎」，李翰祥也深感興趣。他說：「別人以爲這個故事很普，沒有拍頭的必要，但我認爲，這祇視乎於演武松的人是誰，換上了狄龍和成龍，拉隊去印度拍這一幕打虎的鏡頭，情形就不同了，觀衆也會深感興趣的。」

*田青與向華強合演「野鶴烏龍招」。

田青無意簽電視 改拍詼趣動作片

影星田青昨日透露，有電視台找他簽長約，參加電視劇演出，但他已婉拒了。

他說：「目前，我仍以電影爲主，但偶然亦客串演出電視劇，不過，如果簽兩年長約的話，則會影響電影生涯了。」

田青是有劇材料，他表示最近諧謔動作片流行，他亦跟風，這類片之「處男作」，爲向華強「永勝公司之「野鶴烏龍招」，他與李海生、高飛及大打眼等拍檔演出。

「你並非打仔，如何拍動作片？」

「我雖非打仔，但亦食過夜粥的，」他神氣地說道：「所以，在「野鶴烏龍招」片中，亦似模似樣，其實，有向華強、李海生及高飛等正牌打仔便夠了，我不過扮演生的角色而已。」

田青對時下以自由身拍戲，甚感道盡，不單可以隨意參加任何公司影片演出，興之所致，也可以客串電視，因此，他不打算與任何公司簽署較長之合約。

今日電視節目

無綫翡翠台	麗的中文台	無綫明珠台 / 麗的英文台
8.00 粵片「桃花依舊笑春風」	11.30 新聞報告	11.00 十大劍客「[illegible]虎」
9.30 粵片「無敵楊家將」于素秋主演	40 特警神探	30 午間[illegible]
11.00 生死關頭	12.40 國片「甘聯珠大破紅蓮寺」上官靈鳳主演	無綫明珠台
12.00 飛船流浪記	麗的中文台	5.00 新聞摘要
30 片斷	7.00 早晨新聞節目	30 小[illegible]
55 午間新聞	12.00 午間新聞	6.10 動物生態奇觀
1.10 青春無價	15 特警雙雄	35 歡樂青春
2.10 [illegible]	1.05 萬花筒	7.00 新聞及天氣報導
3.10 粵片「馬來亞之戀」紫羅蓮主演	35 拳王[illegible]	30 英語片集
4.35 父子親情	2.00 粵片「碧血金釵」曾江于素秋主演	9.30 明珠九點半
5.00 小[illegible]	4.00 下午茶（婦女節目）	11.20 最後新聞報導
30 小英的故事	30 星仔走天涯	30 英語片集
6.00 芭蕾舞曲	5.20 蜘蛛俠	麗的英文台
30 新聞及天氣報導	45 神勇俠再[illegible]	4.00 [illegible]目仔時間
7.00 報告	6.15 今晚新聞	6.00 新聞摘要
05 青年劇場「抉擇」	25 報告	05 生活的旋律
8.00 [illegible]	30 麗的六三三「碧血長天」	30 原野奇俠
9.00 歡樂今宵	8.00 天蠶變	7.25 今年今日
10.30 小李飛刀	9.00 麗的劇場「新變色龍」	30 新聞及天氣報告
	10.00 今年今日	8.00 [illegible]
	03 新聞天氣及經濟行情	30 歡樂[illegible]
	30 [illegible]時間	9.30 英語片「天涯[illegible]客」
		11.15 新聞報告
		25 巴西風采錄

關菊英應邀演出網中人

影、視、歌三棲的關菊英，自從加盟無綫後，先後演出過「狂潮」「強人」「抉擇」等幾部電視劇，最近「抉擇」將告尾聲，接着而來的新劇「網中人」準備製作中，關菊英又不例外的被邀請在「網中人」劇內，擔演一角。

關菊英說：公司安排我演出新劇，非常興奮，雖然目前有很多夜總會力邀我作長駐演唱，亦只好婉言推卻了。

關菊英補充說：「歌我一定要唱，戲也一定要演，不過以後的演唱，不是長駐式的，以免影響「網中人」拍攝工作。」

*關菊英主演長劇「網中人」。

韓國材用牙刨魚鱗 賺來之錢有魚腥味

舉座

韓國材出身武師，武功造詣甚佳，又擅長演奸角小人物，在武功諧趣片吃香的今天，是註定要發。

幾年來，韓國材片約應接不暇，最忙時，一天拍三組戲是等閒事，片酬也跟着提高，這樣，他的收入也跟着增入，本個位進到接近七個位。

也許因爲當過武師，知道錢的好處，韓國材不亂花錢用，賺來的錢都存入銀行，我光是把銀紙放入銀行食息而不加運用，并不划算，因爲銀行不會增值，韓國材近年才存巳發覺，於是，才存除了在太子道供了一層樓宇外，又實行投資拍片。

前幾天他去星馬，就是爲所拍影片的版權，其實，凡是有他主演的片子，星馬版權就值廿八萬，但他希望可以拉高一些，所以親自携片前往發價而沽。

「雖然我近年來片運不錯，總算辛苦嶄新了局面，但我的錢賺得比別人辛苦，不但要蠻要打，還得挨打。」韓國材說：「又如拍第一公司的「豬肉榮」，我扮演東魚燦，用一副假牙啣魚鱗，倘先又鱗在口中，拍完這場戲，害得我幾個月不想吃魚。」

韓國材是公認的好演員，不但演技好而且工作態度好。（泰山竹子）

紅船後梢

自由社團歡宴新馬女姐

新馬師曾偕王新馬師曾，於台灣歸來後，即積極準備劇本，候秋涼後起班在港上演，或赴台演出，但在丑生人材缺乏之秋，成功亦非容易也。

新馬師曾近年得意於梨園，前年得英女王頒贈M.B.B勳銜，友好紛欲設宴道賀，但新馬於去年策劃老人院籌款而忙個不了，因而未有接受友好之宴賀，而此次赴台灣，得蒙總統蔣經國先生召見，及獲華僑最高榮譽獎章，因此留港友好同人，發動聯合歡宴，此事於半個月前，在本欄曾有報導。

此次歡宴由港九工團聯合總會，及東方體育會聯合任發起人，於本月十日召開各社團會議，得到九龍總商會及崇正會館等社團聯合響應，而各港九各自由社團紛紛報名參加，至本月十日止，經已超過六十個單位，目前報名參加者仍衆，估計將會超過一百個社團。

此次歡宴大會定名爲港九自由社團歡宴慈善伶王新馬師曾榮獲英女皇頒賜M.B.B勳銜及獲光動章，日期定於本月廿七日晚上，假九龍彌敦道美麗宮酒樓舉行，并一起歡宴此次陪同新馬一同返國之鳳凰女女士，黃鳳娟英女士及隨員等一行九人，目前已獲新馬之答允參加，屆時當有一番熱鬧。

今天最後五場 梁家仁主演
明盛獻 天大映 妙偵探
狂瀾五場 請早 春計
今天獻映 最具爆炸性揭內幕巨片
劉丹·陳觀泰·嘉倫·韓國材
五十一天
總合影劇出品最突出的一部！
今天五場 春計
今天獻映
今天五場 豬肉榮
今天五場 快樂 新都
龍華恆星 廣東鐵三橋 滿堂春 性愛營
明天四院聯映 雞仔 妙偵探
性愛集中營 荷蘭園
明映 狄士尼精編性巨片 天外天 大門法
今天最後 神探 馬
明映 狄士尼特技奇趣巨片 天外天童神大門法
今天首天獻映 奇連伊士活
一把金刀
今天五場 最美麗的電影 早春二月

女人身上探情報

流動目標

馮嘉

「用不著了，」杜雷說：「我今天晚上到你的寓所去拿就行了，九點鐘？」

「這也差不多了，」霍探長說。

「就是這樣吧，」杜雷說著，已經發動了車子的馬達，霍探長也祇好下車子，因爲假如他不下車的話，杜雷就會開車把他載走了。

霍探長對於杜雷所表現的態度還是很不滿意，不過，這已經是在宋探長預料之中的了，跟杜雷這個人合作，就像是做杜雷的僕人似的。

×　×　×

杜雷開了車子回到他所住的酒店，就上床去睡一覺，因爲他是還沒有睡得夠的。他剛剛乘飛機到來，一來到就做了這許多事情，還沒有機會休息一下，現在，他似乎暫時沒有甚麼事情可做了，就趁這個機會休息一下了。

他睡醒了之後就到酒店樓下餐廳下去，不慌不忙地吃了一頓晚餐，然後就到霍探長那裏去了一趟，拿了他要拿的那份資料。這份資料，霍探長倒是爲他準備得相當完善的，他坐在霍探長對面的位子裏，看了一過，抬起頭說：「你的本事也不壞，這種事情你做得很好。」

「你看得還算快，」霍探長詫異地看着他。

「這是速讀的本領，」杜雷說，「我是學過的。」

「你倒有趕玩的風範，」霍探長說，因此這種本領，通常是政要級的人會加以學習的，他們每天需要閱讀的文件太多，時間實在不夠用，所以就要學這種速讀的本領，可以一目十行。這種事情的確是可以訓練的。

「唔，」杜雷把那份報告翻了一遍，又說：「目前這架飛機上的工作人員還是在一起工作，不過都已飛走了，祇留下了一位愛曼·李小姐。她有兩個星期的假期。嗯，很漂亮！」

「空中小姐多數是漂亮的，」霍探長說，「聽說你也有一個弱點，就是美女。」

「這個弱點倒是不怕承認的，」杜雷說，「我所認識的男人之中，甚少是沒有這個弱點的，不過肯承認的則並不多就是了。」

「這位李小姐祇是因爲有假期而留在這裏，」霍探長說，「這並不就表示她是有關的人。」

「這總是一個開始嘛，」杜雷說，「起碼她認識其他的工作人員，而我則並不認識！」

「這倒是眞的，」霍探長說，「而照宋探長所講，你從女人的身上探索情報的本領，比任何人都要高呢。」

「過獎，」杜雷說，「這也是一種天份吧了。」（四〇）

強人

天心月文　培新圖

第十四章　狂者畸行

因爲他嘴吧張大得有如金魚，眼睛突出程度也和金魚一樣。

如果快嘴小金有這門功夫，他當然不必死。雖然他看了呂驚鴻裸體，雖然那時大大出了醜。但既然能永遠忘記，豈不是跟沒有見過一樣？

金算盤最驚訝的不是這門功夫，而是沈神通怎能有如知道一切秤情經過而說出破解之法？這種敵人多可怕？這個人要不要繼續跟他作對？抑是立刻變爲朋友？

嬌軀一扭，香風飄搖中呂驚鴻已走出來。

她的面貌已經恢復春水芙蓉那麼美豔，艷光四射使軒堂頓時更爲明亮。

自然她身上薄而透明的紗外衣，由於完全不能對那豐滿雪白胴體發生遮掩作用，反而更增加好幾分誘惑，所以軒堂內好像也忽然熱起來。

沈神通拍拍額頭，向金算盤道：「啊，老天爺，這樣的美人，你怎麼受得了？」

金算盤用男人都能會心的語氣回答：「我沒練過你那種功夫，所以祇好讓她老是在腦袋裏。除了你那種功夫，你可還有更好法子？」

「沒有，」沈神通搖搖頭：「如果我年輕十歲，我可能捨不得忘掉她呢。你可會見過我這樣說？」

「算了，」金算盤揮一下手：「如果你不是這樣說，我反而可能會懷疑你呢！但告訴我老實話，你眞修煉過這種功夫？」

「你不妨問問呂驚鴻。」沈神通眼光坦然地回到她身上，居然還在她等如赤裸的美艷嬌軀上下巡弋：「這種永遠忘記某一經歷的功夫本來沒有甚麼用處。不過若是修習過『勵心忍性』之術，不必到最高的第四層，其實在第一層時就必須着手。如果未煉成『過目能忘』這一關，根本就沒有希望上達第四層最高境界。」

呂驚鴻顯然大爲驚愕，金算盤道：「這種心靈之術就算煉得成功，有何用處？」

沈神通道：「我也不太清楚。但至少可以連手指都不動就能制服敵人……」

他可能當眞不知道最精微奧妙的功用，可是這有一點他却是知而不言——煉過這種心靈方面的神功秘術之人，可以使身邊周圍的人順從聽話。此是平時的絕妙功用。

目前顯然金算盤很聽呂驚鴻的話，所以這一點還是不要指出不要說穿爲妙。

金算盤聲音大爲嚮往：「連指頭都不必動就能制服敵人？唉！這是眞眞正正天下無敵的絕學！可惜驚鴻還未到此境界，否則任何強仇大敵都不必放在心上了。」

呂驚鴻定定神，用溫柔語氣表示不想與沈神通爲敵的秘密心意：「沈神通，你當然不會吃飽飯無緣無故遠離杭州，跑到天津衛來，因此任何人都會猜想你必有極重要極秘密任務在身。但如果我居然進一步說知道你的心事，知道你的任務，你相信不相信？」

「我相信。」

「那麼你肯不肯爲那個杭州女子，跟一位刀法大家拚鬥？」

她能講得出「杭州女子」，當然已知道馬玉儀下落。沈神通雖是感到已落下風，卻也不來稍作遲疑：「我肯。但那女子是誰？刀法大家也是誰？我和他非決戰一場不可麼？」

「那杭州女子姓馬，我保證她一定是你想找的人。」

「我也可以保證。」金算盤說。

「至於那刀法大家，姓岩島單名雄。當然這姓一聽而知不是中華人氏。不過他的刀法卻兼有中土東瀛之長。

以我看來，當今武林能夠比得上他的高手寥寥可數。可能祇有刀王蒲公望才贏得他。」（一〇〇）

每月兩次調劑生理

心在包圍中

何行

錢能通神，這三百元使這葡萄牙職員連聲稱是，由管理處送他到門口，看他跳上的士而走。

一下山，還祇有十一點鐘，戴高樂到銅鑼灣去，因爲在希慎道一帶，是有不少車行，代理換名車輛，他知要住在這山頂的高尚公寓中，必須要有一輛較名貴的車。

戴高樂知道這地方，乃是在做無業遊民時，對這幾家車行樣子間中所陳列的車，早已逐輛的觀察過，希望自己將來能擁有一輛，以前自己擁有一輛大房車，是美國車，年份較新，是以三千元買進來，他在這輛車上每月要一千多，因爲不但要常修，而且還十分耗油。

他所看中的，則是一輛跑車，這是要六萬多，這車錢條優美，小巧玲瓏，是中型的，他早在想了，有朝一日發達了，必坐這車，除非沒有機會。

戴高樂走過希慎道，乃是這地方轉角上有一家大廈，乃是著名的「寶寶」，有無牌招待所，每一個月，他爲調劑生理，他是要去二次的，去時他總是匆匆的，出來時則是慢條斯理了，因爲是泥身鬆哩！

現在他夢想好似實現一樣，雖則不發達，可是有號稱有連車了，他和租樓一樣，在車行中看好了，要他們即刻派人到發記洋行，去和鮑法蘭接洽，因爲這車祇有在這樣子間中一輛，是銀灰色的，便決定這一輛無法選擇。

戴高樂便到對面利苑去飲咖啡，等到了十二點過後，他打了一個電話給鮑法蘭，告訴了他，不看好樓和車，都會來找他的，希望他留意。

鮑法蘭說知道了，要戴高樂五點半在浴室中去等他入浴，戴高樂自然是說已準備的。

就在利苑吃了午餐，戴高樂就往公司，先到永安，再到大丸，他選了半打領帶，都是配他所定西裝，然後是恤衫、內衣褲、手帕、襪子以及皮鞋，化掉了他二千多元，二雙皮鞋已是一千多元了，恤衫五百多。

戴高樂回去，把所有恤衫，都過水搓揉一下，手巾和應過水的都過了晾起，內衣褲也是如此，一直弄到五點左右，才出門趕到浴室去，他是五點十五分到浴室，要了上一次的房。（一〇八）

浪子多情

高皐

三、

「不，公子，你千萬不能自身，我就不相信武陵公子有甚麼了不起。」

「這話怎麼說？」

「這個……月兒，快替公子斟酒。」

月兒就是在樓梯口迎接他的那位青衣姑娘，她提起銀壺，爲無情浪子及大霄斟滿了杯中酒，忽然掩嘴一笑道：「咱們小姐不服氣，認爲大小姐祇推崇武陵公子……」

堪稱上蒼傑作

大霄輕聲叱喝道：「月兒，誰叫妳多嘴來的？」

無情浪子現在總算明白了，卻忍不住哈哈一笑道：「令姊沒有錯，武陵公子身世顯赫，在當今之世，已是無人能及。他本身的文才武功，也是年青一代中的翹楚，而且人材俊秀，儒雅風流，此等人物，在下實在自愧不如。」

大霄撇撇嘴道：「一個先人餘蔭的花花公子罷了，我就看不上眼，不要長他人志氣，公子，咱們乾。」

無情浪子乾了一杯，雙目一掃，向大霄瞧了過去。

佳人顧盼，蹙疑相待，這不能說不是一椿異數，但他到現在才眞正打量這位大霄姑娘。

蛾眉杏眼，瑤鼻朱唇，論美麗，堪稱上蒼傑作，如果與俏紅相較，可說是春風秋月，各有勝人之處，至於柳氏姊妹就等而下之了。

大霄府兒一挑，粉頰一紅道：「瞧你，就像……」

無情浪子哈哈一笑道：「在下失禮了，姑娘不要見怪。」

大霄樓唇一撇道：「你都是這麼瞧人的麼？在嚴園子裡對家姊你也是這樣。」

無情浪子道：「那不同，因爲令姊像極了一個人，所以在下一時失態。」

大霄道：「哦，像誰？」

無情浪子道：「柳煙煙，姑娘可認識此人？」

大霄道：「不認識，想那柳煙煙必然是公子的紅粉知己了？」

無情浪子道：「不，無情浪子如果有紅粉知己，豈不是成了天大的笑話！」

大霄眉峯一皺道：「我不是這麼想法。」

無情浪子道：「哦，願聞高論。」（三六）

盜墓

坊間怪譚　董滿著　培新圖

大福應了一聲，就道：「爹！天色不早了，我們得出去了！」

「唔！你們點點，是否帶齊工具，」曾老爹道。

當三個兒子出門時，目送他們的背影，曾老爹忽然自言自語起來：「不會這麼快挖至墓門，祇要資料沒有錯誤，那該是一個埋藏在地下的陵墓！」

×　×

盜墓者的存在，中外都有，古往今來，從帝皇至富翁，捨不下世間的財富，不甘心空手來，空手去，而建造偌大的墓穴，將生前的財富帶到墓裡的很多。

亦因爲有這樣的人，才有盜墓者的出現，他們似乎專跟死去的人鬥智，死去的人，千方百計將生前的財產，連同自己的遺骸，小心奕奕的隱藏，而盜墓者，卻是絞盡腦汁的，要將他們的財富掘出來。

而無論中外，死者與盜墓人的鬥智，往往是盜墓者更勝一籌，以古代開始，帝王貴族，諸侯的陵墓，有多少是可以完整的保存，沒經盜墓者的破壞？

一般人對盜墓者並不了解，其實，這中間也分有高下兩種人，低能的，不過是挖挖目下大富之家的祖墳，開棺去偷取一些附葬的金飾玉器，但高明的，像曾家父子，目的卻是古代公侯貴族的陵墓，祇要夠運氣，能尋到一個，畢生當可吃用不盡。

許多發了財的人，都不喜歡別人追究他們的過去，尤其是忌諱別人曉得自己的財富來源，祇爲賺錢的方式太多，有不少卻非正途，偏是不正途的賺錢方法，往往是可以賺得最多，說不定，許多暴發戶中，其中有一個就是曾老爹，因爲發掘了一個古墓，因而畢生受用不盡！

甜蜜感情

葉雅波

「江河，」她說：「你寄給我的每一本小說，我看後都哭了！」

「爲甚麼呢？」江河問：「我使妳失望嗎？」

「啊，不！我太滿足了。但是，你的故事怎麼跟我們的世界這樣接近？……勞動、創造、希望和痛苦！你知道，這就是我們的一生呀！而且，在那些故事裡，我總覺得有你的影子在裡面——倔強、頑固、粗魯而不安份。你怎麼把這些東西寫出來的？」

「嘿，因爲那是我們的生命呀！」

母親也感受着她從沒有過的幸福，她一直望着她這個可愛的兒子，卻不知怎麼說話。她是個文盲，全然不曉得文學的半點知識，但她說那是他們生命的文化與活着的整個靈魂，因此，她帶着莫名的彷徨和幸福，就跟着笑了。

他們分別的時候，雨勢停頓了。天空一陰暗，田野外面幾十步遠，就幾乎看不見東西。

樹林在暮色中投下巨大的陰影。

江河竭力不想望向轆轤，他曉得那兒一定有個同憧在等着他——過去的歲月，孩子的夢想、未能實現的戀情，一切，它們都埋葬在這兒了。他極不願再去招惹它們，以免那個創痕會嚙咬他。於是，他垂下頭，迅速地走出去。

林初聽到婦人的笑聲，把頭從二樓的窗內伸出來，大聲地叫着江河，但他早已聽不見了。於是，他很暴地把窗子關上。

江河走向村路上，母親和姐姐陪着佇立，並走在後面，一直送她到村口。

「再見，不要忘掉我們呀！」姐姐大聲說。

他們揮着手，喜悅地笑着，心裡全充滿了甜蜜的感情。

十三、

江河在他那個文學世界裡的成功，是完全可以肯定的，特別在他的新作品「苦酒」出版以後，更加上他的「珊瑚海」的電影公映出來，他的名字更響亮了，它每天都出現在報紙上，吸引着讀者們的興趣。

海市

黃思騁

路上最後征途

「不，這裏是坡地，下山去可不是玩的，不如再等一會吧！」

從天破曉到看得見景物，祇要短短的幾分鐘就行了，但在有遊霧的天時，就得多等一段時間。大約十二分鐘以後，已能辨明面前的道路和景物，他們懷以一種感恩的心情，踏上了他們的最後的征程。

「我們要小心一點，別大聲說話，這時候一定有防軍和警察巡邏的，」鄒維新說。

「如果有人遠遠叫我們站住應該怎麼辦呢？」

「那就得趕緊逃走，向着有樹林的地方逃。」

「我們又餓又悃，怎能逃得快呢！」

「到了那時候，明知逃不走也得逃。」

「但願天不要再下雨，要不然一定進不了城。」

他們身上穿的是香港式的衣服，兩條舊的牛仔褲和兩件舊T恤，這還是花了許多的心血去買來的。

面前的景色仍然籠罩在一片雨後的霧靄裏，只看得清近處的農田和道路，看不見遠處的情況，但這時候濃霧是十分有利的，已經安全抵達香港的朋友告訴過他們，不可走有人跡的大路，要走無人行走的荒野和山地；最好是白天躲藏，晚上趕路。但他們的困難是在海上與風浪搏鬥時失去了攜帶的乾糧，以致飢腸轆轆的，要在荒郊野外再耽一天也是不容易的。

他們通過一處有幾間木屋的村舍，向着一處野草沒脛的荒野前走，前面彷彿是一座山，隱隱約約出現在白色的霧靄中，天氣非常潮濕，好像隨時都會下雨的樣子。天已大亮，但天上還是灰濛濛的一片，祇有西天有一片白亮。

「你知道我們現在甚麼地方嗎？」余美實問。

「我也不知道，反正要走一天的路才能見到市區。」

「要爬很多的山嗎？」

「不錯。」

「可是我們都空着肚子，怎能吃得消？」

「到了這個時候，吃不消也得走。」

他們爬上一座小山，大約有一百多呎高，在小山的頂峯上，可以看到幾座更高的山，那就是八仙嶺的支脈了。

「我好累，祇是想好好睡一會，」余美實說。

邯鄲圓姬

南宮搏

送侍妾

「你不妒忌——我其實也不會想到別的女人！我也祇要日夜和你在一起。」

「嬰齊，我眞的不妒忌，你放心好了，你現在去，我也不會反對，不過，我一個人，多想想，大約會哭！」

這些話很動人，嬰齊轉向擁烈了。

她順應着他，可是，她又繼續講那兩個姐兒，不久，她問丈夫，兩個中，那一個好看些，風騷些？

「這我可眞的不知道，但可以說，兩個都不會是風騷的！」

「啊！我用風騷這兩個字不對，我的意思，兩個之中那一個標緻風情，說小姐風騷，那是太過份了，」圓姬不斷地嘲着丈夫而說。

「我說過了，我眞的沒有看清！」

「那末，幾時正式和他們同房？」她又是眉飛目動地。

「老實說，我並不想，叔祖父傳父王命，我不能退回去，留着她們再說吧！」趙嬰齊正經地說。

「嬰齊，我忽然想到——」她格格地笑：「你把兩個人中選一個送給你那個笨蛋朋友，少季好可憐，到如今，連老婆都沒一個！」

於是，趙嬰齊大笑了，稍後，他說：

「那可使不得！」

「是你不捨得？還是你們的規矩不許如此？」

「不是，我一百個捨得的，照我們的規矩，如果我在廣州，那大約是不可以的，但在長安，情形就不同了，再者，她們又剛來，和我還沒有正式定名份。

等叔父一走，送一個給少季，大概不會有問題的，不過，這不好，等於捉弄少季了，少季並不笨的，而且，他的眼界也很高的！」

「你們兩個都笨，我說的——」她以女性柔媚式的專橫而道：「難道你們兩個不——我要你送一個給他，由我來選，好嗎？」

「不好，那會使少季不快！」

「我來作主，我一定要，嬰齊，答應我！」

「這不是我一個人的事啊，圓姬，這太孩子氣了，眞的，少季會以爲是捉弄他的。」

「不妨，我來出面，誰教他今天幫你向我說那一大堆話呢？他要多事，就得要一個，他說你根本就二女如糞土，我要讓他得一個，他不敢，我和你吵！」圓姬以任性的口氣說出。（六一）

碧空懸河話汴梁

戰國時「大梁」爲魏都，今陳省開封是也，北宋時國都汴京指此。

按魏惠侯當時自晉省「安邑」遷都「大梁」，僭號稱王，史稱梁惠王，亞聖孟子見梁惠王指此，查晉省古代出文武聖，春秋時曲阜孔子與孫武同時，戰國時孟子與孫臏同時，前者稱吳孫子，後者稱齊孫子，均我國古代兵聖，吳孫子著有傳世孫子兵法十三篇，一代奸雄曹操，且是第一位注解孫子兵法之「兵家」，齊孫子著有「孫臏兵法三十篇」，皆兵家石室寶藏珍書。

孫臏龐涓皆師「鬼谷子」，龐才智具嫉於涓，故爲涓忌，[illegible]

名殊當「洪澤情興」也，而支流稱「鴻溝」，比喻更有名，謂「鴻溝」其意係「界限分明」[illegible]

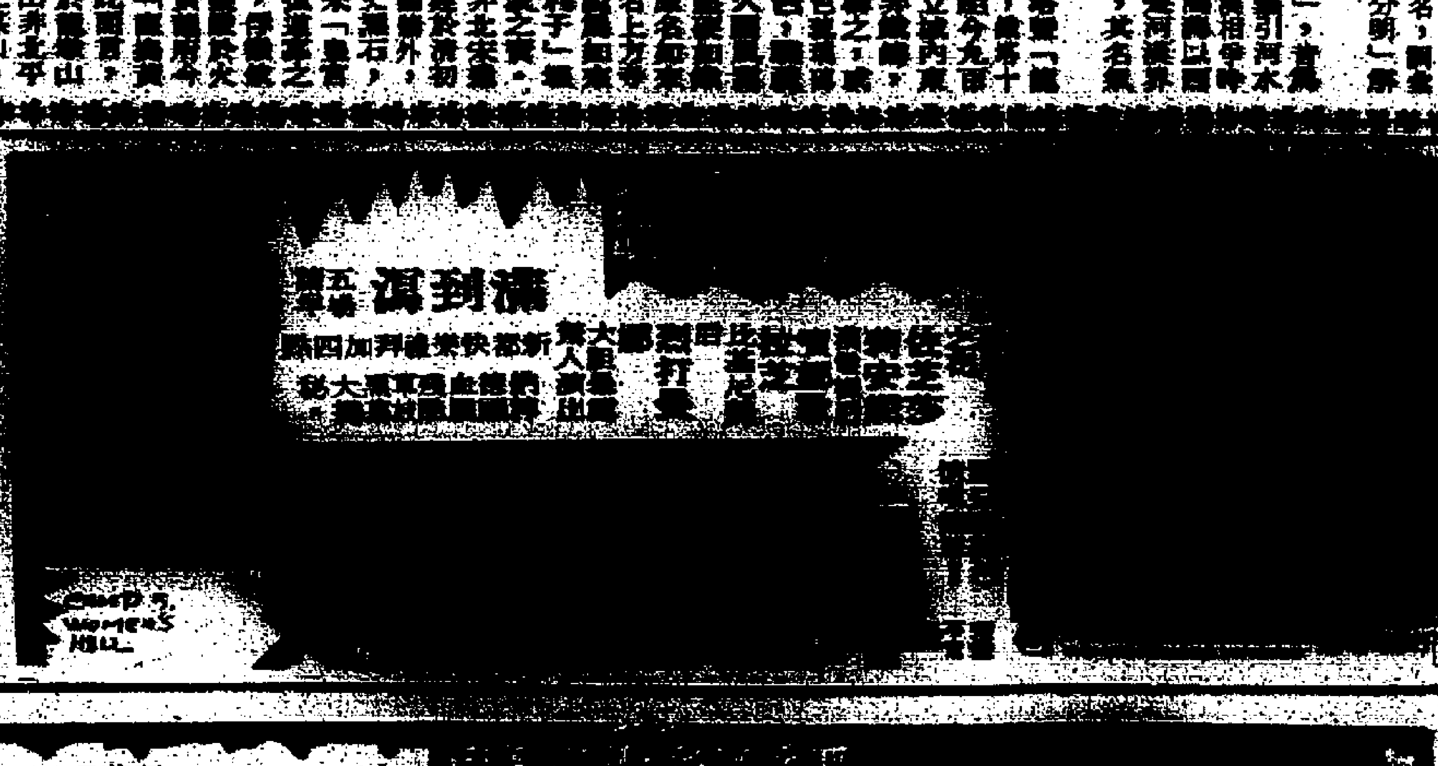
[illegible]

古代「大梁」如斯不凡，原來該古城外圍有汴水，又稱「汴渠」，故開封稱「汴梁」，簡稱「汴」，汴水又名「洪溝渠」，在城東有支流凡二，城北縣隣[illegible]

[illegible]

之旦。

尚有戲院廣告刊第二頁



香港宜設露營區

香港有人關心中等收入的人士，要建立一個這樣的度假區，這是一個很好的提議。但是，在下覺得，建立度假區，其實也不一定把人分成上中下等。

本版同文常道及市政建設的問題，最近說到市政局請外地的藝術人才來港舉行藝術節，本來，一個豐足的社會有時奢侈一下原是很應該的，祇是，沙理士主席不時公開承認開窮，這就令人想到過份奢侈的活動與應該省一下了，如果市局把那筆經費移來搞一些如歐美那樣的度假區不是很好嗎？

記得到美國和歐洲旅行時，在下都嘗試過露營式旅行，燕梳小汽車，放了帆布帳幕，就開到露營區去，支起帳幕，就在此過夜，在此區內享受大自然的賜予。

露營區沒有水電供應，每個營幕自備一套電燈系統，接到電掣上，入了電費到角子機裡，便開始有電供應，要燒飯煮餸，同樣帶了鍋子來就行了。

水源也是如此，把水費入了角子機，立即有水源供應，不論食用沖涼，任從其便。營區有去水系統，大家遵守秩序，玩得自然十分開心。

同時露營區也有警衛在把守，治安完全不用擔心。本港市政局如果也能設幾個如此的露營區，眞是功德無量，比搞藝術節不更實際一些。

車船霸位早成風氣
不僅婦孺不讓　一人選佔雙位

洛雅明

不久之前，巴士在行駛之中，發生了一個意外，就是車門突然打開，內中跌出兩人，因而引致一死一傷。

據悉，死的是傷的祖母，傷的是死的孫兒，目前當局還正在調查這事件之眞相，究竟是車門的控制發生故障，抑或是司機有心靠害，又或者是什麼原因，現時還未知曉，大概又是對死者「遺憾」的一類答案而已。

這的確是罕見的意外，而且更是「新」聞，但老洛對於這件事，的確有不同的想法，一個老婦抱着一個小孩子，在車中無法取得座位，這當然關係到巴士公司爲了賺錢，絕不理會到超載的問題，又或是搭客是否舒適的一回事了，但另一方面，卻不能不忽略到，香港人的確沒有了中國的傳統思想，敬老憐貧之念已蕩然無存，因爲居然沒有人懂得讓座。

這件意外，如果換上了是年青人因車門打開，多手敏捷能迅速抉着拉手，也許並不會發生同樣的慘劇，但偏偏遭殃的卻是一個老婦人，不單止手腳欠靈活，而且更抱着一個小孩子，因此彈送出車外，向閻君報到而已，未知當時車上的其他搭客心裡的感受如何？

中國人的道德，目前已漸漸隱沒，從這件意外來看，更知道，再沒有人懂得「讓坐」這種美德。

突然間想起了幼童軍，老黃便是一個幼童軍領袖，當時老洛曾經客串了一個節目，向幼童軍們解釋某件事情，但難到老黃經常向幼童軍們重複又重複的一句說話，就是「日行一善」。

所謂日行一善，就是要幼童軍們每日都要做一件好事以上，這些好事，並非簡單到極的從袋中掏出三幾枚角子去救濟貧苦，而是在日常生活中極力保持傳統的道德與敬老憐貧，幫助弱小。老黃舉出很多例子，其中除包括不計報酬的爲人幫忙、服務社會、扶盲人過馬路，更包括了不費之惠的「讓座」。

所謂讓座，就是對於一些年紀小小的兒童、老年人、行動不方便的人士、孕婦、抱着嬰兒的人士，給他們一個座位，以免他們因爲車時的顛沛而擾個不亦樂乎。自己年青力壯，可以受得住車震，老弱傷殘則未必能受得起。因此，讓座是一種美德。

事實上，巴士公司或電車的車廂之中，都印上「請讓位給傷殘者」的標語，卻偏偏未爲人所見。

與老黃談起，日行一善這句口號，並不單止要向幼童軍灌輸，應該廣向社會各界人士同時灌輸，香港人，實在應該來一次「再教育」。

在早十年以前，那時的學生哥倒很識做，眞的能夠將讓座的美德表露出來。但現時，這種表現卻像是鳳毛麟角，倘直是絕了跡。而且還不止此，有一些學生哥根本是屁股坐一個位，書包又坐一個位，對於站立在旁的伯爺婆伯爺公簡直是視如無物，還有一些難聽的，更在車上或船上追逐，書包卻放在座位上霸位，不單止不讓座，兼且霸佔了一個位置，有時見到這些場面，眞有將那些書包拋下街或海裡的衝動。向說這件意外慘劇，就是發生於人們不懂讓位之下而發生，倒希望由於這件血的教訓，從此喚起人們「讓座」的美德，否則死者的確是死不瞑目。

萬象

詞海鈔　銀行劫

昨天劫案齊行事，盜匪後先光顧，隔海銀行同字號，唔通彼此摸清路數，比賽誰撈貨！

陰沉天氣涼初到，週末路怪心揍惱，馬本唔知籌幾許，持槍一拍，櫃枱橫掃，羅本尋路。

●調寄青玉案

野外知識

常有青年學生因遊山失路被困密林中，無法尋得出路以致糧水俱絕。雖然終於獲救，但不少人因此而困頓不堪，家長亦因此而着急。

事實上，社會工作者對於野營知識的灌輸太少，而參加童軍的訓練，對野外的獨立生活亦欠缺指導，這是青少年活動的遺憾事。

青年野外活動的人，集體行動時實應有一兩個人有野外知識如分辨方向，熟識山洪路向等，這樣才免於危險。

海外書　紅岩柱千軍萬馬

如果以鬼斧神工來形容布賴斯峽谷的紅岩柱，應該比形容任何自然風景更恰當不過了。灌達洞中鐘乳石像佛像，眞欵人想起我們的龍門石窟，但彼此不同處一個是天然的奇蹟，一個卻是人間巧手造出來的珍品，自然界的力量看來比人爲的力量更加壯大，應無疑議的了。

猶遲一點，一塊巨石活是一頭駱駝，上面騎着一個音樂師似的人物，手中提着奇門樂器，分明是在邊走邊奏，這種紅色奇石，龐大得驚人，如果眞有人唔化，要用人力來鑿出來，別說這峽谷之內千千百百的巨型岩石那麼多，單是隨便指定一個最簡陋的，就算是出動著名雕刻家一百人來鑿，恐十年也鑿不出來，別說人類沒有這麼高的梯子，叫藝術家怎麼由深不可測的峽底爬上根本無容足之地的頂端呢？

這兒共爲五十六方英哩的寬度，紅岩參立，有如千軍萬馬似的紅柱，數字到底有多少？據說應以萬計。這些矗實的紅柱，一株一株的矗立在谷中，一時有說不完的姿態。

歲老三不住的拍照，又取出筆册出來把一些資料記錄下來，但曰：岩柱係由風雨侵蝕山崖所成，紅色由於土壤的礦質，含量不同，顏色有異，因而便構成各種姿式，顏色有殊紅、淡紅、橙黃而至淺白。而岩石的蝕硬差異，便構成不同形狀了。

司機對我們有好感，他再開車把大家帶到沿着紅岩的崖邊去觀看，有意賣弄技巧，弄得我們都捏一把汗。

劉三州寄自布賴斯峽谷

任何人的敏感度，都不及色情販子的敏感度高。

當菲島女傭路行時，色情販子已經着手去解決此中最重的難題，利用法律罅隙威脅主人放棄菲傭，然後把菲傭引入架步中去。

現在起利用就業，把越南女難民引入色情架步中去，因此，最新的色情販子的號召是「越女」和「賓妹」，他們有本領源源增加貨源。（柳離）

性格　假資料

高小玉

講到用假資料「居屋」咪話高小玉先生哂，直接認識同埋間接認識都有幾個，但地有的正在申請，有兩個已經「攪勝券」了。

其實要查呢的資料，當局比我地小民更容易，叫高小玉去查呢班友仔係唔係業主，要搵到證據亦絕不困難，頂多花的銀兩而已，以有權力的機構來講，但地大可以把資料移到田土廳個邊去對照，冇理由查唔出者，有雞之人申請居屋當然係濫好者之利益。

有的假資料嘛係有業處報冇業，係資格優差一線，似乎有網開一面之必要。老實講，當局所釐訂之原則，係估好準確及好公平乎？

測字攤　離婚有年可否再婚

陳美娟女讀者，多年前已離婚，祇有一女兒歸自己撫養，爲了使女兒快樂，欲想再婚，不知是否適宜，測一「緣」字。

「緣」字的一半，亦爲「綠」字。

而在中國的說法，結一次婚，就是訂一次「緣羅」，於今一「緣」而有兩結之象，所以似乎已是命中註定，要再結一婚。

而「結婚」之結，因緣而成，亦從「吉」，所以再結婚是會有快樂的。

賈美琪女讀者，欲想與男友共同赴外國求學，但是限於經濟問題，很難籌措，不知能否如願，來函測一「難」字。

「難」字只有半邊爲「佳」，而且中間祇有一「人」，至於左邊，則是一個「嘆」而無「口」。

由此以視，的確祇有一個可以如願成行，另外一個，是無法成行！

陳眞讀者，行年三十，尚未有對象，以「時」字問，是否能有妻室？

「時」字乃是「日在寺中」，「寺」者，和尚之所居也，看起來的確很難有婚姻之望。

建築物漸有新形式

都市被稱爲水泥森林，已經不是新鮮的說法了。作爲一個現代化的都市，建築方式應該有新鮮變化，本來是天經地義的事，何以大家都不着力於此？

多年來，新建築物適應大衆，形式當然離於講究，近來，高級住宅吃香，建築形式開始了變化，前幾年花園道上有一幢圓形建築物，而中區海傍那座漏斗形建築物總算打破了舊有的框框，希望陸續有新的形式才好。（黃菲）

屋裡眞眞

陳德華

「易燃物體・請勿行近！」

丹尼

市政局舉辦中秋綵燈會，在尖沙咀喜來登酒店銀宮華行，門券雙人定價八十八元，公開售票，先到先得。最好由「正義基金」項下，購券請民選議員麥錫恩女士和鍾世傑先生參加，使佢冬一下市民歡樂和諧的一面。

× × ×

冠軍騎師告東尼毆人事件，在法律敗了官司之後，馬會方面的紀律處分，是決定停止四個月的出賽權，直至明年一月後，才可以出現馬會。

打人不成，打馬也不成了！

環境司透露，兩間巴士公司已制訂龐大發展計劃，增購大量新巴，配合政府發展公共交通的政策。

市民希望的，先把破爛舊車修好，其餘僅屬奢望而已。

冒險家的樂園

陳仕基・滾雪球記恨①

財富由小變大，上海人叫做「滾雪球」，因爲雪打成球，向雪地上滾，由於球身一黏雪再黏雪，雪球越滾越大，北方小孩子要來做雪人遊戲。

香港地是冒險家樂園，不少人以十萬八萬起家，滾到一千幾百萬，以股票狂潮最爲人津津樂道，也已經是老生常談，但這種冒險，男人居多，女人[illegible]，乃是鐘中之佼，但是一個家庭主婦[illegible]，向未想到投機，更沒有本錢投機，[illegible]，卻學到「滾雪球」本領。

這是一位巴士司機在[illegible]休班時，講述他太太的故事。

×× ××

去年年尾，由一個是他親戚的美國華僑來港探親，看到香港的暴發林，搖頭擺腦，結果他托我太太同他物色一層樓宇，大概美金五萬銀左右，我交一萬元美金，托我太太同他物色，其餘款項，如果不分期，便由他太太回來付款，辦理手續，這是一件很普通的事。

他們夫婦在過年後不久，返回美國，在此之前，我太太去看過一層新落成的樓，樓價是二十五萬，差不多符合親戚的要求，太太也表示滿意，希望找得更滿意的，親戚返美之後，太太是個靈慣的人，雖然他看到有些比較好，但又怕親戚未曾通過，盤算之下，便去交了首期，貼些少自己的私蓄，總算夠首期了，還要三月後入伙，她估計親戚回港簽約，還來得及，不過，首期是用她以代理人資格交了。

想不到兩月之後，在美國的親戚來信，剛好接到政府的通知，說那層樓限於經濟，不需要了，表示萬分歉意，我太太將樓放出去，將款項寄還，請求越快越好。

太太當然埋怨許多事情，都是那麼不湊情理。

箇中人語

請英國議員坐老爺巴士論

講七講八集

英國幾個工黨議員嚟香港巡察一番，將佢地英國嘅標準嚟批評香港，有好多地方彈到樹葉都落晒，香港有一部份人讚佢地好嘢，但亦有好多人批評佢地嘅見解同埋言論，係「彈多過讚」也。今早飲茶，就聽到兩位茶客一彈一嘔，各擅其妙，值得一記矣。

甲茶客首先話，近來香港人最熱門嘅話題，係兩間享有「專利權」嘅巴士公司服務有問題，老爺巴士流於檢驗，弊病多多，係知有冇人請呢幾位議員去坐其「專利」嘅「老爺巴」，令佢地睇下個種筆墨形容、對落嘅設備，有時會擠擁到爆棚嘅慘況，以及會試到「蛋撻拆、拆蛋撻」嘅跳舞滋味。假如有人請佢地飲一歎「老爺巴」，盡其東道之誼，料佢地又多一種彈嘅話題，贏得大多數市民同情矣。

乙茶客聽完就笑口話，呢個問題「又當別論」，決不可一概而論也。香港市民嘅路邊消息有話，兩間巴士公司嘅巴士都係來自英國者，二手貨或頭手貨一律由英倫運來。呢兩年香港巴士係舊嘅更舊，冇乜新車補充，可以話係青黃不接，時時都聽到新車就快嚟嘅宣傳，總係「祇聞樓梯響，不見人下來」，事出有因，據聞係因英國工廠交車遲而又遲，辦唔到依時依限。至於因乜會咁，唔使問阿貴，當然係因工人時常罷工，工廠冇辦法把握時間矣。英國罷工之盛，花款之多，乃係世界著名者，甚流行嘅「[illegible]」式，等如家常便飯，對於「正常生產」當然有或多或少嘅妨碍矣。所以，假如有人將香港老爺巴士嘅問題，向英國議員請教，亦係要預先做好多方面嘅研究，然後可以聯帶數番，得到滿意解答也。事關以上所講祇係路邊消息，雖可話係「事出有因」，但仍係「查無實據」，咁就以「免開尊口」爲宜矣。英國議員用「大英」眼光之大，睇「小香港」之小，對香港社會各種實況係難以「洞察底蘊」者。但地未必係「通天曉」，我地亦唔希望佢地做「陳百彈」，總之講得有理就拍其手掌，講得冇理就洒手擰頭可矣。即呢巴士問題嘅爭議，如果涉及英國工人嘅工作效率問題，恐怕佢地嘅辦法會同我地有好大好大嘅距離也。甲乙兩位茶客彈嘔到此爲止，我亦毋須再口矣。「洗耳恭聽」之餘，祇有翹翹點頭，即係捧起茶杯繼續飲茶之謂也。

杏林小帖

精神病學在醫學的發展中，是發展最快的學科之一。因爲精神病學的專家們，最近三十年，發現的新病徵，越來越多，以至使得專家感到驚訝，其實無需驚訝，這種發展完全合乎規律。

社會在不斷進步，社會生活在不斷變化。在許多方面，變得超出人們所料。人們必須趕上它，適應它，方可健康地生存。反之，必然造成疾患，甚至被社會淘汰。造成疾患，便是兩種可能，一是機體的疾患，一是精神疾患。這種精神疾患的增加，往往反映了社會的劇烈變化。

最近，日本的精神病專家們發現一種新的精神病，叫做「恐慌症」。這種恐慌症，反映了自由社會的激烈競爭。俗語說，人往高處走，水向低處流。人的一生，便是攀登的一生。在十九世紀、十八世紀以及更早以前，人類雖然也有競爭，但有競爭資格者，只是少數人，因此競爭不像今天這般緊張，而當今社會，人人都有競爭的資格，故此，緊張程度非往日可比。失敗者，也就大有人在。人人怕競爭失敗，因此，天天怕競爭失敗，時刻懷有恐慌感，日久天長，便造成疾患。這就是恐慌症的由來。

日本的恐慌症患者，相當一部分是應屆高中畢業生。因爲他們從入高中之日起，便時刻爲考大學而競爭，而發奮。同時又時刻想到失敗的可能，於是就更緊張的競爭起來，拼命攻讀。這種連續三年，緊張程度年年增加，最後造成精神疾患是完全可以理解的。

在自由社會，不僅是學生，各行各業，人人都在進行激烈的競爭，因此恐慌症的患者也在不斷增加。（康莊）

更年期之性慾

垃圾廢物能再循環運用
歐洲目前每年有八十億噸
西德公私機構現已致力於再生產及藉以消除污染

環境研究已清楚指出生產、無用產品及其再度利用之間有多種聯繫，共生現象在其中佔重要一環；各種物質都進行廣泛合作。例如，由廢物排出的廢物及食物工廠丟棄垃圾，現時全被拋棄或被焚燒，由家禽飼養場流出污穢擴闊的廢物，不斷流入河流和湖泊——此等使有關方面必須承擔一個污水及廢物處理廠。

新的共生和再循環系統可以幫助解決這問題，它們彼此有密切關係。在這方面，處理廠利用餘量剛適合有機體的水。

生產木材的公司可以將廢物變成肥田料，而食品廠亦將垃圾變爲廢料土壤，由家禽排出的廢物不能轉變爲肥田料，但可供應建築業作建築材料，或給紙廠作纖維物質。（在家庭廢物中，單是紙質物品佔去百分之三十至三十五。）

在所謂再循環工廠，玻璃、金屬、纖維、紙及合成物質均可再次得回，碎石可以再使某物形狀改變，例如製成人造山或沿着高速公路傳遞噪音。電力站發出的熱力——亦是一種丟棄物——可用作農業及地區性發熱。

舊紙屑及紡織品廢物一直都有人收集，貨櫃車經常停泊於住宅區收集舊瓶，既可免變成垃圾坑和破壞環境，又可再溶化成新的玻璃，通過一個比用原料生產更爲節省能源的過程，一個再循環系統每年可將七十萬噸玻璃溶成新瓶。

大量的廢物，單在歐洲，估量現時每年仍有十八億噸，廢物殘棄於垃圾堆中，其中西德有一億六千六百噸。

由於生產及經濟理由，現時的垃圾站數目會大量減少，意味將來要處理垃圾將要耗更多時間及步行更多路程。

爲此，一間西德公司發明出一種「可調換的貨櫃垃圾收集系統。」這送垃圾的車輛每次載運三個可調換的貨櫃，在交通最暢通時將貨櫃載送至大的垃圾或處理廠，空的貨櫃隨後留於市內，待翌日才處置。

該等貨櫃體積中等，可以由貨車、火車或輪船運載，它亦可作各種運輸用途。（雄）

美國今天還有多少黃金
不獨數達二億六千七百多萬盎士，且市值卻已超過九百一十億美元了。

正當黃金在世界市場上升至歷史高價之際，許多人正想及美國財政部的黃金儲備，究竟美國政府擁有的黃金價值多少呢？

七月底時，共有二億六千七百四十萬盎士——世上擁有最多黃金的政府。西德排第二位，但仍遠遠比不上，祇有九千五百萬盎士。

美國的黃金價值多少？

財政部估計值一百一十三億美元，但那祇是以每盎士四十二點二二美元的官價計算。但該官價已在去年秋天取銷。

財政部仍以該舊價作爲標投準則，因爲公開市場上黃金價格起落甚大，與及如政府一大規將所有黃金出售則市價亦會不保。如果以最近倫敦價格每盎士三百四十點八五美元，將所有黃金賣出，美國政府的黃金值應爲九百一十億美元。

美國財政部的黃金是否全部存於諾克斯堡？

不，祇是一半稍多，即一億四千七百三十萬盎士。第二大儲藏地點爲紐約黃金檢定局，有六千五百八十萬盎士。丹佛造幣廠有四千零五十萬盎士。紐約聯邦儲備銀行一千零四十萬盎士，舊金山黃金檢定局三百三十萬盎士，另有少部份在費城造幣廠及其他聯邦儲備銀行。

我們何以知道黃金存於那裡？

一個七人國會代表團於一九七四年[illegible]，傳出謠言，謂所儲存的只是幅射廢物質，但結果未發覺有甚麼不妥，這是自羅斯福總統於一九四三年巡視黃金儲存地方後首次向公衆開放。此後，一個由財政及會計總署官員組成的委員會，便負責監督例行審查黃金儲存數量。

美政府賣金是否有利可圖？

是的，且十分大。賣出的一千三百萬盎士黃金，如以官價計算值七千七百萬美元，但實際收入卻達三十一億美元。最近一次財政部賣金拍賣的價格是每盎士三百零一點零八美元。

政府如何使用這些錢？

約五億美元用以向聯邦儲備局償還財政部的欠款。該些餘款是過去四十年賣金所得，其餘則存入財政部基金項下，支付各項聯邦計劃。

是否任何人均可競投賣金？

任何人均可，但外國的中央銀行則不准。至今的最大買家是西德與瑞士的大銀行，法國克的[illegible]百萬盎士，據說是代表富有的阿拉伯買家購入。

個人如何？

他們十分積極，但很少出現。國會又已授權發出[illegible]。（[illegible]）

電腦星算靈驗
財務經理竟贏了最鉅額的老虎機彩金

祇是爲了樂趣，但是，當他輸了幾百元，他的運氣似乎逆轉——他不相信星相學的——在拉斯維加斯時向一個電腦化星卜機器詢問他的運氣。

這星卜機說：「你將是一個超級彩池的贏家」。不可思議的，幾小時後，法拉特利獲得拉斯維加斯有史以來最大的吃角子老虎機彩金——二十八萬五千美元！

現在，他笑說，「我將更多注意我的星卜。那不能祇是偶合。」

法拉特利驚奇的大橫財，係他在拉斯維加斯度假期時獲得。

他於六月廿三日與他的妻子在市區內散步，在一間小型機器店停下來，光顧那電腦化星卜機玩耍。

一小時後，三十二歲的法拉特利，在加州荷里活的一間財務公司的經理，在法拉明哥希爾頓酒店的一副一元拉吃角老虎機玩耍。

他說：「爲了取得大彩池的機會，你要下注三元一拉。你要在底線出現一行五個七字。我開始投注二十元，開始即贏錢。幾乎每次拉掣，我中一個四十元、五十元、六十元的彩池。」

但是，當他輸了幾百元，他祇剩十八元。他擲光三元——運氣來了！

「轟中！我望着那機器，心裏在想，上邊有許多七字。我沒有淸潤它，直至那個女孩前來，告訴我那是『大東西』。我開始跳躍及號叫。整間酒店的人都跑來看我。保安人員立即到來。我的妻子在樓上，他們終於把她帶下來。她不相信它，直至她望着那機器——與着她驚叫了。」

使用少許的彩金在拉斯維加斯住了一個時期，法拉特利說，他將把其餘的錢存於銀行。這個頭腦淸醒的青年人說：「我沒有改變我生活的任何事情。」

拉斯維加斯大會及遊客管理當局的嵐顧維亞柏利說法拉特利的橫財——二十八萬五千美元——是拉斯維加斯歷史中最大的吃角子的彩金。以前的最大彩金——二十八萬元——祇在幾天前（六月十日）由一個加州婦人贏去了。

[illegible]

聯國每年因何要開銷廿多億元
除了薪俸支銷外，發展與糧食計劃花了近九億元。

聯合國教育、科學及文化組織——一億一千二百二十萬美元。

食物及農業組織——一億零四百六十萬美元！

國際勞工組織——一億三千二百四十萬美元。

由自動捐款來維持的聯合國各組織中，一九七八年開銷最巨的是：

聯合國發展計劃——五億零一百萬美元。

世界糧食計劃——三億六千六百萬美元。

聯合國兒童基金會——一億八千六百萬美元。

聯合國巴勒斯坦難民救濟組織——一億四千八百萬美元。

聯合國人口活動基金會——一億零五百萬美元。

聯合國和它的各機構目前僱用的四萬四千名工作人員中，多是集中在紐約的聯合國總部。但亦有許多人員在外地工作，主要地區是日內瓦、巴黎、維也納和羅馬。聯合國的僱員中，約有三千五百名是美國人。

聯合國以高薪金及各種津貼支付給它的僱員之舉，愈來愈遭受非議。聯合國有三十五名官員的年薪，包括津貼在內，達八萬五千多美元，另有四十三名的年俸，亦高達七萬五千美元。奧地利籍的聯合國秘書長韋德翰的年薪和津貼，高達十二萬七千四百五十美元，另加應酬費二萬二千五百美元及在紐約市獲得免費寓所。在美國政府中，祇有卡特總統一人的薪俸，高於數十名聯合國官員的。

三十一個會員機構。

國際勞工組織的工作，是召開勞工會議及提出改善工人工作條件的建議。

國際民航組織的工作，是訂定世界各地的飛行安全及飛行服務的標準。

國際貨幣基金會的工作，是在穩定貨幣的匯率。

國際電訊聯盟協助調節及促進世界各地廣播頻率的合理使用。

國際發展協會是世界銀行的附屬機構，它以寬大的條件，貸款給發展中國家中最貧窮的國家。

國際財務組織是世界銀行的附屬機構，它的工作是在促進發展中國家的私人企業。

國際農業發展基金會透過貸款，來協助糧食生產及農村發展。

聯合國糧食及農業組織的工作，是改善農產品的生產及分配。

聯合國海事諮詢組織的工作，是處理航行安全。

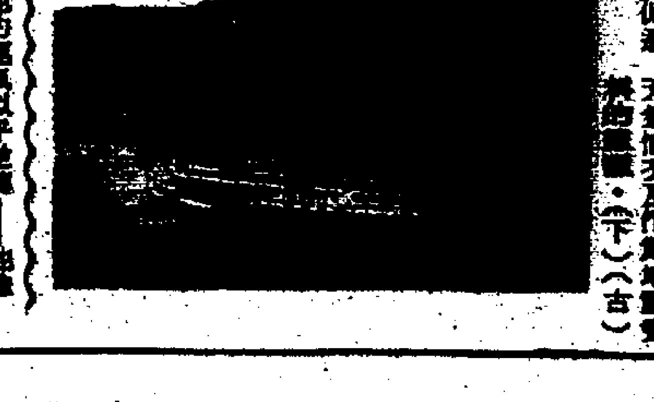
聯合國教育、科學及文化機構的工作，是在訓練教師，建築學校，及其他促進教育、科學，文化及通訊的活動。

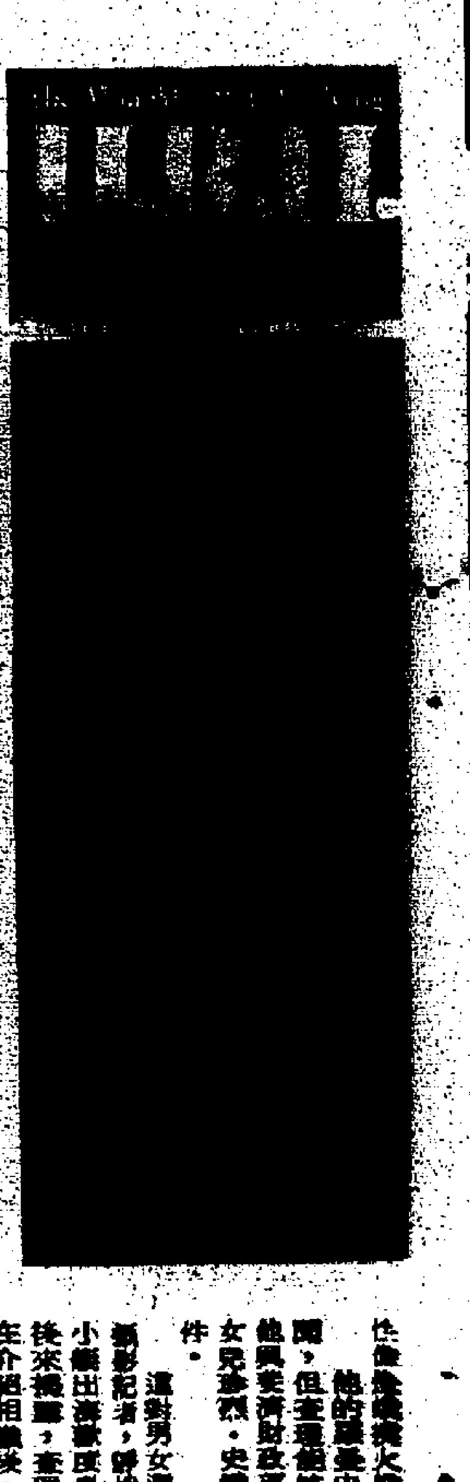
世界衛生組織的工作，是在控制疾病，訂立醫學標準，及改進國與國之間的衛生服務。

世界智力財產組織的工作，是在保護發明權、著作版權，商標權及設計權。

世界氣象組織的工作，是在集合世界各地天氣情況及作爲氣象預測的研究。（下）（古）

國際剪影





在訪問美國期間的時候，查理王子曾會見白宮企圖撮合他與總統的長女杜琳西亞・尼克遜的姻緣，非常倒好。

理由是他實在不喜歡她的緣故，他叫她做「惡作的那個」。他後來說，杜琳西亞是太粘性的。

關於查理的這段故事見諸一本新書「太子：將做國王的人」，那本書描寫英國王位繼承人的一些驚奇的戀愛故事。

在這世紀的英國皇室中人的愛情史中，美國已佔一個重要的地位。查理的伯公愛德華八世，寧願捨棄皇位以娶巴爾的摩的華麗潘森夫人。

另一個美國人，羅拉・祖・尊・特金斯，伴着目前的威爾斯王子。這個金髮美麗的美人，在他的駐軍停泊在聖地牙哥的一個俱樂部招待會後約會他。

他是那麼爲她顛倒，以至返倫敦後，堅持十五分鐘的電話遙請這個海軍上將的女兒到英國去參加一個派對。

在英國，她聆聽查理王子在上議院作處女演講，而他甚至帶她到肯辛頓宮去探望他的姨母瑪嘉烈公主。

但是，羅拉發現他的迷人生活方式是一個美國女孩子受不了的。她於是重返加州，那結束這段友情——以及他們行將結婚的猜測。

這本書的作者，記者諾曼・特及賴茲特作家莫斯，說這個那光的三十歲王子對已婚婦人——以及美國女孩子，有強烈的愛好。

專欄作家們指出，他曾被看見與一個蘇格蘭地主的分居妻子查芙安・史特雷格一起出現於柯文特花園歌劇院。

查理王子也被聯繫於羅森燕・華德，一個百萬富翁地主的妻子，她時常邀請王子到她們在柏克夏的住宅作賓客。

查理相信比世界上任何其他青年人更有機會有一個事件，在他的頻仍的海外旅行中，女性像美國火燄般追着他。

他的聰慧學史多成爲這條新聞，但查理能夠使世界不知道他與美洲財政部長的億美金榮女兒參加，史懷莊的短暫的事件。

這對男女渡過了三個官方攝影記者，將情情的乘坐一艘小艇出海觀度長育。一個隨員後來揭露，查理自己告訴他：在介紹相識後，他當天即與她在她家裏的泳池嬉水。

但他的魅力和智慧並不時常能夠顛倒每一個年青婦人。當一個意謀斯在他與莎黎的美麗的嘉爾瑪公主開始調情，他請她去吃飯。但她似乎一直那麼樣作，先行告退。

但瑪姬・杜魯多，前任加拿大總理杜魯多的分居妻子，卻喜歡查理王子。

她與丈夫分居後三個月，住在巴黎，她打電話給王子，打給白金漢宮他的私人電話。

她最近揭露，他同意在巴黎來一次約會，並說他將覆電話以決定時間。

但她離了酒店，而當他覆電話時，接線生不能給他搭通電話，因爲她用本來姓氏登記。

其他被聯繫於查理的著名婦人包括喬治娜・白蘭——蒂蘭・菲斯夫人；莎麗・史賓沙，邱吉爾夫人；亨利愛蓮，菲賓勞伊夫人；卡芙蓮・泊巴斯夫人；瑪歌・海迪爾夫人；克拉莉莎公主；露茜亞・桑黛・克黛蓮・沙泰——柯黛——哥德的瑪利亞，克羅迪亞公主，盧森堡的瑪利・阿斯特莉德公主。

今天，相信查理可以自由與他所選擇的人——皇族、貴族或平民——結婚，祇要她不是天主教徒。

他所喜歡的兩個婦人是戴安娜・斯賓塞及威靈頓公爵的女兒莎・威利斯莱。

他時常到戴安娜到英格蘭的一個秘密的隱居，使我們在海灘兩端保衛，但這種最斯下海灘，常她的以前的愛人占士比爾特，在一結束了，[illegible]。

最近，查理經常與莎在西班牙格蘭納達她的父親的廣大的別墅一起度假期。

王子也曾與海安娜・華特生作短暫的來往，她是肥色大王麥唐納爵的廿三歲的女兒。這羅曼斯結束了，因爲她發現於三年前時常出現於花花公子俱樂部，並曾與另一個男人同居。

現在，查理設法避免可能被新聞記者於某一個女孩子的場合。他與一群人同到公共場所去，因爲「沒有人知道你對誰人特別有興趣」。

但是，他的傳記作者們說，他仍然喜歡與婦人深夜幽會，但那些婦人都經過調查，被認爲可以守口如瓶的。

在這本書裏，查理說到愛和婚姻，他說：「我愛上了若種的女孩子，打算無疑這樣下去，但是，在我的地位，當你結婚，你將要娶一個將有一天要做皇后的人。」（執）

聯合國推行兒童年 本港社團熱烈響應

一九七九年快將過去。聯合國喚起世界去響應的「國際兒童年」，也因着時光流水，快將過去。

十四號至十六號這三日裏，是上星期五、六及日，你有帶孩子到海運大廈的話，就知道有個「珍惜兒童展覽」。

在社會福利署長李宗承議員剪綵下，展覽開始，展場中有約六、七攤位，正經過海運的小孩，立刻樂了，玩個不亦樂乎，讓記者和電視機任映天倡面。

這是展覽，由集中本港每一行業的女性精英——崇德社——舉辦的，是九龍區的崇德社，卻原來，這個展覽，也是一連串爲兒童服務的節目。

在這之前四個月，九龍崇德社聯合了本港六個中心，搞了一連串有關服務兒童的節目。

倘若不是團結大衆的力量，相信「國際兒童年」不能恩澤社會各階層。

越南難民兒童、鴨脷洲艇戶兒童、茶果嶺或其他貧苦兒童（由六歲至十五歲）。

這些不是兒童如此簡單，他們有不良的背景，常被人忽略，他們可能從出世起，就未到過海運大廈，有機會參加展覽。

照顧難民、艇戶、貧苦兒童，也需照顧其父母，令父母接受外來的關懷，才能達到效果。祇可惜，父母是一個難關。

觀塘這服務中心，就提出了父母問題：對著兒童需要、恐嚇，父母教法不一，望子成龍、溺愛。

童青社呢？僅艇戶兒童營，預支二千三百元，還要請來義務工作者，男童軍的幫助。

他們有些都願意借出幫助父母的幻燈片，但借的父母有幾多？

還有一套白痴、低能及弱智兒童，有些介紹片和片集，都明顯顯示，社會工作者缺乏，安置場所落後缺乏，當局沒有專門負責關注等種種文明上的漏洞。

在「國際兒童年」中，就香港而言，可說是沒有實質的改進和貢獻。反正這使宜了某些機構，作宣傳之用。

今次展覽組長陳保瓊說：「不斷忽視了佔全港人口百分之廿八的兒童。」

可惜，就幼稚園來說，仍未有指定的教育課程呢！

記得，年初時候，小童伙伴會破天荒的開了個「記者座談會」，研究推行服務兒童中心。然而，回顧一九七九年，其好處祇有一個：兒童突然多了一點活動玩。

應該成立「國際兒童遊戲年」（劉思時）

日光浴加體操

令妳減肥快速身裁健美

平時我常常說到海灘游水，曬太陽，但妳可知道祇是接受陽光，而不去做任何運動是毫無意義的。試利用一下海水或在海灘水做各種運動，使體美操加入日光浴裡，必然能美化曲線，有益健康。

當妳在海灘太陽底下爆曬時，用以將身子不斷在沙子上翻滾，來做一下腹部運動。

首先，將雙腳下部腳眼以下盡滿泥砂，使腳之重心能穩定下來，然後將整個身體向上抬起，這個運動，對消除腹部肌肉，很有幫助。

在沙灘上，與朋友一起競步，或蹦蹦跳跳的，比起在室內所做的更累，原因是在沙灘上奔跑，砂及水便成爲一種阻力，所消耗之精力達一倍以上，加上全身穿上泳衣，被曬之範圍較大，故出汗作用也更激烈。而另一方面，可促進新陳代謝作用，體內熱量消耗得更多更快。所以平時女性爲了減肥，均盡量能使自己多出一點汗，以收美容之效。

例如，當我們在水中時，盡量地跳躍，這時身上需要平衡，雙手向兩邊伸出，胸部儘量挺起，這便可使背脊之肌肉運動。

若想美化腳部線條，妳可與朋友各伸出一隻腳，即腳底對腳底的，互相支持著互相舉高和放低，直至大家疲倦爲止。然後再換上另一隻腳，如此重覆運動下去，這種沙灘健美操，相信一定可收美容之效。

另外，曾經做過日光浴都知道，在開始運動以前，最好能塗上少許橄欖油，做其橄欖油體操可使皮膚潤滑，增加全身彈性，故每次浸入海水之前，先將橄欖油塗過全身，效果將會更大。（郁萍）

注意施肥 植物才會壯健

施肥，對栽種植物也是十分重要，因爲花盆中的肥料，不斷被植物吸收，終會被吸盡的，所以我們必須適當地予以「補給」。

用於農業的肥料，有草木灰肥、糞肥、油粕肥和堆肥等，這些肥料含有植物所需的元素包括：氮、磷、鉀，但是近代科技進化，早已有化學肥出產，因此一般家庭園藝，都已很少採取農業肥料，而改用化學肥。

化學肥中所含元素成份，亦是氮、磷、鉀，茲將這三種植物生長所依賴的元素，與植物的關係敘述如下：

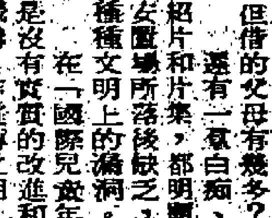
一、氮，是植物生長葉子的重要元素，因此氮肥不但是構成植物細胞核，原生質和蛋白質的要素，且是生長葉子時構造葉綠素的主要成份。植物缺乏氮素，葉子會變黃，甚至逐漸枯謝，但氮肥放得太多，對植物也有害，會使枝條驅幹軟弱，而且容易引起蟲害。

二、磷，可供植物開花結果之需，亦是構成植物細胞核的主要成份，故對細胞的增植及本體的生長，均有極大的幫助；尤其是種籽發芽時，更需要磷素。

若植物缺乏磷素，葉片將呈現暗綠色，邊緣同時出現紫或黑色的斑點；此外，其幼苗的根部生長也會受阻礙。

三、鉀，可使植物的驅幹堅挺，當鉀肥溶於水，被植物吸收後，也對葉的合成澱粉有很大的好處，同時也可增強植物的抗病功能，反之，植物缺乏鉀素，則容易招致病害，葉的邊緣與葉脈間出現黃褐色的斑點，幹莖軟弱。（威廉）

亂吃補藥之害



昨日已講及氣虛、血虛、陰虛等症狀及應服用的補藥，至於陽虛的病人，最突出的症狀，就是比平常人怕冷，手腳也比較凍，此外，還可能出現陽萎早泄、遺精、遺尿，以及大便泄瀉日久等情況，應該選用助陽藥來治療。相反，如果應用不得當，陽虛的病人吃大量滋陰的補藥，反而會「重傷其陽」，陰虛的病人吃藥性燥烈的助陽藥，反而會「耗傷其陰」。這就是由於亂吃了補藥，而使原來虛弱的病症加重起來。

服用補藥，還必須注意用量。因爲補藥的用量是根據病情決定的，如果虛弱得很厲害，病情急而候脈重，就可用量大些，例如病人出現氣息短促、汗多肢冷，脈息微細等虛脫危急的時候，則可以用大量人參煎湯分幾次飲服，作爲急救之用，如果是一般慢性虛弱的病症，就應該用量少些。

至於西藥，有人有各種維生素、魚肝油、輔酶A、細胞色素等當作補藥。如果有維生素缺乏之症，像夜盲、腳氣病、壞血病、佝僂病、惡性貧血等，分別應用維生素A、B、C、D、B十二，可收到良好的治療效果，是「補藥」。但在一般情況下，維生素並不缺乏，此時把維生素當作「補藥」服用，不僅造成浪費，甚至有副作用。至於輔酶A，雖然藥理上有助於細胞新陳代謝，但人體一般並不缺乏，用之對於人體並無益，甚至會引起免疫學反應哩！（恭鋒）

時代生活

誰人糊塗

兄問：媽咪昨日給你的廿塊錢，現在花了多少？

弟答：一分錢都沒有。

兄怒道：不夠一天，廿塊錢就全部花光了？你眞敗家。

弟辯說：我一分錢都沒花呀！

兄大怒道：你眞糊塗，一分錢沒花了？爲甚麼錢都沒有了？（華）

身裁矮小勿自卑 勤奮向上最重要

自卑人君：

你問：增高機有無功效？這個問題，本人祇能給你這樣的答覆：簡說，增高機的功效是因人的年齡和體質而異，有人用後，可以收到增高一兩吋之效，有人祇能增高一兩公分，亦有人全不見效。

據了解，人的大腿與足脛間的膝蓋，內裡有一塊軟骨，這塊軟骨有一定限度的彈性，增高機的增高原理，就是把這塊軟骨用來連接大腿骨和脛骨，這塊骨拉長，軟骨被拉長後，人就比較高一些，但是這塊軟骨祇能作有限度的拉長，因此不會要得很理想的增高，有些人的軟骨彈性較少，增高功效便不顯著。

你今年十六歲，身高五呎，但你沒有告訴我男或女，假若你是女的話，十六歲五呎高不算矮，如果是男孩，也不過是稍爲矮一點罷了。不過以你這個年齡，仍會繼續增高，女孩還常可增高至十九、廿歲，男孩增高的年齡較長，有些長到廿三、四歲亦有增高。

過去幾年內，你的高度沒有增加，並不相等於不會增高，毋須灰心，祇要平日多做跳躍運動，持之有恒，對你的增高是有幫助的。

來信說自己是個很自卑的人，我認爲這種自卑心理是要不得的，如果你祇因爲自己身高五呎而自卑，這便更加要不得！身高，不能代表人的一切，僅是代表人的外表一個微不足道的部份，眞正代表人的主要部份，是健康，性格和成就，這才是一般人最注重的。雖然有些人身體較高，便驕氣和恥笑較他矮小的別人，這種行爲，祇是表現出他的學識膚淺，和欠缺之修養，遇到這種人，祇需不加理會，充其量一笑置之就可以了。根本沒有使自己自卑的道理。

一個人能有自己的性格，肯勤奮向上，身體健康，已經足夠人們敬重和羨慕，這是我以朋友立場提供給你的意見，請勿介意。

澳洲帆布掛畫

現今很多家庭都十分注重美化家居，不時會在客廳或睡房擺設飾物，鮮花或懸掛油畫以點綴環境。澳洲一間花氈公司最近特別製造一種室內擺設，以人手印製多款美麗圖案於帆布上，在多處懸掛，倍添特色。

帆布畫的圖案，有色彩繽紛的鮮花，亦有秀麗的湖光山色，更有名家如梵哥、魯本斯等人的典雅名畫，而雪梨歌劇院的宏偉外貌亦是其中一款設計，故可以按家居的環境而挑選不同款式的帆布畫，配合室內的獨特設計。

每張帆布畫分別有三十厘米乘四十厘米及七十五厘米乘九十厘米兩種尺寸，據說製作過程嚴謹，質素水準甚高。（雄）

工商日報 分類廣告

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

一、中區擺花街東利源街八號地下 電話：二式五四九五・二式三八
二、灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
三、彌敦道壹零零零號東英大廈式零壹室生記租務處 電話：六九八五五八
四、旺角花園街廿二號東興大廈生記租務處 電話：八零二七九七
五、九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
六、青山周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
七、油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道一二一號
八、旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
九、深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十、佐敦周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號
十一、紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十二、荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號）
十三、元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十四、荃灣新區第廿六座十七號中華書行

租售　全層吉售　出讓　魚塘農場　冰室出讓　千呎廠房　聘請　請看更香港　樓什清潔　急聘營業生　待聘　急聘　會計文員　報稅理帳　徵求　麝香　收買酸枝　徵求合作

啟事　幸福婚姻　催收屋租　聲明　遺失　聲明　遺失啟事　遺失聲明　尋訪　李建中　商業　港島偵探社　代收債款

味精公司　總代理各地區名廠味精，成批交易，條件優厚，歡迎來函查洽信箱 G.P.O BOX 3984 HONG KONG

八折裝飾　枝酸貫專 書字玩古 大明行　專通渠喉執漏　打蠟清潔　水晶地板　油印中心　中英打字　上海清潔公司　修理計算機　成功 5-440550 448271

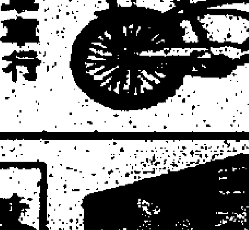
弘農居士　命卦擇日 相墨家　裝修油漆　追債

醫學　搬運　詩聯書法　文理補習班　弘農相士　招生

老牌妙藥 遐邇知名 改換包裝 各處藥行均有代售　外強壯堅體・固本培元不思可有效之奇

婦科 陳月娥　捐血救人　頭暈　婦科 葉友芳

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。



尚有戲院廣告刊登在第二頁

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啟

工商日報

茲函附港幣　拾　元，請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　啟　一九　年　月　日

住址：　　電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去　每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天三元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收六元。（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。

擁有最多讀者的工商晚報

刊登廣告・影响力大　5-280708　5-279307